Rigoletto

1984

Saturday, November 17, 1984 8:00 PM Tuesday, November 20, 1984 8:00 PM Friday, November 23, 1984 8:00 PM Thursday, November 29, 1984 8:00 PM Sunday, December 2, 1984 2:00 PM Wednesday, December 5, 1984 7:30 PM Saturday, December 8, 1984 8:00 PM

SFO_PUB_01_SFO_1984_13

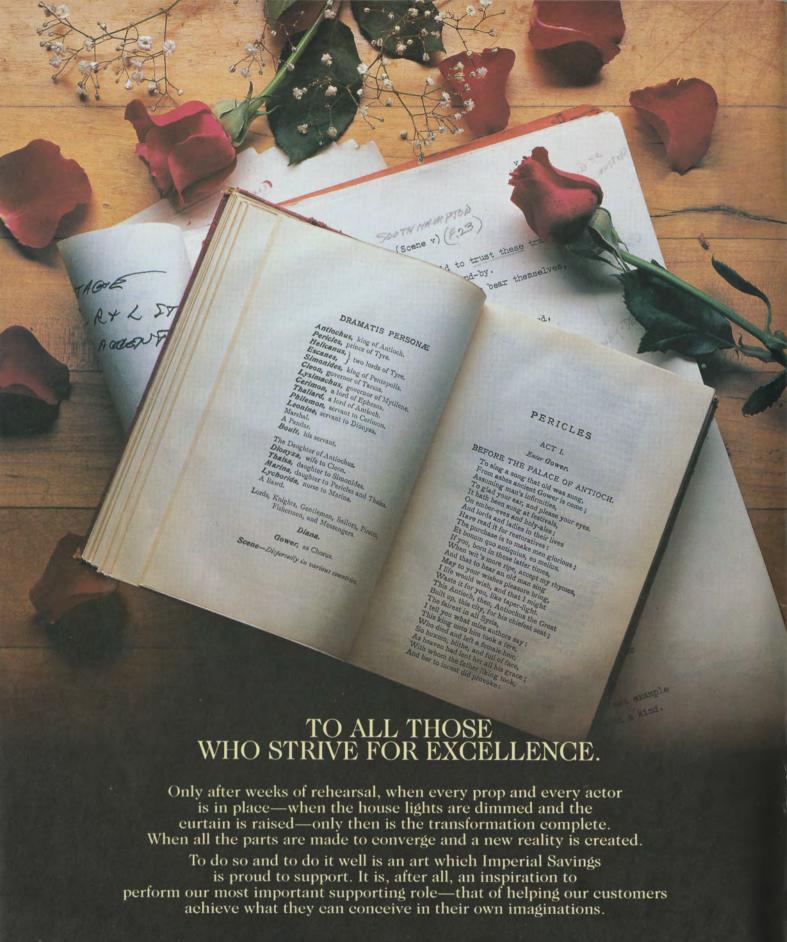
Publications Collection

San Francisco Opera Archives

San Francisco Opera FALL SEASON 1984

Rigoletto

PERFORMING ARTS NETWORK PUBLICATION \$1.50

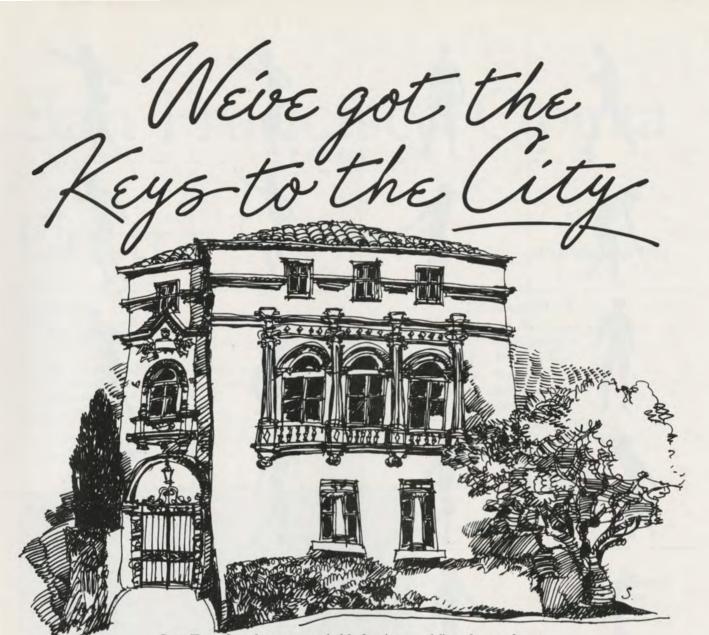


Imperial Savings
Association
Where Tomorrow Begins Today.**









San Francisco has an enviable heritage of fine, larger homes. The City also has a realtor that provides service worthy of these dwellings. McGuire Real Estate.

And what's enviable about McGuire is that the personal care, attention to detail and the dedication that accompanies these transactions is extended to every home we sell.

You see, at McGuire Real Estate, we've been selling homes in San Francisco since 1919. We know the business, we know the territory, and we'd like to get to know you.

Because we've got the keys to the city.

929-1500



AN INVESTMENT YOU CAN LIVE WITH

Play to win.

SONATA C. Arinon

© Carillon Importers, Ltd., N.Y. 86 Proof. 100% grain neutral spirits.



San Francisco Opera

Terence A. MicEwen, General Director

Rigoletto

FALL SEASON 1984

FEATURES

- 34 Rigoletto: Life After Birth by Will Crutchfield
 The author traces the performance practices that have evolved since
 Rigoletto's 1851 premiere.
- 43 Of Jesters, Buffoons and Fools by Christopher Hunt A close look at jesters and a wealth of related species.
- 69 Le Mansec: Ten Years at San Francisco Opera by Timothy Pfaff Hervé Le Mansec, the music critic of *Opera International*, looks back.

DEPARTMENTS

- 16 1984 Fall Season Repertoire
- 31 Opera Previews
- 46 Artist Profiles
- 52 Synopsis
- 78 Box Holders
- 80 Services
- 82 The Wattis Challenge
- 84 Supporting the San Francisco Opera



COVER:

Antoine Watteau (1684-1721)
Italian Comedians, ca. 1720
Oil on canvas, 25½ x 30 in.
National Gallery of Art, Washington, D.C.
Samuel H. Kress Collection 1946
Reproduced by permission

Proceeds from the sale of this magazine benefit the San Francisco Opera.

Editor: Koraljka Lockhart Art director: Frank Benson

Editorial assistants: Robert M. Robb, John Schauer

Editorial offices: San Francisco Opera,

War Memorial Opera House, San Francisco, CA 94102

Telephone: (415) 861-4008

San Francisco Opera Magazine 1984 is a Performing Arts Network publication: Gilman Kraft, President; Michel Pisani, Publisher; Lizanne Leyburn, Associate Publisher; Irwin M. Fries, Executive Vice-President and National Sales Director; Florence Quartararo, Advertising Manager. Marita Dorenbecher, Account Executive. Ellen Melton, Advertising Coordinator.

All Rights reserved 1984 by Performing Arts Network, Inc. Reproduction from this magazine without written permission is prohibited.

Performing Arts

PERFORMING ARTS MAGAZINE San Francisco edition, Opera Plaza, 601 Van Ness Avenue, Suite 2052, San Francisco, CA 94102, telephone (415) 673-3370, and its affiliates comprise the PERFORMING ARTS NETWORK, INC. which also includes PERFORMING ARTS MAGAZINE Los Angeles edition: 9025 Wilshire Blvd., Suite 210, Beverly Hills, CA 90211. Telephone (213) 273-8161; PERFORMING ARTS An Diego, CA 92103. Telephone (714) 297-6430. Regional Advertising Representatives: New York—A. J. Landau, Inc., 310 Madison Avenue, New York, NY 10017; Chicago—Warden Kelley, Allen & Opfer, Inc., 2 N. Riverside Plaza, Chicago, IL 60606; Detroit—Peter C. Kelley Associates, 725 Adams Road, Birmingham, MI 48011.

OFFICERS

RICHARD K. MILLER Chairman of the Board WALTER M. BAIRD President and Chief Executive Officer WILLIAM W. GODWARD Executive Vice President REID W. DENNIS Treasurer WALLACE KAAPCKE Secretary

BOARD OF DIRECTORS

SAMUEL H. ARMACOST WALTER M. BAIRD IOHN M. BASLER MRS. IOACHIM BECHTLE MRS. G. GORDON BELLIS JOHN M. BRYAN* DR. RONALD E. CAPE EDWARD W. CARTER JOHN B. CELLA, II MRS. CARLTON C. COOLIDGE MRS. WARREN J. COUGHLIN* DR ALEXANDER CROSS MRS. JOSEPH D. CUNEO MRS. RALPH K. DAVIES HARRY de WILDT REID W. DENNIS* RAY DOLBY MYRON Du BAIN ROBERT EINZIG MRS. LENNART ERICKSON EUGENE V. FIFE R. GWIN FOLLIS TULLY M. FRIEDMAN' ALFRED FROMM MRS. GORDON P. GETTY WILLIAM W. GODWARD* RICHARD J. GUGGENHIME PRENTIS COBB HALE* MRS. RICHARD C. HAM MRS. WILLIAM H. HAMM. III MRS. WILLIAM R. HEWLETT REUBEN W. HILLS. III ROBERT G. HOLMES MRS. GEORGE HUME PHILIP M. JELLEY WALLACE KAAPCKE* RAYMOND KASSAR MRS. GORHAM KNOWLES SCOTT C. LAMBERT ROBERT C. LEEFELDT MRS. RUDOLPH A. LIGHT MRS. EDMUND W. LITTLEFIELD MRS. CARL LIVINGSTON MRS. IAMES LUDWIG RICHARD B. MADDEN CYRIL MAGNIN MRS. JAMES K. McWILLIAMS JOHN R. METCALF OTTO E. MEYER RICHARD K. MILLER* DIANE MORRIS BERNARD OSHER MRS. GEORGE J. OTTO WILLIS I. PRICE MRS. HARRIET M. QUARRÉ CARL REICHARDT MRS. JOHN P. RENSHAW* ARTHUR ROCK MRS. WILLIAM P. ROTH MRS. MADELEINE H. RUSSELL JAMES SCHWABACHER** MRS. JOHN E. SELLS MRS. L.I. SKAGGS MRS. MURIEL McKEVITT SONNÉ MRS. RICHARD L. SWIG MRS. NION R. TUCKER BROOKS WALKER, JR. MRS. RICHARD C. WALKER MRS. EDMOND C. WARD WHITNEY WARREN MRS. PAUL L. WATTIS* CLEM WHITAKER, IR. MRS. RODNEY WILLOUGHBY MRS. GEORGIA WORTHINGTON ALDEN YATES KURT HERBERT ADLER eneral Director Emeritus

*Member, Executive Committee **Trustee, National Opera Institute

San Francisco Opera Association

From the President



Welcome to San Francisco Opera's 62nd consecutive Fall Season, a season featuring an exciting array of many of today's greatest singers in repertoire ranging from beloved classics to such less well known masterpieces as Anna Bolena and Khovanshchina, both being given here for the first time.

Great singers, like priceless jewels, need appropriate settings to show their brilliance to greatest advantage. To provide such settings requires more than the artistry of designers and the talents of the many people required to construct the scenery and costumes; it takes the generosity of numerous individuals and groups who underwrite the enormous costs of

mounting grand opera on the scale our audiences deserve and have come to expect. Assistance for production funding has come from a variety of sources: Ernani has been made possible by a generous gift in memory of George Quist, a member of the Opera Assocation Board of Directors from 1979 to 1982; presentation of Khovanshchina has been made possible through the generosity of the L.J. Skaggs and Mary C. Skaggs Foundation; and the expanded orchestra for Elektra was made possible through the generosity of Mr. and Mrs. Peter Hoefer, Mr. and Mrs. David Marsten, and Mr. Alex G. Spanos. Three productions were underwritten by generous donors in the past: Madama Butterfly was donated by the San Francisco Opera Guild, while Rigoletto and Don Giovanni were made possible in 1973 and '74, respectively, by generous gifts from the late James D. Robertson. The revival of Madama Butterfly is underwritten in part by Pacific Bell, while the remounting of Don Giovanni has been made possible in part by a gift from Mrs. Marion M. Miller. Our deepest thanks go to these generous "angels."

We have further cause to be thankful for the supertitles that will enhance our productions of L'Elisir d'Amore and Khovanshchina, as well as selected performances of Madama Butterfly, courtesy of a generous grant from Citicorp. In recognizing the public's positive responses to supertitles, Citicorp has demonstrated its innovative spirit and alert sensitivity to the need to broaden audiences for the performing arts.

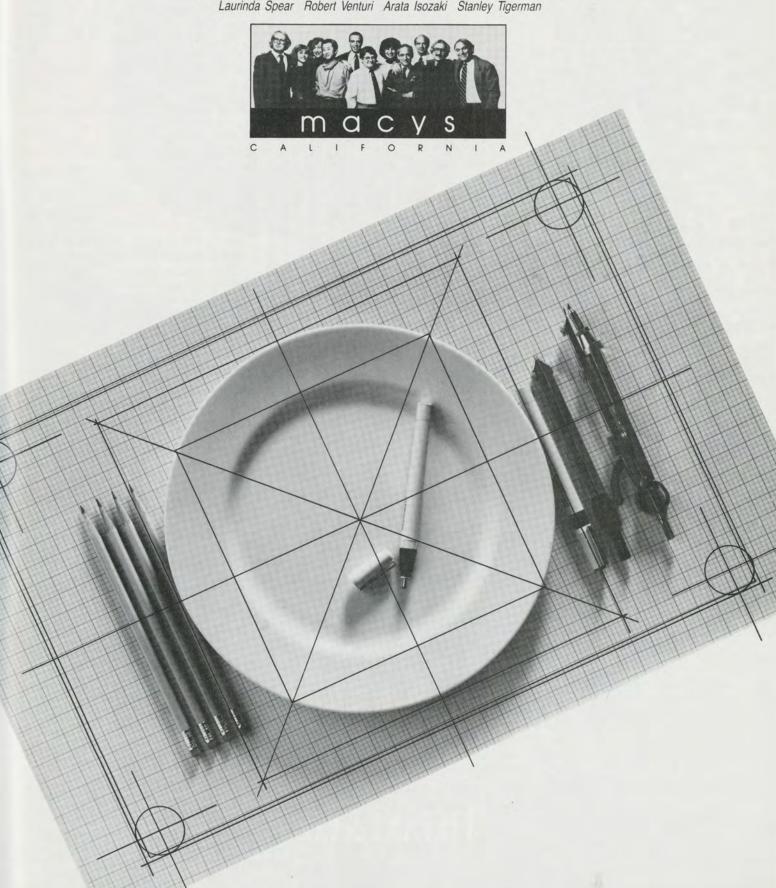
Grand opera is the most expensive performing art form in existence and, with the addition of our Summer Season and a larger Fall Season commencing in 1981, we have incurred significant losses in recent years, as expected. Thanks to a generous matching grant of \$500,000 from the Paul L. and Phyllis Wattis Foundation and the one-time matching gifts from directors and a limited number of other major contributors, we have received a sum which exceeds the loss for 1983, which was the purpose of this special fund drive. This fantastic result, however, is a one-time effort, and we must increase the amount of annual funds raised to cover current costs and to amortize the remaining accumulated deficit.

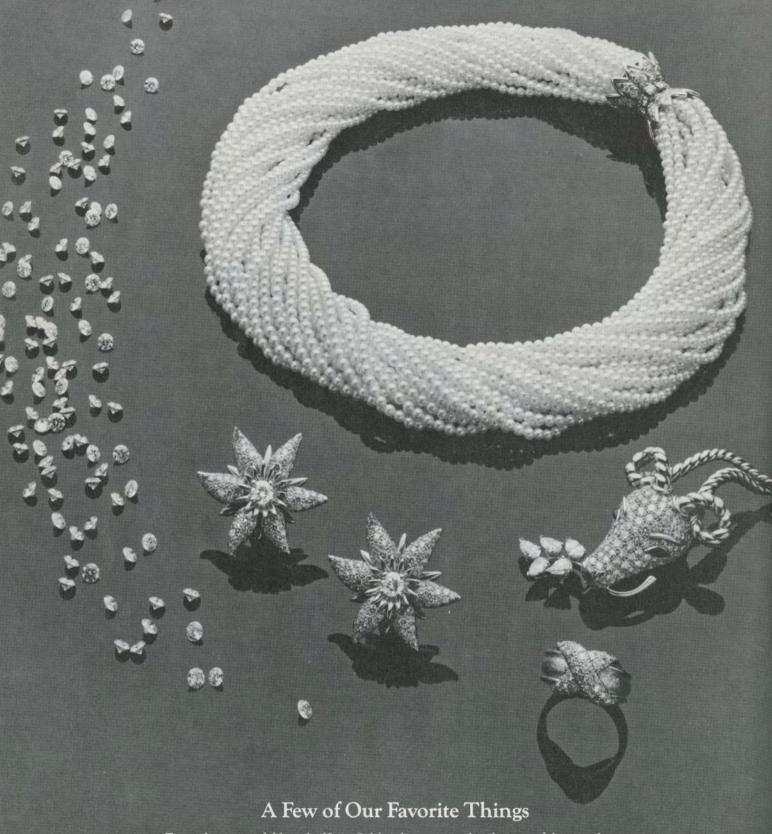
Financing our opera is a major undertaking. Our 1984 expenses related to carrying out our total opera program will approximate \$18 million. Ticket sales are estimated to be about \$10 million (just about the same as in 1983). The resulting ratio of ticket sales to costs, 55 per cent, compares favorably with other major companies in the United States, and is far better than that of major European companies. But from where do we get the difference of \$8 million? A variety of sources—government grants, special events, income from our endowment and reserve funds, the San Francisco Opera Guild, production sponsorships—will provide about one-half of the gap. The other one-half, \$4 million (or 40 per cent of the price of your seats), must be raised from our supporting public, if we are not to incur a loss. We are dependent on the generosity of thousands of contributors to continue presenting grand opera of the quality on which our reputation has been built—a quality that we are determined to maintain. If you are not a contributor, won't you please become one? If you are, please accept our thanks with our hope you will consider a significant increase this year.

Once again it is a pleasure to express our gratitude to the National Endowment for the Arts, the California Arts Council, the Hotel Tax Fund, Mayor Dianne Feinstein, Chief Administrative Officer Roger Boas, the City and County of San Francisco, the San Francisco Opera Guild, and the War Memorial Board of Trustees. Their continued support has earned our deepest appreciation. -WALTER M. BAIRD

Swid Powell: Building Tableware

The world's top architects design for your table. Please join us at Macy's San Francisco for the exclusive Bay Area showing of the unique Swid Powell collection of collectible dinnerware, featuring the creations of the world's foremost architectural geniuses. This is a rare and special opportunity for all of us, highlighted on November 14 by the appearance of Mr. Robert Siegel, one of the most respected designers of our time. He will be signing his works. Our Swid Powell Gallery on the 5th Floor of Macy's San Francisco will be offering the designs of: Richard Meier Gwathmey Siegel Robert A. M. Stern Laurinda Spear Robert Venturi Arata Isozaki Stanley Tigerman





From the masterful hand of Jean Schlumberger, jewelry designs of diamonds set in platinum and eighteen karat gold. Pearl choker with diamond clasp, \$23,500. Gazelle clip with sapphire "eyes", \$21,250. "X" Ring, \$3,350. Star ear-clips, \$23,750. Classic Schlumberger pieces available only at Tiffany's.

TIFFANY & CO.

General Director's Message

1984 is for us at the Opera House a year of consolidation, a year of artistic progress and administrative stability. We set ourselves some difficult goals and we are well on our way to achieving them.

This is the year we must stay within our budget and yet present to you the standard of artistic excellence that has become San Francisco's trademark. I hope by the end of the season, you will feel we have accomplished that.

It gives me immense personal satisfaction to see so many of the world's finest vocal artists on the Opera House stage this season, a roster that includes many of the superstars who have become household names, as well as some of today's most exciting and fastest-rising young operatic talents.

The operas in which they will be heard this season are drawn from the Italian. French, German and Russian repertoires. each exhibiting opportunities for superlative singing while making unique demands posed by widely disparate styles of lyric theater. From early Italian bel canto (both comic and tragic) to the landmark developments of Verdi; from Mozart's singular dramma giocoso to two verismo favorites; from the saga of 17th-century Russia to the devastating power of Greek tragedy, our 1984 Fall Season illustrates the broad spectrum of operatic expression. Such a season poses an enormous challenge to our Company's artistic resources, a challenge we have welcomed while in the course of preparing this season for you.

All of this is possible only because of the kindness and generosity—both public and anonymous—of our special friends. We are also happy to introduce to the Fall Season our use of supertitles, which are underwritten this fall by Citicorp. (We hope to extend the use of supertitles to more operas in the future, as funding becomes available.) Your enthusiastic reception of supertitles in the past has convinced us of our audience's desire to extract the maximum satisfaction from their operatic encounters. It is a heartening trend and it once again confirms our operagoers' reputation as the world's

most dedicated opera audience.

That dedication is matched by the commitment of our entire staff, not only the artists and technicians whose work is visible on stage, but the many supporting personnel who help keep this great Company running smoothly. We are proud of our work and gratified by your recogni-

tion and assistance. It is with gladness that we anticipate the challenges and rewards of our ongoing artistic alliance with you.

I AME



You're interested in buying a luxury sedan. You've priced and driven domestics and imports and are comparing features, styling, performance and value. Your shopping must include the Nissan Maxima GL: you owe it to your spirit, you owe it to your wallet.

TECHNOLOGY YOU CAN SEE, FEEL AND USE!

A keyless entry system opens the door of your Maxima GL to a world of functional wonder. If you've chosen the Electronics Package, you'll find Nissan has advanced the dashboard to a complete information center. A digital trip computer tells you what's happening to every drop of

precious fuel three ways.

Your air conditioner, controlled by sensors, automatically maintains cabin temperature.

You can manipulate your optional leather seat eight ways to comfort.

You're commanding one of the world's most sophisticated cockpits... at any price!

NEW FUEL-INJECTED, 3-LITER V-6

Nissan doesn't believe in lethargic luxury. The new Maxima power plant will whisk this sedan to the legal limit in times that would embarrass many sports cars. It churns out more horsepower than BMW 325e, Audi 5000... even more than a Porsche 944.

EVEN THE WEALTHY VALUE A VALUE

Just because you have a taste for luxury doesn't mean you have to swallow the cost of extra options. Compare this partial list of Maxima GL standards with the competition and you'll find very little competition:

Power windows; power door locks; power mirrors; power antenna; power seats; cruise control; automatic four-speed transmission with over-drive; six-speaker stereo with Dolby Cassette deck and graphic equalizer.

And you even get more head, leg and hip room in the '85 Maxima than ever before.

YOURSELF



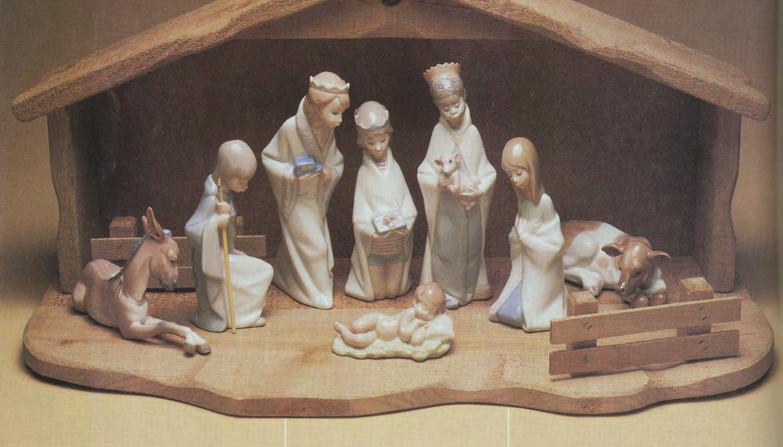
"The Lladró Nativity. Carefully handcrafted, completely enchanting and certified authentic."

The charm and beauty of Christmas give this Lladró Nativity collection a special holiday warmth. Each piece of Lladró porcelain is a unique work of art. It has been carefully created and individually handpainted.

Best of all, when you choose your Lladró from us, you can be sure of

∯ ¥ LLADRÓ getting a fine selection. And expert service. Just as we've given collectors for generations.

To enhance the collectible value of your selection it comes with a certificate of authenticity signed by one of the Lladró brothers in Valencia, Spain.



The Lladró Nativity, 8 pieces plus wooden stable, \$385. Pieces measure from 2" to 8½" high.

GRANAT BROS

A Fine Leweler Since 1908

Convenient locations in the greater San Francisco metropolitan area. (415) 986-4600

San Francisco Opera

Terence A. McEwen, General Director

Administration

Patricia A. Mitchell Company Administrator

Sarah Billinghurst Artistic Administrator

Robert Walker Business Manager

Thomas I. Munn Lighting Director and Design Consultant

Susan Overman Director of Development

Matthew Farruggio Production Supervisor

John Priest Technical Director Clifford Cranna Musical Administrator

David Agler Musical Supervisor and Resident Conductor

Andrew Meltzer Musical Adviser and Resident Conductor Richard Bradshaw Chorus Director

Gisela Fränken Controller

Koralika Lockhart Publications Editor

Administrative Staff

OFFICE OF THE GENERAL DIRECTOR

Marian Elizabeth Lever Executive Secretary to the General Director Vivien Baldwin Tessa Bergen Judith Nitchie

ACCOUNTING AND BUSINESS

Joseph Patterson Budget Coordinator

Raymond Houck

Christine Fiedler Associate Director of Development Susan Hilary Fund Drive Assistant

Gordon Taylor Data Processing

DEVELOPMENT Nancy Stryble Assistant Director of Development

Mary M. Lewis

Nancy E. Petrisko

Peter Anderege Administrative Intern,

Management in the Arts Program, UCLA

David I. Powers

Victoria A. Hill Membership Associate Andrei Glassey

Deborah Young Grants Officer Anna Randolph

MARKETING AND PUBLIC RELATIONS

Christine Albany Marketing Associate Robert M. Robb Publicity Assistant

John Schauer Staff Writer

SEASON TICKETS

Richard Sparks Subscription Manager Helen Burstein

Eliza McNutt

Richard Street

BOX OFFICE

Michael Thek Box Office Treasurer Marcella Bastiani Bill Mathews Lyle Snow

Assistant Treasurers

Marilyn Wilson Telephone Orders

Daniel Dickinson Eric Goldbrener Katherine Morales Ruth Van Slyke

MERCHANDISING

Meigs Ingham Merchandise Manager

Elizabeth Wilson Retail Sales Manager Gabrielle Harmer

Alba A. Surles

COMPANY ADMINISTRATION

Janet Houser Assistant Company Administrator

Olivia Burton Abbe Feigenberg Mickey Frettoloso Reception

Peter Somogyi Librarian

Pillsbury, Madison & Sutro Legal Counsel

Busse & Cummins, Inc. Advertising

The Pacific Group Public Relations

Deloitte Haskins & Sells Certified Public Accountants

Kurt Herbert Adler, General Director Emeritus

SAN FRANCISCO OPERA CENTER

Christine Bullin Manager

Steven B. Jordan Company Administrator

Elaine Snyder Assistant to the Manager Mark Bowers

MEROLA OPERA PROGRAM

James Schwabacher Alice Cunningham President Executive Director

Suzanne Howell

Evan Whallon Music Director

WESTERN OPERA THEATER Debra Girard Company Manager



DECORATE YOUR LIFE WITH MUSIC

Bring enchantment to the entire family with a Keyboard Instrument.

★ PORTA SOUND KEYBOARDS
★ ORGANS ★ UPRIGHTS
★ GRAND PIANOS

G. LEUENBERGER CO.

727 Market St. at Grant San Francisco, CA 94103 (415) 543-1888

Music, Production and Technical Staff

CHORUS

Ernest Fredric Knell Assistant Chorus Director Wiliam Ballard Boys Chorus Director Elizabeth Appling Girls Chorus Director Nancy Ewing-Wood

ASSISTANT FOR ARTISTS

Philip Eisenberg

MUSICAL STAFF

Randall Behr Kathryn Cathcart Joseph DeRugeriis Jeffrey Goldberg Svetlana Gorzhevskaya Mark Haffner James Johnson Jonathan Khuner Susanna Lemberskaya Terry Lusk

LANGUAGE COACHES

Elena Servi Burgess Susanna Lemberskaya Patricia Kristof Moy Nora Norden

BALLET

Marika Sakellariou Ballet Mistress

PRODUCTION

Jerry Sherk G Production Stage Manager

Gretchen Mueller Sharon Woodriff

Jonathan Gardner Rehearsal Administrator

Stage Managers

REHEARSAL DEPARTMENT

Christopher Hahn Christi Kohler* Susan Lamb

ASSISTANT STAGE DIRECTORS

Laurie Brent Feldman Robin Thompson Paula Williams Sharon Woodriff Francesca Zambello

PRODUCTION ASSISTANTS

Elizabeth Bachman Laurie Brent Feldman David Foti Fred Frumberg Caroline Moores*

SUPERNUMERARIES

Fred Frumberg Coordinator

COSTUMES

Jennifer Green Costume Director Walter Mahoney Costume Shop Manager

WARDROBE DEPARTMENT

Craig Hampton

Virginia Tracy

WIG AND MAKEUP DEPARTMENT

Richard Stead Wigmaster

TECHNICAL DEPARTMENT Debra Bernard

Larry Klein Associate Technical Director

Pierre Cayard Scenic Construction David Tyndall

David Tyndall Master Electrician Jay Kotcher Scenic Artist

Lynn McKee
Assistant Electrician

Technical Office

r Michael Kane
Master Carpenter
te Ivan J. Van Perre

Master of Properties

David Dwyer
Assistant Carpenter
Michael Willcox
Assistant Propertyman

John Cowan Julia Rogoff

Technical Assistants

LIGHTING

Joan Arhelger Associate Lighting Designer Kurt Landisman Assistant Lighting Designer

SOUND

Roger Gans Sound Designer and Consultant

BROADCASTS

Marilyn Mercur Broadcast Producer

OFFICIAL PHOTOGRAPHERS

William Acheson Robert Messick

David Powers Ron Scherl

Marty Sohl

MASTER ELECTRICIAN FOR THE WAR MEMORIAL OPERA HOUSE

William Freeman

*San Francisco Opera debut

The San Francisco Opera is a member of OPERA America and the Central Opera Service.

Kawai is the official piano of the San Francisco Opera. Pianos provided and serviced by R. Kassman Piano & Organ.

The San Francisco Opera is supported by much-appreciated grants from the San Francisco Hotel Tax Fund, the California Arts Council and the National Endowment for the Arts, a Federal Agency.



San Francisco Opera

Terence A. McEwen, General Director

1984 Fall Season

Opening Night
Friday, September 7, 9:00
Ernani Verdi
This production is dedicated to the memory
of George Quist, San Francisco Opera Board
of Directors, 1979-1982.
Caballé, Zajic/Todisco, Milnes, Plishka,
Harper, Will
Gardelli/Joël/Benois/Munn

Saturday, September 8, 8:00

Carmen Bizet

Nafé**, Erickson, Gibbons*, Bruno/
Ciannella*, Carlson, Thomas, Malis,
Patterson, Matthews

Navarro/Ponnelle/Calábria/Ponnelle,
Juerke/Munn

Tuesday, September 11, 8:00 Carmen Bizet

Wednesday, September 12, 8:00 Ernani Verdi

Friday, September 14, 8:00 Carmen Bizet

Saturday, September 15, 8:00 Ernani Verdi

Monday, September 17, 8:00 Carmen Bizet

Tuesday, September 18, 8:00

Production new to San Francisco

La Sonnambula Bellini

Production sets owned by Seattle Opera

Company.

von Stade, Howe, Rice/O'Neill*, Ramey, Tate,
Patterson

Rescigno/Macdonald/Dehò*, Sormani*/

Macdonald/Arhelger

Wednesday, September 19, 8:00 Ernani Verdi

Thursday, September 20, 7:30 Carmen Bizet

Friday, September 21, 8:00 La Sonnambula Bellini

Saturday, September 22, 8:00 Ernani Verdi Sunday, September 23, 2:00 Carmen Bizet

Tuesday, September 25, 8:00 La Sonnambula Bellini

Wednesday, September 26, 7:30 Ernani Verdi

Thursday, September 27, 8:00 Carmen Bizet

Saturday, September 29, 8:00 **La Sonnambula** Bellini

Sunday, September 30, 2:00 Ernani Verdi

Tuesday, October 2, 8:00 S
L'Elisir d'Amore Donizetti
Ferrarini**, Swenson/Lima, Del Carlo,
Duesing
Agler/Sciutti*/Darling/Sakellariou/Arhelger

Thursday, October 4, 7:30 La Sonnambula Bellini

Friday, October 5, 8:00 S L'Elisir d'Amore Donizetti

Saturday, October 6, 8:00

Madama Butterfly Puccini
This production was originally donated to the San Francisco Opera by the San Francisco Opera Guild.

Kincses* Rice, Gustafson/Cortez*, Krause, Thomas, Albert*, Will, Malis
Meltzer/Farruggio/Businger/Munn

Sunday, October 7, 2:00 La Sonnambula Bellin

Tuesday, October 9, 8:00 S L'Elisir d'Amore Donizetti

Wednesday, October 10, 8:00 Madama Butterfly Puccini Friday, October 12, 8:00 La Sonnambula Bellini

Saturday, October 13, 8:00 S L'Elisir d'Amore Donizetti

Sunday, October 14, 2:00 Madama Butterfly Puccini

Tuesday, October 16, 8:00

Madama Butterfly Puccini

Mitchell, Rice, Gustafson/Cortez, Krause,
Thomas, Albert, Will, Malis

Meltzer/Farruggio/Businger/Munn

Wednesday, October 17, **7:30 S L'Elisir d'Amore** Donizetti

Thursday, October 18, 8:00

Elektra Strauss

Martin, Neblett, Crespin, Adler*, Gustafson,
Bruno, Hillhouse*, Zajic, Swenson, Howe,
Lancaster*/Bailey, Wimberger*, Patterson, Tate
Tate*/Resnik*/Siercke/Blatas*/Munn

Friday, October 19, 8:00

Madama Butterfly Puccini

Sunday, October 21, 2:00 S L'Elisir d'Amore Donizetti

Tuesday, October 23, 8:00 Elektra Strauss

Wednesday, October 24, 7:30 Madama Butterfly Puccini

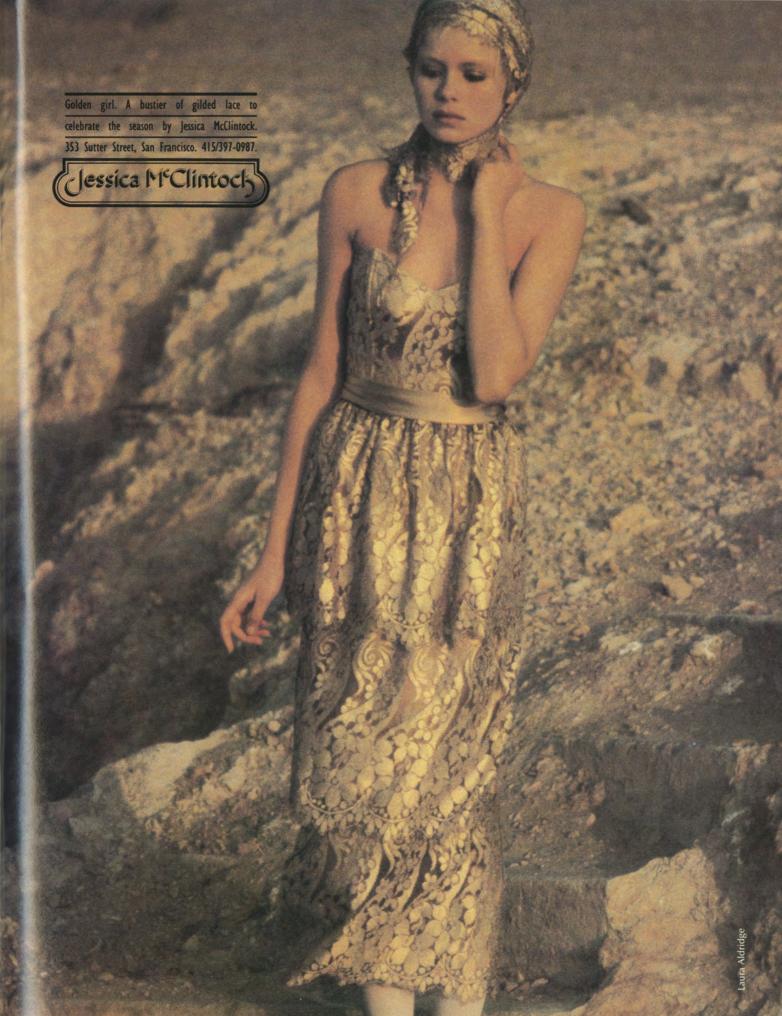
Thursday, October 25, 8:00

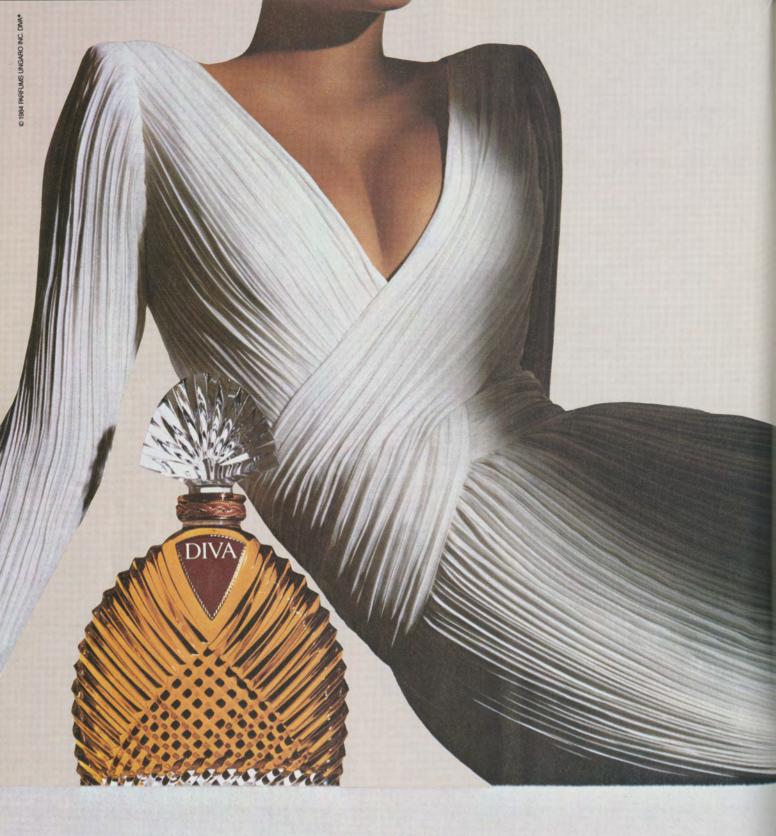
Production new to San Francisco

Anna Bolena Donizetti

This production of Anna Bolena, originated by the Canadian Opera Company, was made possible by a generous and deeply-appreciated gift from the Gramma Fisher Foundation,

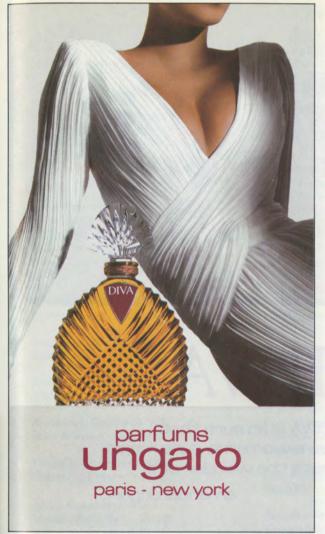
The Archives for the Performing Arts invites you to view its exhibition of opera photographs by San Francisco artist, Ira Nowinski, currently on display in the War Memorial Opera House Museum. The exhibition, featuring a wide array of opera luminaries such as Montserrat Caballé, Luciano Pavarotti, Joan Sutherland, and Leontyne Price, is drawn from Nowinski's acclaimed book, "Backstage at the Opera." The Opera House Museum is located on the south mezzanine (box) level, adjacent to the Opera Boutique. Photographs for the exhibition, courtesy of the Stephen Wirtz Gallery, San Francisco.





parfums ungaro paris - new york

NUMON-MARCUA



UNITED STATES NO POSTAGE NECESSARY IF MAILED IN THE

BUSINESS REPLY MAIL ST CLASS PERMIT NO. 92 DALLAS, TEXAS

FIRST CLASS PERMIT NO. 92

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE:



San Francisco, CA 94108 Sosmetics Department 150 Stockton St. Union Square

FROM



DIVA

"DIVA is an aura that envelops a woman in pure magic. That's the wonder of it." emanuel ungaro

To release the alluring fragrance of DIVA snap open and stroke inner fold on pulse points.

Wednesday, October 24, 7:30

Madama Butterfly Puccini

Thursday, October 25, 8:00 Production new to San Francisco

Anna Bolena Donizetti
This production of *Anna Bolena*, originated by the Canadian Opera Company, was made possible by a generous and deeply-appreciated gift from the Gramma Fisher Foundation, through the auspices of the Lyric Opera of Chicago.

Sutherland, Budai, Gettler*/Blake*, Langan, Thomas, Will

Bonynge/Mansouri/Pascoe/Stennett/Arhelger

Friday, October 26, 8:00 Elektra Strauss

Saturday, October 27, 8:00 S L'Elisir d'Amore Donizetti

Sunday, October 28, 2:00 Anna Bolena Donizetti

Tuesday, October 30, 8:00 Madama Butterfly Puccini

Wednesday, October 31, 7:30 Anna Bolena Donizetti

Thursday, November 1, 8:00 Elektra Strauss

Friday, November 2, 8:00 Madama Butterfly Puccini

Saturday, November 3, 8:00 Anna Bolena Donizetti

Sunday, November 4, 2:00 Elektra Strauss

Tuesday, November 6, 8:00 Anna Bolena Donizetti

Wednesday, November 7, **7:30** Elektra Strauss

Friday, November 9, 8:00 Anna Bolena Donizetti

Saturday, November 10, 8:00 Elektra Strauss

Sunday, November 11, 2:00 S

Production new to San Francisco
Khovanshchina Mussorgsky
The San Francisco presentation of this
production is made possible through the
generosity of the L.J. Skaggs and Mary C.
Skaggs Foundation.
Dernesch, Gustafson, Adler/Salminen*,
Bailey, W. Lewis, Howell, Noble, Tate, Albert,
Busterud, Malis
Albrecht/Frisell/Benois/Sulich/Munn

Tuesday, November 13, 8:00 Anna Bolena Donizetti

Wednesday, November 14, 7:30 S Khovanshchina Mussorgsky

Saturday, November 17, 8:00

Rigoletto Verdi

This production was made possible in 1973
by a generous and much-appreciated gift
from the late James D. Robertson.

Serra*, Richards, Zajic, Parrish/Wixell,
Raffanti, Patterson, Albert, Malis, Busterud,
Harper
Adler/Ponnelle, Thompson/Ponnelle/
Schlumpf/Munn

Sunday, November 18, 2:00 S Khovanshchina Mussorgsky

Tuesday, November 20, 8:00 Rigoletto Verdi

Wednesday, November 21, 8:00

Don Giovanni Mozart

This production was made possible in 1974
by a generous and much-appreciated gift
from the late James D. Robertson.

Cook, Lorengar, Zimmermann/Brendel,
Fissore, K. Lewis*, Will, Salminen

Chung/Copley/Businger, Munn/Munn

Friday, November 23, 8:00 Rigoletto Verdi

Saturday, November 24, 8:00 S Khovanshchina Mussorgsky

Sunday, November 25, 2:00 Don Giovanni Mozart

Tuesday, November 27, 8:00 S Khovanshchina Mussorgsky

Wednesday, November 28, **7:30 Don Giovanni** Mozart Thursday, November 29, 8:00 **Rigoletto** Verdi

Friday, November 30, 8:00 **S Khovanshchina** Mussorgsky

Saturday, December 1, 2:00 S
Family Matinee
Madama Butterfly Puccini
This production was originally donated to the
San Francisco Opera by the San Francisco
Opera Guild.
Hartliep, Bruno, Gustafson/MacNeil,
Busterud, Tate, Patterson, Will, Malis
Johnson*/Farruggio/Businger/Munn

Saturday, December 1, 8:00 Don Giovanni Mozart

Sunday, December 2, 2:00 **Rigoletto** Verdi

Tuesday, December 4, 8:00 **Don Giovanni** Mozart

Wednesday, December 5, **7:30 Rigoletto** Verdi

Thursday, December 6, 8:00 S Family Performance Madama Butterfly Puccini

Friday, December 7, 8:00 **Don Giovanni** Mozart

Saturday, December 8, 8:00 Rigoletto Verdi

Sunday, December 9, 2:00 **Don Giovanni** Mozart

** American opera debut* San Francisco Opera debutS Performance with Supertitles

Repertoire, casts and dates subject to change Box office and telephone sales:

(415) 864-3330

San Francisco Opera Guild Presents Opera for Young Audiences MADAMA BUTTERFLY

Puccini/in Italian Wednesday, October 17, 1:00 Wednesday, October 24, 1:00

Matinee for Senior Citizens and Disabled Patrons Wednesday, October 31, 1:00

These matinees will be performed with SUPERTITLES ™ by Jerry Sherk and Francesca Zambello, San Francisco Opera, which are provided through the generosity of CITICORP.

GET READY FOR NEW MORE LIGHTS 1005!

Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.

8 mg. "tar", 0.7 mg. nicotine av. per cigarette by FTC method.



HERMÈS RIBBON AND SAN FRANCISCO.





Hermès is unique. Unique in Paris and unique in the world. Unique in San Francisco.



ı. magnın

Boutique Hermès at I. Magnin. Union Square. San Francisco. California 94108. (415) 986 6184.

Artists

ARTISTS

Arlene Adler*
Donna Bruno†
Livia Budai
Montserrat Caballé
Rebecca Cook
Viorica Cortez*
Helga Dernesch
Kaaren Erickson
Alida Ferrarini**
Rachel Gettler*
Joan Gibbons*

Nancy Gustafson† Nikki Li Hartliep† Wendy Hillhouse* Francesca Howe Mary Jane Johnson Veronika Kincses* Francine Lancaster* Pilar Lorengar Janis Martin Alicia Nafé** Carol Neblett
Cheryl Parrish†
Laura Brooks Rice
Leslie Richards
Luciana Serra*
Joan Sutherland
Ruth Ann Swenson†
Frederica von Stade
Dolora Zajic†
Margarita Zimmermann

Donnie Ray Albert*
Dennis Bailey
Rockwell Blake*
Wolfgang Brendel
James Busterud†
Lenus Carlson
Giuliano Ciannella*
Miguel Cortez*
John Del Carlo
Dale Duesing
Enrico Fissore
Daniel Harper†

Gwynne Howell
Tom Krause
Kevin Langan
Keith Lewis*
William Lewis
Luis Lima
John MacAllister
Walter MacNeil
David Malis†
John Matthews
Sherrill Milnes
Timothy Noble

Dennis O'Neill*
James Patterson†
Paul Plishka
Dano Raffanti
Samuel Ramey
Matti Salminen*
Robert Tate
Jeffrey Thomas
Nunzio Todisco
Jacob Will†
Peter Wimberger*
Ingvar Wixell

CONDUCTORS

Kurt Herbert Adler David Agler Gerd Albrecht Richard Bonynge Richard Bradshaw Myung-Whun Chung Lamberto Gardelli James Johnson* García Navarro Nicola Rescigno Jeffrey Tate*

STAGE DIRECTORS

Vera Lúcia Calábria John Copley Matthew Farruggio Sonja Frisell Nicolas Joël Brian Macdonald Lotfi Mansouri Regina Resnik* Graziella Sciutti* Robin Thompson

PRODUCTIONS DESIGNED BY

Nicola Benois Toni Businger Robert Darling Enzo Dehò* Thomas J. Munn John Pascoe Jean-Pierre Ponnelle Alfred Siercke Marialuisa Sormani*

COSTUME DESIGNERS

Arbit Blatas* Werner Juerke Walter Mahoney Martin Schlumpf Michael Stennett

CHOREOGRAPHERS

Brian Macdonald

Marika Sakellariou

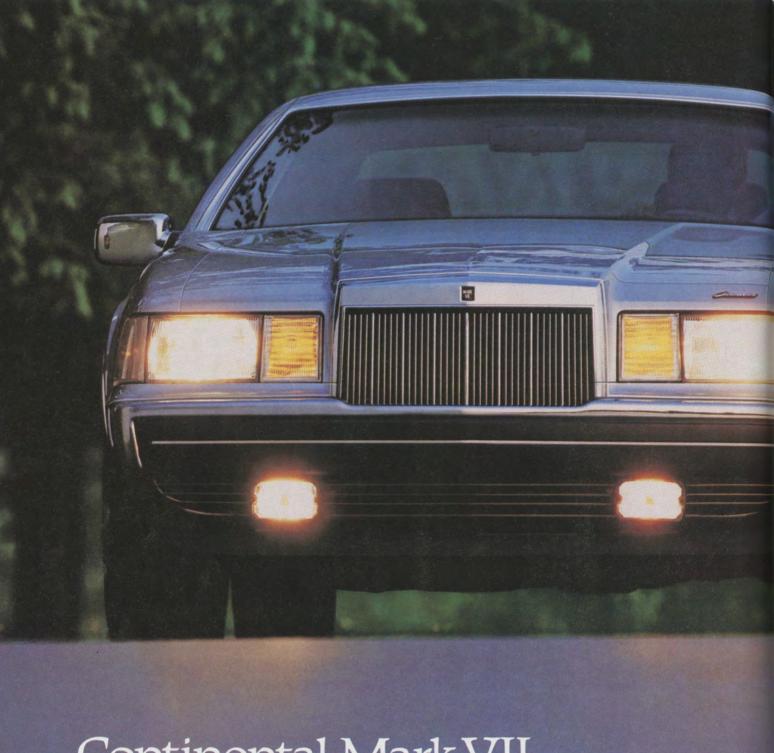
Vassili Sulich

**American opera debut

*San Francisco Opera debut

†Adler Fellow





Continental Mark VII. Judge it by the competition.

Ironically, the best perspective from which to view the Continental Mark VII may be from another automobile. A respected road machine like the Mercedes-Benz. For such is the caliber of automobile the Mark VII was designed and equipped to compete with.

The heart of this Mark VII's competitive nature is in its driver-centered philosophy. That it should be rewarding to drive, not just sit in. Its aerodynamic shape, for instance, does more than just enhance its

appearance. It actually helps it hold the road.

In the Mark VII LSC, this philosophy is readily apparent. Its acceleration is smooth and responsive with an electronically fuelinjected 5.0 liter V-8, standard. Its road manners are precise and disciplined,

with a handling and suspension package that includes front and rear stabilizer bars and the technologies of both nitrogen-pressurized shock absorbers and Electronic Air Suspension, also standard.

But as impressive as the



way the Mark VII LSC goes is the way it stops.

An Anti-Lock Brake System, available on select models, provides for shorter stopping distances on virtually any road surface as well as greater vehicle stability and control than conventional braking

systems.

For California, Washington, Oregon, Alaska, and Hawaii residents, Mark VII also comes with a three year or 36,000 mile (whichever comes first) scheduled maintenance and limited warranty covering virtually everything except tires, fluids, driver abuse, and accidents.

The 1985 Continental Mark VII.

Comparing it to Mercedes might be shocking at first. But it's something the competition will just have to live with.



EXCELLENT DINING IN

The Elegant **Chef's Table**

With Continental Cuisine

and

HENRI'S ROOM AT THE TOP

With Magnificent View Daily Luncheon Buffet Dinner and Dancing Nightly



Early Theatre Dining In

The Elegant Chef's Fable

5:30 p.m. to 7:00 p.m.

Complete dinners \$16.00 per person Tues. through Sat.

4 Hour Complimentary Parking with Dinners (Upon Availability)

Ticket Must Be Validated By Maitre d'

THE SAN FRANCISCO HILTON AND TOWER

MASON And O'FARRELL ST (415) 771-1400

San Francisco's Favorite Hotel

CHORUS

Arlene Adler Roberta Irene Bowman Lael Carlson Dottye Dean Margot Hanson Theodotia Hartman Susan Kipp

Daniel Becker-Nealeigh David Cherveny Angelo Colbasso Mark Coles Edward Corley Frank Daniels Robert Delany Tamaki McCracken Ann Moreci Irene Moreci Sharon Navratil Virginia Nichols Rose Parker Kathleen Roemer Kathleen Roland

Paul Gudas Gerald Johnson Eugene Lawrence Kenneth MacLaren Kenneth Malucelli Frederick Matthews Jim Meyer Sue Ellen Scheppke Shelley Seitz Saarni Claudia Marita Siefer Ramona Spiropoulos Delia Voitoff Lola Watson Garifalia Zeissig

Daniel Pociernicki Valery Portnov Tom Reed Sigmund Seigel B. Chastaine Tredway John Walters

DANCERS

Diane Cassou Peggy Davis

Andrew Birkhoff Eugene Bordallo Peter Childers Anne Foote Carolyn Houser

Gregory Gonzales Jay Johanni Gregory Lara Debra Rose Katherine Warner

Ian Leffler Karstyn McCoy Dennis McDonald John Norris

EXTRA CHORUS

Arlene Adams Kathy Anderson Candida Arias-Duazo Hilda Chavez Marilyn Shonka Curtis Beverley Finn

John Beauchamp Manfred Behrens Michael Bloch David Burnakus Ric Cascio Raymond Chavez Patrick Daugherty Dale Emde John L. Glenister Lisa Louise Glenister Liya Hoefling Christina Jaqua Marena Lane Lola Lazzari-Simi Cecilia MacLaren

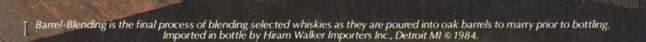
Cameron Henley Dennis Jones Conrad Knipfel Robert Logue Gregory Marks Henry Metlenko Eugene Naham Steven Oakey Stephen Ostrow Autris Paige May Murakami Anna Marie Riesgo Bonnie Shapiro Sally Winnington Susan Witt Wendy Zaro

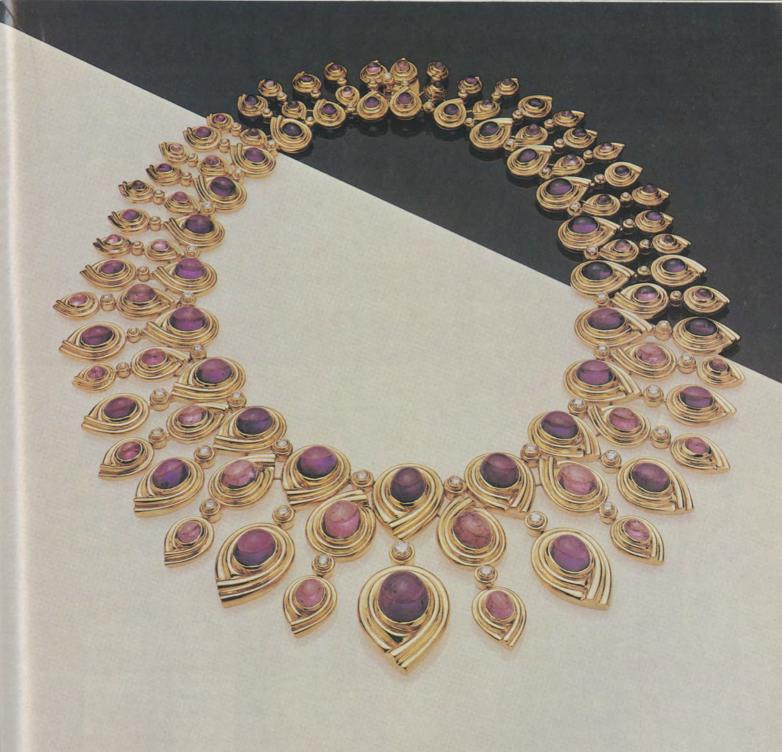
Robert Price
Jeffrey Putnam
Kenneth Rafanan
Robert Romanovsky
Karl Saarni
Kevin Skiles
Marc Smith
James Starkey
Clifton Word
Mark Ziemann



Canadian Club Classic®

Out of the wood comes the perfect smoothness of the world's first barrel-blended 12 year-old Canadian whisky.





Laykin et Cie at I. Magnin

SAN FRANCISCO UNION SQUARE • TELEPHONE 362-2100

LOS ANGELES • BEVERLY HILLS • PALM SPRINGS • LA JOLLA • SAN FRANCISCO • SEATTLE • PHOENIX • CHICAGO • COSTA MESA

SUPERNUMERARIES

Traudi Albert
Hetty Alvarez
Susan Anderson
Pat Angell
Joyce Barnett
Nora Brandstadter
Katherine Brazaitis
Lorna Bridges
Dorothy Brown

Barbara Bruser Huguette Combs Renee DeJarnatt Carol Dunlap Pat DuVal Carolyn Ekstedt Jennifer Heglar Mary Kay Henderson Nina Izotoff Mary Joyce Candace Kahn Barbara Konkle Gabrielle Massey Jan Moody Claire Nice Dorothy Papo Nancy Petrisko Miriam Preece Louise Russo Stella Tatro Beverly Terry Sally Warren Lisa Waters Carolyn Waugh

Peter Anderegg Gene Angell Richard Ares Sky Bamford Stephen Bartlett-Re Mark Bathke Franklin Bauer Steve Bauman Bruce Brown Bill Burns Mark Cabrinha Richard Campbell Tom Carlisle Stewart Clark David Clover Rudy Cook **Burton Covel** Don Crawford Tom Curran Charles Dargis Roger Davidson Martin Doyle Brandon Duisenberg Toby Duisenberg

Kermit DuVal Bill Easley David Elkind Rick Emmons Peter Felleman Kurt Frank Mickey Frettoloso Peter Garadis Phil Gibson Rex Golightly Albert Goodwyn Ward Greunke John Grimes Paul Grosvenor George Gunias Roger Heglar Philippe Henry Bill Higgins Willard Holden Steve Jacobs John Janonis Chris Judge Julius Karoblis Joe Kelley

Mike Kurtz Jay Lanahan Ralph Ludascher Gerard Marquis Don Martin Ramon Martinez Berri McBride Rod McCov Richard McGeary Arnold McGilbray Stephen Mette Allen Miller Matt Miller Larry Millner Steve Moawad John Moore Roberto Moreiras Paul Newman Jeff Nuno Richard Pallowick Malcolm Parkman Michael Pitkin Bill Randol Paul Ricks

Jeff Sarasson Kevin Scarlata Robert Schmidt Steve Schneider Chris Sheffield Geoff Skidmore Ray Souza Jonathan Spieler Gary Sprague Jerry Steimle Robert Stock Don Studebaker Tom Taffel Allen Tusting John Varvarousis Paul Vuksich Brett Weil Rick Weil Gary Wendt-Bogear Patrick Weyers Joe Willis



1984 BROADCASTS

Rebroadcasts of the San Francisco Opera can be heard nationwide on the member stations of National Public Radio beginning October 6th. Check local listings for the time in your area.

Broadcast production was made possible by grants from the Corporation for Public Broadcasting, Chevron USA, Inc., and the L.J. and Mary C. Skaggs Foundation of Oakland, California.

In the Bay Area, the broadcasts may be heard on the following stations:

KCSM 91.1 FM

All San Francisco Opera Broadcasts begin locally at 8:00 p.m.

10/13 Manon

10/20 Lady Macbeth of Mtsensk

10/27 Le Cid 11/3 Wozzec

11/3 Wozzeck 11/10 Aida (1981)

11/17 Tartuffe*

*American Opera Project production

KQED 88.5 FM

All San Francisco Opera Broadcasts begin locally at 8:00 p.m.

locally at 8:00 p.m. 11/2 Manon

11/16 Lady Macbeth of Mtsensk

11/23 Le Cid

11/30 Wozzeck 12/7 Aida (1981)

12/14 Tartuffe*



Cashmere...its luxury is legend, and well deserved. For beneath its warm mantle lies an opulence rich in texture and visual allure. To be swathed in cashmere is to enjoy a regally endowed elegance. Indulge in such elegance! In our stunningly sensual vibrant red wrap. Made exclusively for Saks Fifth Avenue. For S,M,L sizes; \$315. In Robe Collections.



San Francisco • Palo Alto • Monterey

Come...join us for Thanksgiving



Enjoy your holiday dinner!

at Justin...

the Thanksgiving Feast begins with a seafood selection, highlighted by Roast Turkey—chestnut dressing, of course, and a rich choice of traditional desserts.

at Pierre...

You may start with a composed salad of Partridge or a chilled Hure of Salmon, then delectable entrees including Young Roast Turkey. An array of nouvelle Thanksgiving pastries follows.

 The Meridien is also planning very special events for Christmas and New Year's Eve. Do ask!

Thanksgiving...

At Justin \$22.50 per person \$12.50 per child

At Pierre \$32.50 per person

Tax and gratuities will be added.

HOTEL MERIDIEN

50 THIRD STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA PHONE: (415) 974-6400

Complimentary Valet Parking

Orchestra

1st VIOLIN

Zaven Melikian Concertmaster
Adolf Bruk Assistant Concertmaster
Ferdinand Claudio
William E. Pynchon Assistant Principal
William Rusconi
Agnes Vadas
Mafalda Guaraldi
Barbara Riccardi
Robert Galbraith
Celia Rosenberger
Leonid Igudesman
Janice McIntosh

2nd VIOLIN

Virginia Price-Kvistad Acting Principal Lev Rankov Eva Karasik Lani King Gerard Svazlian Tanya Rankov Julia Kohl Martha Simonds

VIOLA

Rolf Persinger Principal Alison Avery Lucien Mitchell Asbjorn Finess Jonna Hervig Natalia Igudesman Meredith Snow

CELLO

David Kadarauch *Principal*Thalia Moore
Samuel Cristler
David Budd
Helen Stross
Victoria Parr

BASS

Charles Siani *Principal* Jon Lancelle Steven D'Amico Shinji Eshima Philip Karp

FLUTE

Alan Cox *Principal*Alice F. Miller
James Walker

PICCOLO

James Walker

OBOE

James Matheson *Principal* Deborah Henry Raymond Dusté

ENGLISH HORN

Raymond Dusté

CLARINET

Philip Fath *Principal*Joanne Burke Eisler
Gregory Dufford

BASS CLARINET

Gregory Dufford

BASSOON

Rufus Olivier *Principal* Jerry Dagg Robin Elliott

CONTRA BASSOON

Robin Elliott

HORN

William Klingelhoffer *Principal*David Sprung *Principal*Carlberg Jones
Brian McCarty
Paul McNutt

TRUMPET

James Miller *Principal* Edward Haug Timothy Wilson

TROMBONE

McDowell Kenley *Principal* Donald Kennelly John Bischof

TUBA/CIMBASSO

Robert Z.A. Spellman

TIMPANI

Elayne Jones

PERCUSSION

Richard Kvistad *Principal/Associate Timpani* Peggy Lucchesi

HARP

Anne Adams Principal

LIBRARIAN

Lauré Campbell

ORCHESTRA MANAGER Thomas B. Heimberg

Mary Hargrove, Assistant

The San Francisco Opera gratefully acknowledges a grant made by Mr. and Mrs. Lennart K. Erickson for the purchase of a Cimbasso.

1984 Fall Opera Previews

Information on opera previews and lectures is carried in San Francisco Opera Magazine in order to enable patrons to make advance plans. The following is a list of previews and lectures that are open to the public.

SAN FRANCISCO OPERA GUILD

Opera Insights held in the Herbst Theatre, Veterans Building, Van Ness and McAllister, in San Francisco. All panel discussions begin at 6 p.m.; doors open at 5:30 p.m. Series subscription for Guild members is \$12; Non-Guild members \$20; Individual tickets are \$5. For further information, please call (415) 565-6432. Programs are subject to rehearsal changes.

Frederica von Stade/Samuel Ramey 9/19
"The Art of Bel Canto" Richard Bonynge/
Nicola Rescigno/David Agler 10/10
Regina Resnik/Jeffrey Tate 10/24
Gerd Albrecht/Sonja Frisell/
Susanna Lemberskaya

SAN FRANCISCO OPERA GUILD PREVIEWS

MARIN

Previews held at Park School Auditorium, 360 E. Blithedale, Mill Valley; refreshments served at 7:30 p.m., previews at 8:00 p.m. Series registration is \$20.00 for 6 previews (\$15.00 for students and seniors). Single tickets are \$4.00 (\$3.00 for students and seniors). For further information, please call (415) 388-6789.

| ERNANI | |
|--|-------|
| Francesca Zambello | 9/6 |
| LA SONNAMBULA Robert Jacobson | 9/13 |
| L'ELISIR D'AMORE Francesca Zambello | 9/20 |
| ELEKTRA Michael Mitchell | 10/11 |
| ANNA BOLENA James Keolker | 10/18 |
| KHOVANSHCHINA | 10/18 |
| Dale Harris | 11/1 |

NORTH PENINSULA

Previews held at St. Andrew's Lutheran Church Meeting Hall, El Camino Real and 15th Avenue, San Mateo. Lectures begin at 7:30 p.m. Series registration is \$20.00; single tickets are \$6.00. For further information, please call (408) 735-3757.

| 1200/ 730-3737. | |
|--------------------|------|
| LA SONNAMBULA | |
| Robert Jacobson | 9/12 |
| L'ELISIR D'AMORE | |
| Francesca Zambello | 9/27 |

| ANNA BOLENA | |
|---------------|-------|
| James Keolker | 11/11 |
| KHOVANSHCHINA | |
| Dale Harris | 11/25 |

SOUTH PENINSULA

Previews held at the Palo Alto Senior Center, 450 Bryant Street, at 8:00 p.m. (with the exception of 11/20, which will be held at the Palo Alto Cultural Center, 1313 Newell Road and the 10/2 Opera Gala which will be held at the Lucie Stern Community Theater, 1305 Middlefield Road, in Palo Alto). Series registration is \$18.00; single tickets are \$4.00. For further information, please call (415) 941-3890.

| LA SONNAMBULA | |
|--|-------|
| Robert Jacobson | 9/11 |
| L'ELISIR D'AMORE Francesca Zambello | 9/18 |
| FALL OPERA GALA | |
| Ramona Rockway | 10/2 |
| ANNA BOLENA | |
| James Keolker | 10/23 |
| KHOVANSHCHINA | |
| Dale Harris | 10/30 |
| DON GIOVANNI | |
| Ramona Rockway | 11/20 |

SAN IOSE OPERA GUILD

Previews will be held at the Saratoga Community Center (Senior Wing), 13777 Fruitvale Ave., Saratoga. Series is open to the public at a cost of \$4.00 per lecture, \$3.00 for students and senior citizens (free of charge to San Jose Opera Guild members). For further information, please call (408) 741-1331.

| ERNANI Arthur Kaplan | 10 a.m. 9/7 |
|--|-----------------|
| LA SONNAMBULA Robert Jacobson | 10 a.m. 9/14 |
| L'ELISIR D'AMORE Francesca Zambello | 7:30 p.m. 9/25 |
| ELEKTRA Michael Mitchell | 7:30 p.m. 10/10 |
| ANNA BOLENA James Keolker | 7:30 p.m. 10/17 |
| KHOVANSHCHINA Dale Harris | 10 a.m. 11/2 |
| | |

MAHLER #8, ERNANI, & EN VILLE.

What do they all bave in common?

A grand opening this fall in San Francisco.



The City's performing arts center offers all the finest arts, which now include the fine art of living in-town.

On exhibit now are designer models of the new En Ville Condominiums, located one block from Opera Center and priced from \$112,650 to \$213,400.

For encores, you can entertain before and after the show and still walk to the performance.

Other special attractions include: security parking garage, woodburning fireplaces, Europeanstyle cabinetry and two-bedroom units with double-master bedroom

The grand finale is a choice of financing; 30 year fixed rate at below market rates. Your ticket is waiting.

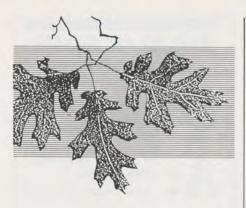
suites.

ErVille

CONDOMINIUMS

Models open 11-5 every day 720 Gough Street San Francisco

415/864-5593



DINE IN SEASON THIS FALL.

Experience our Award - Winning American Seasonal Cuisine, while overlooking everybody's favorite city 52 floors above it all.

Carnelian Room

Bank of America Center

555 California Street San Francisco 415 • 433 • 7500

SONOMA COUNTY CHAPTER

All previews held at 10:30 a.m. at various locations (see below). Series registration is \$12.00 for 3 previews. Single tickets are \$5.00. For additional information, please call (707) 539-7157.

| LA SONNAMBU | LA 9/12 |
|------------------|---|
| Robert Jacobson | Piper-Sonoma Vineyards 11447 Old Redwood Hwy Healdsburg |
| ELEKTRA | 10/17 |
| Michael Mitchell | Vintners Inn |
| | 4350 Barnes Rd. Santa Rosa |
| KHOVANSHCHI | NA 11/5 |
| Dale Harris | El Dorado Hotel |
| | 405-1st St. West Sonoma |
| | |

JUNIOR LEAGUE OPERA PREVIEWS

All Junior League opera previews will be held in Herbst Theatre in the Veterans Building, Van Ness at McAllister. Lectures begin at noon and there is no admission charge. For information, please call Peggy Olsen at (415) 342-7030.

| ERNANI | |
|------------------|-------|
| Arthur Kaplan | 9/11 |
| LA SONNAMBULA | |
| Robert Jacobson | 9/18 |
| ELEKTRA | |
| Michael Mitchell | 10/16 |
| ANNA BOLENA | |
| James Keolker | 10/22 |
| KHOVANSHCHINA | |
| Dale Harris | 10/31 |

NAPA OPERA LECTURE SERIES

"Adventures in Opera" is a 10-week course, now in its 12th year. The course, which accompanies the Saturday and Sunday series at the San Francisco Opera, will be held at 7:30 p.m. in St. Mary's Episcopal Church, 1917 Third Street, in Napa. Ernest Fly will again teach the course. Cost for the entire series is \$20.00. Individual lectures will be \$3.00. For further information, please call (707) 224-6162.

| E CONTRACTOR AND A CONT | |
|--|-------|
| ERNANI | 9/13 |
| CARMEN | 9/20 |
| LA SONNAMBULA | 9/27 |
| MADAMA BUTTERFLY | 10/4 |
| L'ELISIR D'AMORE | 10/11 |
| ANNA BOLENA | 10/18 |
| ELEKTRA | 10/25 |
| KHOVANSHCHINA | 11/1 |
| RIGOLETTO | 11/8 |
| DON GIOVANNI | 11/15 |
| | |

OPERA EDUCATION INTERNATIONAL PREVIEW SERIES

Previews of operas of the 1984 Fall Season will be given by Michael Barclay, director of Opera Education International, both in San Francisco and Hillsborough.

Hillsborough: Lectures will be presented on Monday evenings at 7:30 p.m. in the auditorium of the Crocker School, 2600 Ralston Avenue, at Chateau Drive. Series admission is \$55; individual admission at the door is \$6.00.

| LA SONNAMBULA | 9/10 |
|------------------|-------|
| L'ELISIR D'AMORE | 9/24 |
| MADAMA BUTTERFLY | 10/1 |
| ELEKTRA | 10/8 |
| ANNA BOLENA | 10/22 |
| KHOVANSHCHINA | 10/29 |
| RIGOLETTO | 11/5 |
| DON GIOVANNI | 11/19 |
| | |

San Francisco: Lectures are given in the auditorium of the Dr. William Cobb School, 2725 California Street, between Scott and Divisadero, at 7:30 p.m. Series subscription for five opera previews is \$27.50; individual admission at the door is \$6.00. For further information on both Hillsborough and San Francisco previews, please call (415) 526-5244.

| ERNANI | 9/6 |
|---------------|-------|
| LA SONNAMBULA | 9/13 |
| ELEKTRA | 9/27 |
| ANNA BOLENA | 10/11 |
| KHOVANSHCHINA | 11/8 |

ROBERT GOODHUE'S FALL OPERA COURSE

Ten two hour classes on all the fall operas (one class per opera). There is a choice of four sections: Section A (Mondays at 6:15 p.m., August 13 to November 26); Section B (Thursdays at 6:30 p.m., August 23 to November 15); Section C (five classes from 10:00 a.m. to noon and five classes from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. on August 25, September 15, October 6, October 20 and November 14); Section D (Wednesdays at 6:30 p.m., August 22 to November 14). Cost for the course is \$60.00; individual classes are \$7.00 if space permits. Classes are held at 13 Columbus Ave., San Francisco. For further information, please call (415) 956-1271.

HILLBARN THEATRE

Semi-staged dramatic readings of plays that served as inspiration for operatic masterpieces will be held in the Green Room of the Hillbarn Theatre, 1285 E. Hillsdale Blvd., in Foster City. All performances are on Sunday evenings at 7:30. Tickets are \$5 for individual performances, \$16 for the complete series. For information and reservations, please call (415) 349-6411.

| HERNANI/Hugo | 9/9 |
|-------------------------|-------|
| MADAM BUTTERFLY/Belasco | 9/23 |
| ELECTRA/Sophocles | 10/2 |
| LE ROI S'AMUSE/Hugo | 10/21 |

There are only 10 people in the world who know how to make the Rolls-Royce grille.

You don't know Dennis Jones. Pity. Because Dennis is one of the few men still walking on this earth who can, with good conscience, call themselves master craftsmen of the old school.

Dennis Jones is a man who uses his extraordinary skill to magically sculpt by hand a fair amount of cold steel into the sparkling silver grille of the finest motor car in the world.



The Rolls-Royce.
Dennis will slowly and carefully work on a Rolls-Royce grille for days. And in the end, in an unobtrusive corner inside the grille, where it may never be seen by another human being, he will put his initials. A sign of pride in his work.



A celebration of a job well-done.

Dennis Jones typifies the small band of rare craftsmen who practically hand build the Rolls-Royce.

This is why we can say without hesitation: While ordinary cars may come in and out of vogue, the Rolls-Royce lives forever.

It lives forever

because there are

craftsmen with

the skills

and dedication of a Dennis Jones working on every inch of every Rolls-Royce. Craftsmen who lovingly assemble the Rolls-Royce engine by hand.

The Rolls-Royce you acquire today combines the skill of these master craftsmen along with the most recent technological advances of this day.

In the end, the work of all these craftsmen will produce a motor car that Charles Stewart Rolls or Frederick Henry Royce would be proud to have bear their names.

A motor car to be driven into the next century by someone of great accomplishment who believes, "I give the world my

best, I desire its best in return. I drive the Rolls-Royce."



Rolls-Royce. Simply the best motor car in the world.

For information, contact your local authorized dealer or the national Rolls-Royce office (201-460-7800). © Rolls-Royce Motors, Inc. 1984.

The names "Rolls-Royce" and "Silver Spur" and the mascot, badge, and radiator grille are registered trademarks, as are the Bentley name, mascot, and badge.

Rigoletto: Life

By WILL CRUTCHFIELD

Everyone knows about Verdi's mercifully brief battle with the censors over Rigoletto. First sortie: The story is absolutely forbidden on grounds of the "repulsive immorality and obscene triviality." Reengagement: Acting on sympathetic suggestions from within the censor's office, Piave prepares a libretto in which a few offending details are removed, to wit: the Duke's profligacy, the jester's deformity, the reason for the curse, and, of all things, the idea of putting the prima donna into a sack after she is stabbed. Final skirmish: After haggling at Sant'Agata, a six-point memorandum is drawn up changing the opera's venue from the court of France to an independent duchy, stipulating the omission of one scene from the Hugo play, and otherwise conceding every dramatic point to the composer. Victory for Verdi!

But how many operagoers realize that to win these things for the premiere in Venice was to win a battle only—the most important one, of course, but not yet the war, which was fought on various fronts through the next decade? The local censors in different parts of Italy had their own shots at the scandalous new score. It might have to be done as *Viscardello*, *Lionello*, or *Clara di Perth*. In the introduc-

Will Crutchfield is a music critic for The New York Times.

tion to the critical edition of the opera, Martin Chusid paints a vivid picture of the nonsense that accompanied the opera's triumphant progress through Italy. The maid Giovanna, for instance, sometimes accompanied Gilda to the Duke's palace and even emerged from the bedchamber with her. The seduction scene (and with it Rigoletto's first cry of "la maledizione") was sometimes suppressed, so that the act ended with the courtiers' comic declaration of malevolent intent, "Zitti, zitti."

In many of the censored versions, Professor Chusid continues, "Gilda and the Duca meet not at the 'tempio' but 'al parco.' Ceprano's wife becomes an unmarried sister. Rigoletto is not deformed ... In some versions Gilda, though wounded, does not die. Instead Rigoletto sings 'O clemenza del Cielo!' to the same music as 'La maledizione'." (But surely it was changed from minor to major.) And, censorship aside (as mercifully it was before too many more years), the opera was subject to various cuts. Prima donnas continued to censor the sack, or at least their presence in it: even into the early 20th century it was quite usual for Rigoletto to drag out the body, hear the Duke's song, open the sack to find a chorus girl or supernumerary, and cry immediately "E morta!" without any duet having been sung. One playbill for Modena in 1853 announces the omission of the tenor aria

and the termination of the opera with the quartet!

That last is a bit bizarre, but the suppression of "Parmi veder le lagrime" is an interesting point, and a practice by no means confined to Modena. One often finds orchestral parts from 19th century performances marked so as to omit the Duke's andante aria and its cabaletta, but retaining the chorus between them as an independent "coro d'introduzione," telling the story of Gilda's abduction to no one in particular.

The reason this is worth noting is that the aria in question is the single most old-fashioned piece in the score—the one most out of harmony with the reforms Verdi was striving for in *Rigoletto*. It is the opera's only solo cast in the old doublearia form that dominates Donizetti and



RON SCHERL

After Birth

Fall Season 1984



35

Garbis Boyagian in the title role and Patricia Wise as Gilda in San Francisco Opera's 1981 Summer Season production of *Rigoletto*.





Certified public accountants

Bringing out the best in business

We understand the demands of closely held businesses like Peter Mondavi's. Our partners are specialists in identifying additional sources of revenue, designing internal accounting systems, and developing financial forecasts.

By integrating your corporate and personal financial goals, we are able to help structure family estates, develop deferred income plans, and reduce tax liabilities through strategic planning.

We share your goal of maximizing the financial benefits of your business—not just for today, but for the generations still to come.

For information on how KMG Main Hurdman can work with you, call or write: Jack V. Hoffman, Partner In Charge, KMG Main Hurdman 2 Embarcadero Center, Suite 2400, San Francisco, CA 94111 (415) 981-7720



Giovanni Mario (1810-1883) as the Duke of Mantua in Rigoletto.

Bellini (and early Verdi). Rigoletto's companion operas, Traviata and Trovatore, have three and four such scenes, respectively—and there, too, the element that was fast going out of date, the solo cabaletta, was usually cut in half or if at all possible dramatically, omitted altogether. If, as one often reads, Verdi's operas were mangled by reactionary performers who didn't know what he was about and who wanted the good old days of Rossini back, then they should have reveled in precisely these numbers. Instead, they were the first to go.

The point is that for all its propensity to hectic preparation and potential for sloppiness, Italian operatic performance in the 1800s was not a frivolous activity, and Italian performers were not bent on thwarting the composers whose music they served and whose music in turn served them. Rather, they worked, often with flawed and incomplete understanding, but often with nobility and inspiration, to carry forward a tradition that was recognized around the world as a pinnacle of human artistic achievement. Their approach to any given score changed pragmatically on the basis of the audience before whom it was to be given and the artists who were to sing it, and it also changed with the times, progressively, reflecting the values of each succeeding generation. This is why it is worth observing how a staple of the repertory like Rigoletto has been performed, not just in its composer's day, but through the years down to our own.

Early performances necessarily fol-

lowed assumptions we would now think of as belonging to the era of Donizettias, after all, Rigoletto itself does: Don Pasquale was less than a decade old when it was new; so seemingly old-fashioned an opera as Rossini's Semiramide was closer to Verdi's first audience than, say, Peter Grimes is to us. So it can hardly be a surprise that for a while performers looked for the usual opportunities to rearrange, cut and augment their roles to advantage. Rossini himself suggested that Nicolai Ivanov ask Verdi to write him a special aria for the Duke; the tenor had been similarly accommodated in Ernani and Attila (if the request was made, though, all trace of it is lost). The husband of Teresa de Giuli Borsi, who had been Verdi's first choice for Gilda but who did not sing it at the premiere, wrote in 1852 to request an additional aria for the part when his wife did eventually undertake it; Verdi refused, but not indignantly. For the first French performance (Brussels, 1858), a Verdi song was cobbled into an aria for Maddalena, quite possibly with the composer's permission (his own publisher issued it in sheet music with the Rigoletto words).

Today's audiences would also doubtless find the amount of rhythmic freedom and ornamentation of Verdi's heyday shocking. That is: the amount of these things still present in the early 20th century, which we can observe directly through recordings, shocks many musicians, and all the evidence suggests that there was more of it yet in the 1850s and '60s. Many favorite interpreters of *Rigoletto's* leading roles were singers who had won their fame with operas of the old school.

Giovanni Mario, the tenor who for

VERDI NELLE IMMAGINI, 1943 COURTESY, LIM M. LAI



Marietta Brambilla (1807-1875) sang Gilda at the world premiere of *Rigoletto* at Teatro La Fenice in Venice.





OUR NINTH YEAR OF OPERA EUROPE TOURS

January 26 - February 11, 17 days London, Budapest, Vienna, Munich, deluxe accommodations, The Ritz, Hilton Hotel Budapest, Bristol Hotel, Munich Hilton. Performances at Covent Garden, English National Opera, Royal Festival Hall, Staatsoper.

All inclusive costs \$3,450.00, single supplement \$300.00.

February 21 - March 25, 33 days

Nuremberg, Vienna, Budapest, Zagreb, Belgrade, Sofia, 7 day music and archeological tour of Greece, Bari, Rome, Florence, Venice, Munich, Frankfurt. All inclusive costs, \$4,750.00, single supplement \$470.00

April 10 - May 7, 28 days

Amsterdam, Hamburg, Berlin, Warsaw, Prague, Vienna, Munich, Frankfurt, Brussels, London. All inclusive costs \$4,950.00, single supplement \$720.00

All tours will include at least 12 exciting evenings of opera, or symphony and ballet, highlight dinners in major cities, plus other dinners, all breakfasts, sightseeing in the major cities, the services of an experienced tour director, all 1st class and deluxe accommodations, all tips, taxes, baggage handling, airfare, and airport transfers and private deluxe motorcoach. Think of glittering musical performances in the capital cities of Europe and in a few short months you can be there. Tours limited to 30 persons.

For details call (415) 365-5911 or write Marie Jo Tanner:

OPERA EUROPE

In cooperation with
Travellers International
Tour Operators
P. O. Box 8011
Redwood City, California 94063
Telephone (415) 365-5911

Travel can be arranged from any city.







I. Magnin beauty salon

Total Beauty and Haircare 362-2100

San Francisco
Los Angeles
Chicago
Palo Alto
San Mateo
Costa Mesa
Sherman Oaks
Sacramento
Walnut Creek
Oakland
Seattle
Northbrook
Oakbrook



Felice Varesi (1813-1889), the first interpreter of Rigoletto.

London especially was the very embodiment of the romantic tenor ideal, had great success as the Duke. He was a very high, light-voiced, ardent and decorative singer (his decorations survive in annotated scores at the Santa Cecilia library in Rome, though none for Rigoletto has yet been found). Verdi admired him enough to compose an alternate aria for his appearances in I Due Foscari, though his preference was for the harder-hitting new style of tenors like Gaetano Fraschini. Gilda was one of Adelina Patti's great successes right from the first decade of her ascendancy, the 1860s. Verdi heard her and described in a famous letter the impact her artistry made on him in Barbiere. Don Giovanni, Sonnambula and Rigoletto. Later he had occasion to admire her in Traviata and Aida. (Several of her elegant cadenzas and embellishments survive in various sources; it was even claimed when a New York critic questioned her taste that Verdi had written one of them for her personally, and that she had the autograph on hand to prove it.)

But opera was moving in the direction of a more overtly impassioned, powerful and declamatory singing style. Felice Varesi, the very first Rigoletto, pointed in that direction: his declamation and acting were almost universally praised; his singing aroused reservations in some, and when he sang the elder Germont, whose points have to be made with the old-fashioned virtues of bel canto, he had little success.

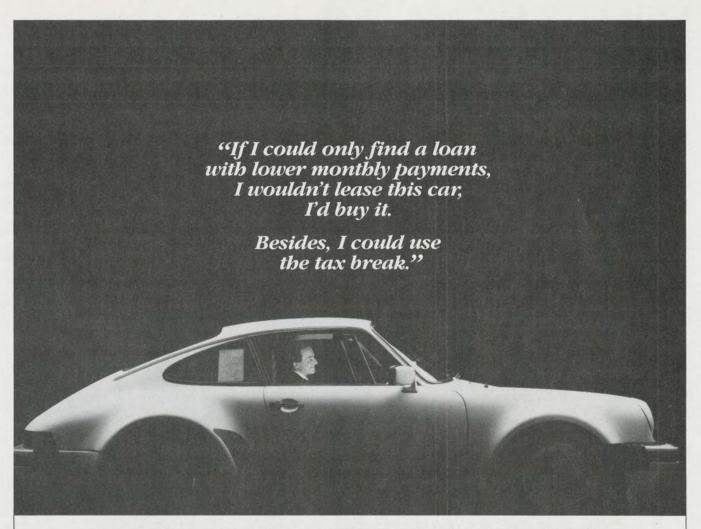
As the century wore on, and the dramatic values associated with Wagner and Massenet made themselves felt in Italy, Rigoletto was not unaffected. A famous



Felice Varesi as Rigoletto in a photograph he personally touched up and colored.

exponent of the title role in the generation after Varesi was Victor Maurel, Verdi's first Iago and Falstaff. On the occasion of his Roman performances in 1883 he aroused considerable controversy with his slow tempo for "Si, vendetta," "with the triplets ben marcato" according to one account, and with a striking alteration of the rhythms, according to another. "You have done something psychological, Maurel," Verdi is supposed to have said: "When Rigoletto was written our singers had nothing-well, psychological in them." At the same time, ironically, Verdi and his middle-period operas were, on the grounds of dramatic unsophistication, approaching that nadir of critical esteem that makes so many leading music critics of the day look so foolish now. Early in the new century Henry Krehbiel reported in the New York Tribune that Antonio Scotti had "warmed all hearts capable of feeling warmth for such an old-fashioned marionette as the Hugo-Piave-Verdi operatic hunchback."

By this time the performing tradition in Italy must be distinguished from that elsewhere. Wagner was an influence in Italy, but the real fever was for Italian verismo operas of Mascagni, Giordano and then Puccini. Italians applied the new vocal fashions arising out of these works more and more to the older operas like Rigoletto. In the English-speaking world, Wagner was the dominant presence for



BANK OF AMERICA INTRODUCES THE "ALMOST LIKE A LEASE" LOAN.

"BANK ON THE LEADER™" FOR LOWER MONTHLY PAYMENTS.

Once you discover how much lower your monthly payments can be with our Custom Auto Financing than our traditional financing, you'll understand why we call it the "Almost Like a Lease" loan. Now you don't have to assume you can't afford the car you really want.

Our new loan is comparable to a lease: all monthly payments (other than final payment) are lower than our traditional financing. Your final payment is larger because it's based on the estimated value of your car at the end of the loan. But you have four options for your final payment: pay off the loan, refinance the final payment, sell or trade in the car, or return it to the bank and "walk away" from the loan, ***



TAX DEDUCTION.

While most leases can offer you lower monthly payments too, they don't all offer you the tax benefits of ownership. With Custom Auto Financing you get the best of both worlds: lower monthly payments and a tax deduction on interest paid.

NO DOWN PAYMENT.

With Custom Auto Financing, you can choose to avoid the colossal down payment lurking behind many sticker prices.

OWN THE CAR YOU THOUGHT YOU HAD TO LEASE.

With lower monthly payments, tax advantages and no down payment, the only question now is: why lease? So call (800) 652-1111 Monday through Friday 8AM-5PM for more information.

Custom Auto Financing from
Bank of America. It's just one more
example of financial
leadership from
California's
leading lender.

Custom Auto Financing from
BANK
ON THE
LEADER

BANK OF AMERICA NT&SA





Victor Maurel (1848-1923), the noted French baritone who was Europe's leading interpreter of the role of Rigoletto towards the end of the 19th century.

the progressive observers and performers, with the result that middle Verdi was more or less given up as an anachronism and a lost cause. This had the odd effect of preserving a more "authentic" 19th century Italian style in, say, London than in Milan—but it was a style afflicted by the malaise of anachronism. Warbling sopranos like Luisa Tetrazzini, marvelous as they may have been in their way, could make Gilda seem a quaint caricature.

Around this time, meanwhile, perhaps also for "psychological" and dramatic reasons, the final duet began to be reintroduced. George Bernard Shaw heard it with Ancona and Melba in 1894: "... as far as I know, it has never been done on stage since its excision immediately after the opera was first produced." (If librettos are to be trusted, though-they can't always be-it had never vanished entirely in Italy. In London, on the other hand, it had to wait a couple of decades more to be fully established, because it was again occasion for comment when Ivogün sang it in the '20s. Shaw suspected Mancinelli "or someone with all the latest discoveries at his fingers' ends" of touching up the orchestration, but the players' parts from that era at Covent Garden, unaltered beyond the competing instructions for inclusion, exclusion and transposition, suggest that it was Verdi's own forwardlooking skill that impressed him here.)

The matter of the duet, though, shows that the performing text of *Rigoletto* at the turn of the century was still fluid. No insert arias would have turned up, and the Duke's cabaletta was universally suppressed, but elsewhere the cuts, tempi,

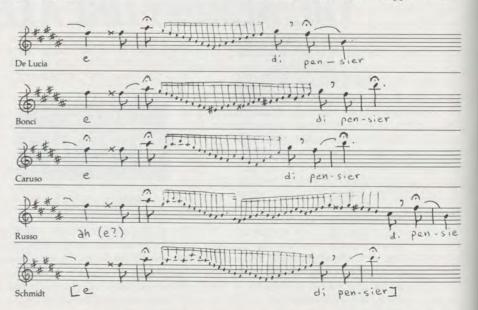
cadenzas and ornaments were still things that might change to a greater or lesser extent from interpreter to interpreter and even from one performance to another. Angelo Masini (1844-1926), a tenor for whom Verdi showed his admiration in the most practical way (engagement for performances), is supposed to have had seven different cadenzas for "La donna è mobile." When Fernando de Lucia (1860-1925) sang the aria four times with four different endings in an 1895 Montevideo performance, it was to Masini that he was compared.

This sort of thing is unheard of today, but the fact is that "La donna è mobile" was not a settled matter even in the first decade or two of our century. It is not an aria that by its formal construction unequivocally demands a cadenza, and many tenors-Caruso, Bonci, Anselmi, Martinelli, Erb, Slezak and others-made recordings of it without any. Instead they used a rallentando, a sustained note or two, and some brief ornament. And when a cadenza was sung (some of the same artists, on other days, would include one), it was not always what we now think of as the "traditional" one. Although one gathers that the variety was much less than it had been in earlier generations, it is still easy to find on records eight or ten distinct variants of the basic idea. The five shown here belong, respectively, to De Lucia (recorded c. 1918), Bonci (1913), Caruso (1908), Domenico Russo (1908) and Joseph Schmidt (1933-6-by then an anachronism).

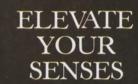
the details of execution; another has been the need to update performing styles in older music to reflect the values asserted by the newer. These twin processes of shifting and fixing reached their peak, as far as Italian opera is concerned, in the period associated with Arturo Toscanini's directorates of La Scala (1898-1908), the Metropolitan (1908-1915), and above all La Scala once more during the 1920s.

The Toscanini revolution lay not so much in fidelity to the composer's intentions (though certain of his reforms did work in that direction) as in settling on a workable performing text and style for operas like Rigoletto, and making it the text, the style. What has often been damned as the accretion of outmoded "traditions" in Verdian scores is not that at all, but rather the freezing of a once-flexible tradition at a certain moment in its history. (It is not quite right to lay all of this at Toscanini's door—the trend had been going on before him-but not unfair either, since he embraced these principles and was their most influential exemplar.)

In the case of *Rigoletto*, the fixed text survived pretty well intact until the last decade; the occasional exceptions to it were mostly on recordings. The final father-daughter duet was in; the repeats in the first one (and one gorgeous non-repeating passage) were out. The Duke's andante aria was sung but not his cabaletta (this left a bleeding chunk of an unresolved dominant seventh). Verdi's cadenzas to "Parmi veder" and "E il sol dell'anima" were out: "Troppo florido,"



But composers were no longer writing such fluid, changeable scores. One of the most powerful dynamics in Western music has been the composer's gradual assumption of ever greater control over says Tullio Serafin dismissively in his Styles, Traditions and Conventions of Italian Melodrama, a sort of bible for the "traditional," post-Toscaninian way of perform-



REMY MARTIN
FINE CHAMPAGNE COGNAC
NAPOLEON

Introducing the Napoleon of Rémy Martin.
Longer aging matures this extraordinary cognac to
an elegant depth in bouquet and a subtle complexity
in flavor, earning it the highest official cognac
appellation: Napoleon. Cognac connoisseurs will
find it a rare and superior achievement.

THE NAPOLEON OF REMY MARTIN

ABOUT \$40 THE BOTTLE

BENSON&HEDGES
Lights

10 mg "tar," 0.7 mg nicotine av. per cigarette, FTC Report Mar. 84.

Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health. The Deluxe 100. Regular and Menthol.



By CHRISTOPHER HUNT

When Verdi and his librettist Piave were obliged by the Austrian censors to revise their operatic version of Victor Hugo's Le Roi s'amuse so as to conceal its royal and historical origins, they chose a new name for their hunchback jester with what may have been subtle linguistic wit. In the precensorship version the opera's protagonist was called Triboletto, a simple Italianization of Hugo's Triboulet, the historical name of the court jester to 16thcentury France's libertine king, François I. As a name, Triboletto evoked in Italian, as it had in French, a verb meaning to suffer or (in its transitive form) to irritate: tribolare. It has of course an English parallel in the noun "tribulation." Triboletto's new name makes a different linguistic reference to the opera's subject, for it echoes the colloquial French rigolo, "laughable," usable in the funny-peculiar as well as the funny-ha-ha sense. Though Verdi was not notably given to such wordplay, he and Piave may have enjoyed having the last laugh on the humorless censors.

Funny, of course, is what jesters were

All engravings featured in this article are provided through the courtesy of the San Francisco Public Library.

supposed to be, though their functions were more than merely amusing, and their origins are obscurely rooted somewhere deep in pre-history. Our common image of the jester, for which Rigoletto may stand as a tolerable stereotype, is only one late manifestation of a remarkably widespread phenomenon that has ramifications far in the human psyche. The European court jester, whose apogee was reached in the late fifteenth and early sixteenth centuries and among whom the original Triboulet was a particularly celebrated instance, is a facet of a universal human trait: the Wise Fool. whose disordered wits have some special connection with truth and whose babbling is permitted a license that society forbids to normal people.

When Cortez reached Montezuma's court he found among the Inca king's retainers a dwarf who functioned as court jester; in Tibet there is an ancient tradition of the "Savant Fool"—teachers whose crazy ways conceal deep philosophical patterns; in Russia the Holy Fool, or Yurodive, has a long and honored history, recalled operatically by the Simpleton in Boris Godunov; in Attic Greece, philosophers like Diogenes were revered for their wisdom at least partly because their eccentric lifestyles fitted them into an

older belief that the mad speak with the voice of the gods (Diogenes's followers were named "cynics" after the Greek word for dog, since their back-to-nature way of living was derided as dog-like); in the Middle East, one of the oldest mythologies concerns a certain mad savant Marcolf who ridiculed King Solomon with impunity; in Indian tradition, the mischievous Vidusaka, like the later European Till Eulenspiegel, represents another facet of prophetic frenzy or of madness and humor directly linked to godliness. And there are innumerable further instances discoverable among Australian aborigines, Pacific Islanders, and in various Oriental and African cultures, in fact on so universal a scale that it is plain that foolishness and truth are linked in the values of virtually every human society. And recent American studies have produced statistical evidence for one aspect of this, the long-held folk belief that genius and madness go together: the incidence of psychiatric illness among a large random selection of contemporary creative artists was shown to be way above any predictable norm.

Christopher Hunt is director of PepsiCo Summerfare, the summer festival at SUNY/Purchase, New York.



Doug Blackwell, lecturer, designer, credentialed consultant, musician, and owner of db audio.

The San Francisco Opera, U.C. Berkeley Music Library, the Oakland Museum, the Bay Area Wind Symphony, KQED, Santana Performance Audio, JVC Cutting Center and the Bay Area Music Archives. We advise, equip and service them all.

Come listen!

db audio

2578 Shattuck • Berkeley • CA • 548-8733 Quality stereo systems • Professional service Mon.-Sat. 10:30-6, til 9 Thurs.





Tomb of Triboulet, court jester to François I.

That seeming digression may serve as a background to a closer look at the phenomenon of the court fool or jester, of whom Rigoletto is one of the most sophisticated literary examples. The etymology of the two words, fool and jester, is reflective of their original applications: "Fool" is derived from the French fol or fou, meaning mad, but the French words stem originally from a colloquial use of the Latin follem ("bellows") meaning "wind-bag"; "Jester," on the other hand, though it came to mean something connected with humor, in its Latin source (gesta) meant action or doings, and is thus intimately linked to the jester's physical functions. Now one of the most common physical skills for jesters was juggling; the normal word in French for a jester was jongleur, a corruption of the Latin joculator (as the English word juggler is of jongleur); and joculator means one who jests. It will be recalled that in the old French tale Le Jongleur de Notre-Dame, a simpleton who had no gift to offer to the Holy Virgin but his skill at juggling, was vouchsafed an appearance by the Virgin herself in testimony to faith. In the old French literature this story is mixed up with a different legend, that of the hunchback of Notre-Dame cathedral. Thus the threads begin to come together: a simpleton whose wits are deficient and whose body is deformed has some special access to the divine, often involving rare physical skills. We shall see further how those traits came together in the flowering of the court jester in 16th-century Europe.

In medieval Latin documents, the word most commonly used to describe jesters, jugglers, or minstrels alike was ministrelli; the next most usual word was mimus. That modern "mimes" use no words at



The Jester, engraving by E. Mohn after the 1869 painting by Albert Lambron des Tiltières.

all may only reflect a time when the dumb often earned a living by clowning antics. And at the other vocal extreme, the minstrels of the Middle Ages were certainly very often also court clowns, amusing or entertaining their royal patrons with their vocal skills. Blondel, the minstrel who discovered the whereabouts of Richard Coeur de Lion's prison, was probably King Richard's court jester. In a 15th-century French manuscript, a gloss on the Latin text explains that Poeta regius (Royal poet) "signifies in good French 'the royal fool' "(Le Fou du Roi). One of the stories told of Rigoletto's uroriginal Triboulet is that he regularly composed pithy little verses which François I was not above passing off as his own. Perhaps it was the jester and not the king who originally composed one such quatrain of doggerel attributed to the debonair François:

Souvent femme varie, Bien fol est qui s'y fie; Une femme souvent N'est qu'une plume au vent!

Victor Hugo has his stage King in *Le Roi* s'amuse sing those words ("Women are fickle, only a fool would trust them; a woman is often just a feather in the wind"—my italics). Piave made little change in his Italian version:

La donna è mobile Qual piuma al vento

continued on p. 62

Mediterranean onaRo



Royal Viking Line brings aboard a Royal entourage of world famous performers for a duet of special 13-day cruises throughout the Mediterranean this spring.

April 16, sail on our classical music cruise featuring the Eugenia Zukerman Trio to inspire you with French and Italian selections as you glide into these glamorous shores. Also includes Greece, Spain and Yugoslavia. May 25, James McCracken and Sandra Warfield of the Metropolitan Opera illuminate

your voyage with song from Venice to Barcelona. Magnifico!

No one else cruises the Mediterranean in this most meaningful manner. With an elegance

World Wide cruising. World Class style.

so extraordinary that Travel/Holiday readers rank us the #1 cruise line in the world! ROYAL VIKING LINE

| Royal Viking Line, One Embaro Please send me information on | cadero Center, San Francisco, CA 94111 (P your Classical Music cruises and Royal Vik | hone 800-634-8000). ing's Royal Collection of Mediterranean cruises. |
|--|---|---|
| Name | Address | |
| City/State/Zip Travel Agency | | |

From our Royal Collection of Mediterranean Cruises.



LUCIANA SERRA

Soprano Luciana Serra makes her San Francisco Opera debut as Gilda in Rigoletto, a role she sang last year in Naples. While still a student at the conservatory in her native Genoa, she performed in a number of 18thcentury operas. Under the guidance of her teacher, Michele Casato, she went to Iran and for seven years sang before the Imperial Court with the Tehran Opera. In 1976 she returned to Italy and began singing in the houses of Mantua, Como, Pisa and Palermo. She was invited by Gian Carlo Menotti to appear as Violetta in La Traviata for the 1978 Spoleto Festival U.S.A., and she scored a major triumph in 1979 when she sang Amina in La Sonnambula at the Teatro Comunale in Bologna. She went on to sing in Genoa, Trieste, Turin and Rome before making her debuts at the Hamburg Staatsoper and at London's Covent Garden during the 1980-81 season, both times singing Olympia in Les Contes d'Hoffmann. Miss Serra returned to Covent Garden the following year as Olympia (a role she recorded on videodisc with that company), in 1982 for La Sonnambula, and last year for Don Pasquale. Last year she also made her La Scala debut in the title role of Lucia di Lammermoor, a role she has also sung in Genoa and Naples. Earlier this year she bowed at Lyric Opera of Chicago in the title role of Lakmé. In September she made her South African debut as Lucia, and the following month sang in L'Elisir d'Amore in Florence, where she won acclaim in 1983 as Philine in Mignon. Next year she returns to Covent Garden as the Queen of the Night in The Magic Flute, to Trieste as Lucia, and to La Scala for appearances in Don Pasquale and Handel's Alcina.

Mezzo-soprano Leslie Richards is Maddalena in Rigoletto, the role of her 1983 Hawaii Opera Theater debut. After studying at the San Francisco Conservatory of Music, she made her Company debut during the 1980 Fall Season in Die Frau ohne Schatten and Jenufa. Since then she has sung in over a dozen productions on the War Memorial stage, and last fall won high acclaim when she stepped in on short notice to sing the role of Dalila for an ailing Marilyn Horne. A participant in the 1980 Merola Opera Program, Miss Richards was a 1982 Adler Fellow with the San Francisco



LESLIE RICHARDS

Opera Center and sang Leonora in Scarlatti's The Triumph of Honor for that year's Showcase series. She created the roles of Mme. Pernelle in the American Opera Project's world premiere of Mechem's Tartuffe in 1980 and Marla in the world premiere of Mollicone's Emperor Norton with Brown Bag Opera the following year. The Los Angeles native made her debut with San Diego Opera as Sofia in Verdi's I Lombardi in 1979. Other operatic assignments have included the title role of a concert version of Carmen with the Ventura Symphony and, with Hawaii Opera Theater, Marcellina in Le Nozze di Figaro, a role she previously sang for 1981 Spring Opera Theater. Last April she was featured with San Francisco Ballet in Michael Smuin's Songs of Mahler, and in October made her European debut in a recital at the Como Autumn Music Festival in Italy. The recipient of the 1984 Richard Tucker Study Award Grant, she will sing her first Amneris in Aida for her Fort Worth Opera debut next year and will appear as Gertrude in Thomas's Hamlet for the Canadian Opera Company with Joan Sutherland and Richard Bonynge.

Mezzo-soprano Dolora Zajic sings three roles during the 1984 Fall Season: Giovanna in Ernani; a Maid in Elektra; and Giovanna in Rigoletto. Last summer she made her San Francisco Opera debut as a Priestess in Aida. A native of Nevada, she has appeared with the Nevada Opera Association as the Mother in Amahl and the Night Visitors, Siebel in Faust, the Third Lady in The Magic Flute, Tisbe in La Cenerentola, the Third Witch in Macbeth, Mrs. Ott in Susannah and Kate in The Pirates of Penzance. Other credits include the Principessa in Suor Angelica with the John Brownlee Opera Theater, Santuzza in Cavalleria Rusticana with the Regina Opera Company in New York and the same role with the Metropolitan Y Orchestra in New Jersey. Currently an Adler Fellow with the San Francisco Opera Center, she participated in the 1983 Merola Opera Program and sang in The Tales of Hoffmann at Sigmund Stern Grove. She also portrayed Suzuki at Villa Montalvo and sang the same role in Western Opera Theater's 1983 touring production of Madame Butterfly . A regional finalist in the 1981 Metropolitan Opera National Council Auditions, she was winner of



DOLORA ZAIIC

the Leona Gordon Lowin Memorial Award in the 1983 San Francisco Opera Auditions Grand Finals. She scored a major triumph when she earned the bronze medal at the VII International Tchaikovsky Competition in Moscow, making her the only non-Soviet winner and the first American to place in that event in 12 years. This year she created the role of Marcolfa in the world premiere of Conrad Susa's *The Love of Don Perlimplin*, produced by the San Francisco Opera Center.



INGVAR WIXELL

Returning to the site of his 1967 American debut as Valentin in Faust, Swedish baritone Ingvar Wixell sings the title role of Rigoletto, the vehicle of his 1973 Metropolitan Opera debut and a part he recently performed in a film version by Jean-Pierre Ponnelle. Wixell's San Francisco Opera credits include Marcello in La Bohème (1967 and '69); Belcore in L'Elisir d'Amore (1967, '69 and '75); the title role of The Barber of Seville, Sharpless in Madama Butterfly and Ping in Turandot (1968); Germont in La Traviata and Don Carlo in La Forza del Destino (1969); Count Almaviva in Le Nozze di Figaro (1972); Scarpia in Tosca (1972 and '76); Count di Luna in Il Trovatore and the title role of Simon Boccanegra (1975); Tonio in I Pagliacci (1976); Amonasro in Aida (1977); and, most recently, Mandryka in Arabella (1980). One of the foremost operatic baritones today, Wixell made his professional debut as Papageno with the



Bravo!

London Records salutes the artists and operas of the San Francisco Opera.





Verdi No in a programa a servici serv

butherland • Pavarotti • Milnes London Symphony Bonynge







3 LPs





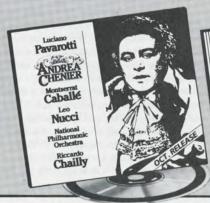
4 LPs



2 LPs

LONDON COMPACT DISCS

Perfect sound through the miracle of laser technology.







The first installment in the sonic transformation of the definitive "Ring" cycle.
Also on LP and cassette.



LONDON

Classic recordings from the world's number one opera label — at a special low price.

- THE GREAT VOICE OF KIRSTEN FLAGSTAD Die Walküre, Act I (Knappertsbusch) NEW
- THE GREAT VOICE OF JUSSI BJÖRLING Cavalleria Rusticana, Gioconda, Manon Lescaut, etc. NEW
- LUCIA DI LAMMERMOOR Sutherland (3LPs)
- RIGOLETTO MacNeil, Sutherland (2LPs)
- LA TRAVIATA Sutherland, Bergonzi (2LPs)
- LA BOHEME Tebaldi, Bergonzi (2LPs)
- IL TROVATORE Del Monaco, Tebaldi (2LPs)
- MADAMA BUTTERFLY Tebaldi, Bergonzi (3LPs)
- TOSCA Nilsson, Corelli (2LPs)

© 1984 London/Polygram Records, Inc.

\$799 PER LP/ CASSETT \$699 CASSET

\$444 PER LP/ CASSETT \$6.98 LIS

P/ ETTE B LIST

THESE LONDON RECORDINGS ON SALE NOW AT ALL BAY AREA TOWER RECORDS STORES OPEN 9AM TO MIDNIGHT • 365 DAYS A YEAR

LONDON

TOWER RECORDS

San Francisco
COLUMBUS & BAY
NEAR THE WHARF

Concord
1280 WILLOW PASS RD.
OPPOSITE THE WILLOWS

Campbell
1900 SOUTH BASCOM
ACROSS FROM THE PRUNEYARD

Berkeley 2510 DURANT NEAR TELEGRAPH

Mtn. View
EL CAMINO AT
SAN ANTONIO ROAD

San Mateo 2727 EL CAMINO REAL NEXT TO THE GOOD GUYS

SPECIAL SAVINGS ON COMPACT DISCS

SALE ENDS DECEMBER 15, 1984

BRASSERIE

24-HOUR RESTAURANT

> Featuring New Orleans Cajun/Creole Food.

Cajun Martinis. Wine by the carafe. Pitchers of Margaritas. Cocktails until 2 a.m.



THE FAIRMONT HOTEL

Atop Nob Hill San Francisco

We now serve a larger audience — our concert and dining establishment has enlarged by 50 seats making less waiting time between each performance.*

* We are talking about our chef's performances, of course!

From Puccini to Pastrami, Mozart to Mozzarella, Rossini to Ribs and, yes, even operatic arias by our own singing waiters.



The new chic Deli-Dinner Saloon at Opera Plaza, Van Ness Avenue at Golden Gate. Luncheon and dinner daily 'til 11 pm. Full Bar. Late night desserts.

Now you can have the same quality pianos chosen by both the San Francisco Opera and the San Francisco Ballet

2124 Broadway · Oakland · (415) 763-5751



DANO RAFFANTI

Stockholm Opera in 1955. In 1962 he appeared for the first time with the Deutsche Oper in Berlin as Guglielmo in Così fan tutte, the role of his British debut at Glyndebourne that same year. A frequent performer at Covent Garden, he was first heard there in Un Ballo in Maschera with the Stockholm Opera in 1960 and has since appeared with the Royal Opera as Simon Boccanegra, Scarpia, Belcore, Mandryka and Rigoletto. In the fall of 1979 he took part in performances of Tosca on the Royal Opera's tour of Korea and Japan, and earlier this year was Belcore in Sir Geraint Evans's farewell performances of L'Elisir d'Amore at Covent Garden. Since his 1973 Metropolitan Opera debut as Verdi's hunchback jester, he has appeared there in Il Trovatore, Simon Boccanegra, Salome, La Bohème, Tosca, Aida and La Traviata. Other American companies he has performed with include Houston Grand Opera, Dallas Opera, Washington Opera, Miami Opera and the Lyric Opera of Chicago, with whom he has just completed a series of performances of Arabella. He regularly sings in the world's great opera houses, and in 1978 the King of Sweden conferred upon him the "Litteris and Artibus" gold medal. His numerous recordings include complete operas by Donizetti, Mozart, Puccini and Verdi. He returns to Covent Garden next season as Amonasro in Aida, a role he sang there last

Italian tenor Dano Raffanti is the Duke of Mantua in Rigoletto, a role he sings at the Metropolitan Opera later this season. His first San Francisco Opera appearance was as Count Almaviva in the 1982 Summer Season production of The Barber of Seville. Originally a student of law, he auditioned for the school associated with the Teatro alla Scala in Milan. where he studied before making his professional debut in the 1976 Scala production of Bussotti's Nottetempo. Shortly thereafter he won the Puccini Competition, launching a career that has taken him to the major opera houses of Italy, Spain and America as well as Salzburg and Hamburg. He has frequently appeared opposite mezzo-soprano Marilyn Horne, singing with her at Verona in 1978 in Vivaldi's Orlando Furioso, repeating that work for his 1980 American debut in the Dallas Opera's American premiere of that work, as well as singing in Rossini's La Donna del Lago for



JAMES PATTERSON

his Houston Grand Opera debut during the 1981-82 season and again at Carnegie Hall the following year. Raffanti made his Metropolitan Opera debut in April 1981 in a new production of La Traviata, returning in the same production the following season. Subsequent Met credits include Lucia di Lammermoor, La Bohème and Handel's Rinaldo, as well as the Met's Centenary gala televised nationally in 1983. Last season he sang I Capuleti e i Montecchi at Covent Garden and opened the Naples season in Rigoletto. His numerous concert engagements have included Liszt's Psalm 13 and Mozart's Vespers at the Teatro Comunale in Florence, Rossini's Stabat Mater at the Salzburg Festival and the Rossini Festival in Pesaro, and Verdi's Requiem in Zurich and Basel.

Bass James Patterson returns to San Francisco Opera for four roles: Zuniga in Carmen, Alessio in La Sonnambula, Orest's guardian in Elektra and Sparafucile in Rigoletto. Currently an Adler Fellow with the San Francisco Opera Center, he made his Company debut as a Customhouse Guard in the 1983 Summer Season production of La Bohème and sang Fafner in the last performance of Das Rheingold. During the 1983 Fall Season he appeared in Ariadne auf Naxos, La Traviata, La Gioconda and Boris Godunov, while the 1983 Summer Season saw him as Fafner in Siegfried and the King of Egypt in Aida. As a participant in the 1982 Merola Opera Program he appeared in productions of Rigoletto and The Magic Flute, and went on to portray Sparafucile in Western Opera Theater's 1982 touring production of Rigoletto. During the 1983 Showcase series, Patterson appeared as Ariadeno in L'Ormindo and Collatinus in The Rape of Lucretia, and he portrayed Osmin in this year's Showcase production of The Abduction from the Seraglio. During the summer of 1981 Patterson was an apprentice artist with Santa Fe Opera, where he appeared as Simone in Gianni Schicchi. His concert credits include Herod in Berlioz's L'Enfance du Christ with the Marin Symphony and, during last year's Festival of Masses, the bass solos in the St. Matthew Passion and the Verdi Requiem under Robert Shaw. This last summer he appeared as Fafner in both Das Rheingold and Siegfried at the Pacific Northwest Wagner Festival in Seattle.



DONNIE RAY ALBERT

Bass-baritone Donnie Ray Albert sings three roles in his debut season with San Francisco Opera: The Bonze in Madama Butterfly, Varsonofiev in Khovanshchina and Monterone in Rigoletto, the role of his 1979 debut with Lyric Opera of Chicago. A native of Louisiana, he served two apprenticeships at Wolf Trap, and later became a resident artist with Memphis Opera Theater, taking on such assignments as Don Basilio in The Barber of Seville, Zuniga in Carmen and Balthazar in Amahl and the Night Visitors. He made his first appearance with Houston Grand Opera in 1975, in Joplin's Treemonisha. Since then he has appeared in Houston as Monterone, Joe in Showboat, the Villains in The Tales of Hoffmann, Don Fernando in Fidelio and Jake Wallace in La Fanciulla del West. In 1976, he was the Priest in Spring Opera's staging of the Bach St. Matthew Passion. Albert gained international recognition, however, when he sang the role of Porgy in the Houston Grand Opera production of Porgy and Bess that toured the United States and Europe and was recorded by RCA. He has made the role his own, having performed it with Connecticut Opera, in Detroit, Baltimore, Orlando and in numerous concert presentations. Other companies with which he has appeared include Fort Worth, Edmonton, Vancouver, Boston Concert Opera and the Opera Orchestra of New York, in addition to numerous symphonic engagements. Next season he returns to Houston as Porgy and Timur in Turandot.

Baritone David Malis undertakes three roles this season: Dancaire in Carmen, Yamadori in Madama Butterfly and Count Ceprano in Rigoletto. He made his San Francisco Opera debut during this year's Summer Season, portraying a Notary in Don Pasquale. A native of Georgia, he participated in the 1982 and 1983 Merola Opera Programs, appearing at Villa Montalvo in Madama Butterfly and as Count Ceprano in Rigoletto. At Sigmund Stern Grove, Malis was seen in Merola productions of The Magic Flute, in which he sang the role of Papageno, and The Tales of Hoffmann, singing Dapertutto. During Western Opera Theater's 1983 tour of Madame Butterfly, he appeared as Sharpless and Yamadori. He is currently an Adler Fellow with the San Francisco Opera Center, and this last August he created the title continued on p. 56 Will the owner of the BMW with Mill Valley Imports' license plates please come to the stage door? Your fans are waiting....



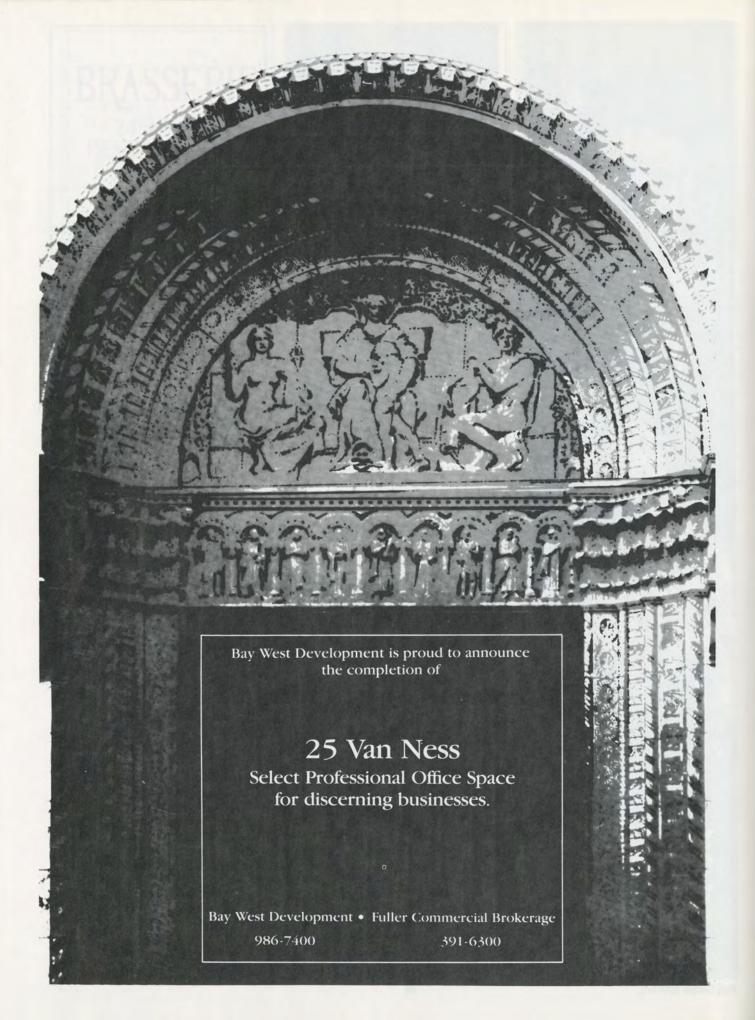
Making all the right moves. Just for you. 900 Redwood Hwy., Mill Valley 388-2750 Beside Hwy. 101 at the Tiburon turnoff

Bone appetit.

Sizzling barbecued baby back ribs. Mesquite-grilled, quality aged steaks by the ounce. Fresh local seafood. Award-winning California wines. The critics' choice.

The Mason Beach Grill

Dinner from 5 pm daily
Sheraton at Fisherman's Wharf
Mason at Beach 627-6565
(Free Parking)



This production was made possible in 1973 by a generous and much-appreciated gift from the late James D. Robertson.

The revival of this production was made possible by a generous grant from the Shaklee Corporation.

Opera in three acts by GIUSEPPE VERDI

Libretto by FRANCESCO MARIA PIAVE

After the play Le Roi s'amuse by VICTOR HUGO

Rigoletto

Conductor

Kurt Herbert Adler

Production

Jean-Pierre Ponnelle

Stage Director

Robin Thompson

Set Designer

Jean-Pierre Ponnelle

Costume Designer

Martin Schlumpf

Lighting Designer

Thomas J. Munn

Chorus Director

Richard Bradshaw

Musical Preparation

Kathryn Cathcart

Terry Lusk

Terry Lusi

Prompter

Randall Behr

Assistant Stage Director

Laurie Feldman

Stage Manager

Sharon Woodriff

Scenery constructed in San Francisco Opera Scenic Studios Costumes executed by Hans-Günther Willerscheidt

First performance: Venice, March 11, 1851 First San Francisco Opera performance: October 8, 1923

SATURDAY, NOVEMBER 17 AT 8:00 TUESDAY, NOVEMBER 20 AT 8:00 FRIDAY, NOVEMBER 23 AT 8:00 THURSDAY, NOVEMBER 29 AT 8:00 SUNDAY, DECEMBER 2 AT 2:00 WEDNESDAY, DECEMBER 5 AT 7:30 SATURDAY, DECEMBER 8 AT 8:00 **CAST** (in order of appearance)

Rigoletto Ingvar Wixell

Gilda Luciana Serra*

The Duke of Mantua Dano Raffanti

Borsa Daniel Harper

Countess Ceprano Kathleen Roland

Marullo James Busterud

Count Ceprano David Malis

Monterone Donnie Ray Albert

Sparafucile James Patterson

Maddalena Leslie Richards

Giovanna Dolora Zajic

A page Ann Moreci

An usher Mark Coles

Courtiers, nobles, soldiers

*San Francisco Opera debut

TIME AND PLACE: 16th century; Mantua and vicinity

ACT I Scene 1: The Duke's palace

Scene 2: A street

Scene 3: Rigoletto's house

INTERMISSION

ACT II The Duke's bedchamber

INTERMISSION

ACT III

Sparafucile's inn

Latecomers will not be seated during the performance after the lights have dimmed.

The use of cameras and any kind of recording equipment is strictly forbidden.

The performance will last approximately three hours.

Rigoletto/Synopsis

During the prelude, Rigoletto kneels over the dead body of his daughter Gilda. As the action begins, the events leading to her death flash through his mind as in a terrible nightmare. Dazed, he carries the lifeless Gilda through a crowd of jeering courtiers.

ACT I

Scene 1—The Duke of Mantua surveys his court to choose a woman with whom to pass the night and selects the Countess Ceprano. She is flattered but nervous; her husband is present. This leads to an impasse. Marullo enters with news for the courtiers that Rigoletto, the jester, has a mistress in town. The Duke then discusses his impasse with Rigoletto, who suggests the following alternatives for Ceprano: prison, exile or beheading. Ceprano and the courtiers are outraged and swear vengeance on Rigoletto. Monterone, an old nobleman, comes to denounce the Duke and his dissolute court. With the Duke's consent, Rigoletto mocks the old man and dishonors his daughter before his very eyes. Monterone curses both Rigoletto and the Duke for laughing at a father's grief. Rigoletto suddenly fears for the safety of his own daughter, whom he has kept carefully hidden from the court.

Scene 2— Later that evening Rigoletto is accosted by the hired assassin, Sparafucile, who offers his services. Rigoletto spurns his offer and then reflects on their encounter. He sees Sparafucile as his alter ego: one kills with a sword, the other with words. Monterone's curse continues to haunt him.

Scene 3— Rigoletto returns home and greets his daughter, Gilda, declaring that she means the world to him. She reciprocates his feelings but questions why he has kept her concealed at home. He fears the courtiers and warns the nurse to guard Gilda carefully. Hearing a noise in the street, he goes out to investigate. The Duke, disguised as a student, enters and is astonished to discover that the girl he had seen in church is Rigoletto's daughter. He and Gilda declare their love. Then, fearing Rigoletto's return, he leaves. Left alone, Gilda rhapsodizes on the student's name, Gualtier Maldè, while outside the courtiers gather to kidnap the woman they believe

to be Rigoletto's mistress. To exact their revenge on the jester, they will present the girl to the Duke. Rigoletto returns to find the courtiers near his house, but they fool him into thinking they have come to abduct the Countess Ceprano, who lives next door. Too late Rigoletto discovers the trick.

ACT II

Following the abduction, the courtiers have locked Gilda in a secluded room in the Duke's palace. The Duke, unaware of what has occurred, laments the fact that when he returned to Gilda's house he found it deserted. The courtiers describe how they stole Rigoletto's mistress for the Duke, and they bring her to him. When Rigoletto enters, a remark from the page alerts him to Gilda's whereabouts. He rages at his tormentors, but is soon reduced to begging them for pity. When Rigoletto discovers Gilda in the Duke's bed, the courtiers leave her alone with her father. She explains how she met the Duke, whom she had taken to be a student, at church. Rigoletto comforts her. Monterone, on the way to his beheading, laments that no one has yet struck down his daughter's seducer. Rigoletto promises to do so. Gilda begs mercy for the Duke.

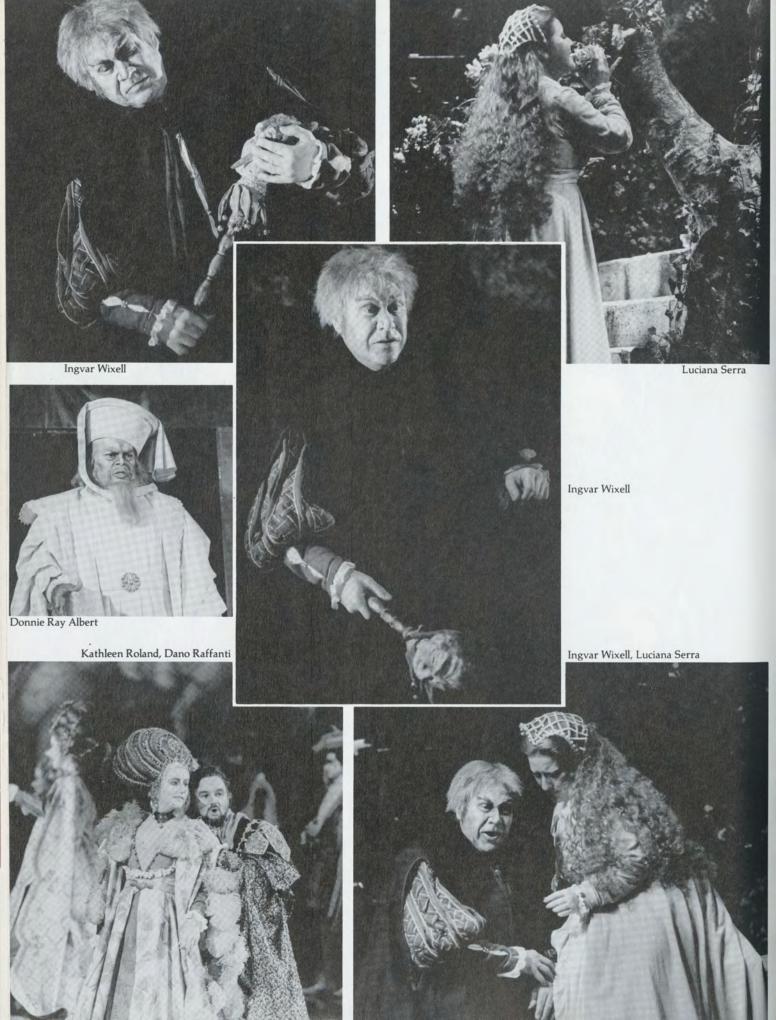
ACT III

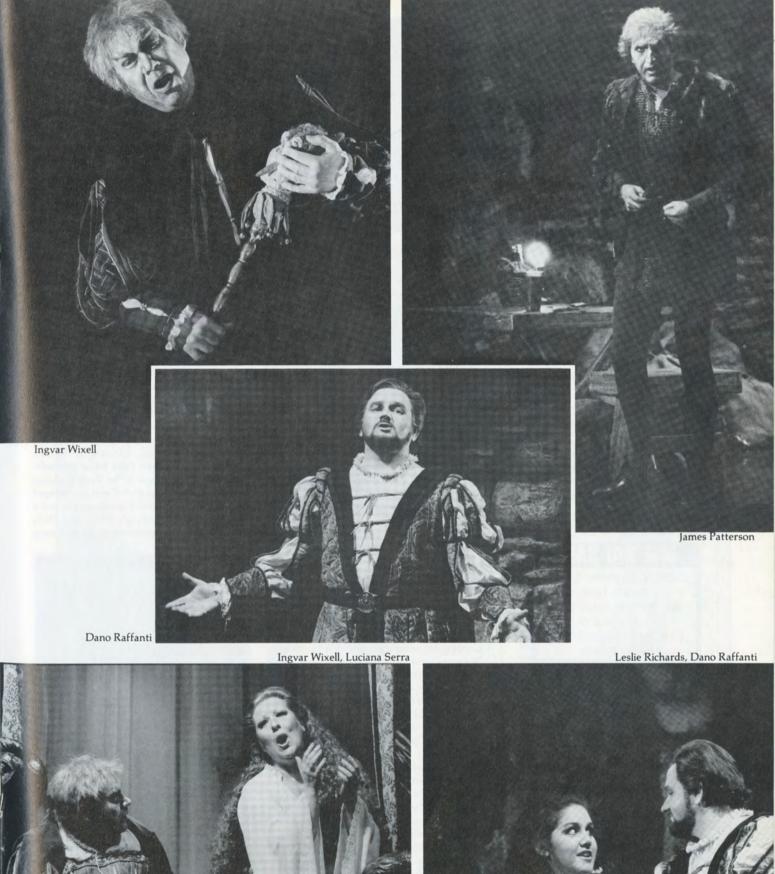
Rigoletto has brought Gilda to Sparafucile's inn to show her the real nature of the man she loves. The Duke, incognito, flirts with Sparafucile's sister, Maddalena, using the same words he spoke earlier to Gilda. She laments his faithlessness, but still continues to love him. Rigoletto sends her home and hires Sparafucile to kill the Duke. Maddalena urges her brother to spare him, and he agrees, provided another victim can be found as a substitute so that he can keep his pact with Rigoletto. Gilda, unable to follow her father's orders, returns and, overhearing the conversation, presents herself as the victim. Rigoletto returns to collect his victim and is given a body. Hearing the Duke's voice in the distance, he quickly uncovers the wraps and finds the dying Gilda. Monterone's curse has been fulfilled.

Rigoletto

Photos taken in rehearsal by David Powers and Ron Scherl

Luciana Serra, Ingvar Wixell







Beautiful pianos, beautifully played at the Opera.

At reduced prices, the sale you've been waiting for!

limited number of pianos provided new for the San Francisco Opera's 1984 season—those played by some of the world's greatest performers—are now offered for sale.

KAWAI—the official piano of the San Francisco Opera.

These fine instruments, from space-efficient uprights and studio models to performance grands, are famous for their precision crafting, purity of tone, and enduring style. Each carries a ten-year warranty and a full maintenance service bond. All are current models in excellent condition.

Come see and hear these KAWAI pianos backstage at the Opera.

ONE DAY SALE

Saturday, December 8, 1984
9am to 5pm
War Memorial Opera House
Stage Entrance
(Franklin & Fulton Streets)
San Francisco

R. KASSMAN—the official piano agent for the Opera and the Ballet.

For years, R. KASSMAN has provided instruments and service to discerning individuals and performing arts organizations throughout the Bay Area.

For more information, a private showing, or to reserve an Opera piano, contact R. KASSMAN in advance of the sale. KAWAI pianos at greatly reduced prices—just what you've been waiting for!

R. KASSMAN PIANO ORGAN STORES

425 Hayes Street · San Francisco · (415) 626-8444 2124 Broadway · Oakland · (415) 763-5751





DAVID MALIS

continued from p. 49 role in the world premiere of Conrad Susa's The Love of Don Perlimplin at the State University of New York at Purchase.



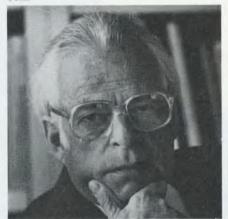
IAMES BUSTERUD

Baritone lames Busterud returns to San Francisco Opera as Sharpless in the Family performances of Madama Butterfly, Marullo in Rigoletto and as Streshnev in Khovanshchina. He made his Company debut during the 1982 Fall Season, when he appeared in Salome, Dialogues of the Carmelites and Cendrillon. Currently an Adler Fellow with the San Francisco Opera Center, he sang the role of Sharpless in Western Opera Theater's 1983 national tour of Madame Butterfly and was a participant in the 1983 Merola Opera Program. During the Center's 1983 Showcase series he appeared as Armida in Cavalli's L'Ormindo, and this last year sang in the 1984 Seasons' Preview at Herbst Theatre. In 1982, Busterud participated in the Santa Fe Opera Apprentice Artist Program, in which he sang Ford in Falstaff and the Music Master in Ariadne auf Naxos. In April of this year he made his Carnegie Hall debut singing in Mignon with Frederica von Stade, and this last summer appeared at the Aspen Music Festival as the Count in The Marriage of Figaro and made his debut with Opera Theater of St. Louis in Madama Butterfly. His concert work has included performances of Mendelssohn's Elijah, Bach's St. John Passion, Shostakovich's Symphony No. 14 and Stravinsky's Les Noces. Future engagements include The Merry Widow with Florentine Opera in Milwaukee, Silvio in I Pagliacci for Ft. Worth and the roles of Eisenstein and Falke in the SFO Center's 1985 Singers Tour of Die Fledermaus.



DANIEL HARPER

Tenor Daniel Harper is Don Riccardo in Ernani and Borsa in Rigoletto. He made his Company debut as a Messenger in this year's Summer Season production of Aida. As a member of the 1983 Merola Opera Program, he sang the title role of Offenbach's The Tales of Hoffmann at Stern Grove and won the Gropper Memorial Award at the 1983 San Francisco Opera Auditions Grand Finals. He appeared as Pinkerton in the 1983 Western Opera Theater touring production of Puccini's Madame Butterfly, and is a 1984 Adler Fellow with the San Francisco Opera Center. A graduate of North Park College in Illinois, Harper has extensive concert credits in the Chicago area, including performances of Elijah, Messiah, the Mozart Requiem and Rossini's Petite Messe Solennelle. He was heard this year in the Verdi Requiem with the San Francisco Bach Choir, and in April he participated in concert performances and a recording of Schoenberg's Moses und Aron with the Chicago Symphony under Sir Georg Solti.



KURT HERBERT ADLER

Kurt Herbert Adler, general director emeritus of the San Francisco Opera, returns to conduct Rigoletto. Adler, who retired as Company general director in 1981, began his long musical career in 1925 in Vienna, coming to America in 1938 and spending five years with the Chicago Opera before joining the San Francisco Opera in 1943 as chorus director and conductor. He made his podium debut with Cavalleria Rusticana and was made Company artistic director in 1953, becoming general director in 1957. He has led such memorable productions in the War Memorial as Aida with Renata Tebaldi and Mario del Monaco in 1950; Madama Butterfly



E M P O R I U M · C A P W E L L



Richard K. Miller (1926-1984)

Until his untimely death on September 27, 1984, Richard K. Miller, Chairman of the Board of the San Francisco Opera Association, served the Opera with a rare dedication, one that stemmed from a lifelong passion and concern for his favorite art form.

A Vice-president of Pacific Gas and Electric Company, Richard K. Miller was a member of the Opera Board since 1965 and was on the Executive Committee of the Board since 1967. At the time of his election as Chairman, in 1982, he was head of the Endowment Fund Committee.

His love for San Francisco Opera began early. His father, Robert Watt Miller, served as President of the San Francisco Opera Association from 1937 to 1942 and again from 1951 until 1966. Born and raised in San Francisco, Richard Kendall Miller began attending San Francisco Opera in 1935, at the age of nine. His devotion to the lyric theater and to this Company in particular grew through the years, and his supportive attention to the needs of San Francisco Opera distinguished his years of service as a member of the Board.

Richard K. Miller was admired and respected by everyone in the Company who came into contact with him. An active philanthropist, he was involved in numerous Bay Area charitable organizations. The example he set in both his personal and professional life will not be soon forgotten by the city and opera company that he served so well and unselfishly.

San Francisco, October 1984.



IEAN-PIERRE PONNELLE

with Licia Albanese in 1953 and with Renata Scotto in 1974; Le Nozze di Figaro in 1958 and Così fan tutte in 1960, both with Elisabeth Schwarzkopf; La Traviata with Beverly Sills in 1973; Il Trovatore with Miss Scotto in 1975; La Forza del Destino with Leontyne Price in 1979; Die Meistersinger von Nürnberg with Karl Ridderbusch in 1981, as well as the Jean-Pierre Ponnelle production of Carmen with Teresa Berganza and Placido Domingo; and Un Ballo in Maschera with Montserrat Caballé and Luciano Pavarotti in 1982. He has also been conducting the popular "Opera in the Park" concerts in Golden Gate Park since 1973. Other organizations for which he has appeared on the podium include the San Diego Symphony, the Tulsa Opera, Central City Opera, the Philadelphia Opera, the Oakland Symphony, the San Francisco Symphony, the Los Angeles Philharmonic, London's Royal Philharmonic, the opera company of Marseilles, and the opera and symphony in the People's Republic of China. He has just returned from his Australian Opera debut, leading performances of Fidelio. On records, Adler has collaborated with such artists as Luciano Pavarotti, Maria Chiara, Renata Scotto, Placido Domingo and Leona Mitchell, with the National Philharmonic Orchestra of London. A recipient of numerous academic honors and foreign government titles, Adler has also been active as an arts advocate and has served on a number of government panels. He is a member of the National Council on the Arts.

One of the world's most noted and discussed directors and designers, Jean-Pierre Ponnelle, conceived the productions of Carmen (first seen at San Francisco Opera during the 1981 Fall Season and repeated for the 1983 Summer Season) and Rigoletto (originally mounted in 1973 and seen again during the 1981 Summer Season). Ponnelle's productions have been seen in all of the world's major opera houses, and several of them have originated in San Francisco. He made his American design debut with the Company in premieres of Orff's Carmina Burana and The Wise Maiden in 1958, and returned the following season to design the American premiere production of Strauss' Die Frau ohne Schatten. In 1968 he began to assume dual responsibility as director/designer with productions of Il Barbiere di Siviglia and Così fan tutte at the Salzburg Festival, where he





Lacquer and leather chair. Italy, \$295.

Ghirardelli Square, San Francisco, 415-441-1553. Beverly Center, Los Angeles, 213-652-9230.





ROUND MIDNIGHT MENU

Mon.-Sat.

Lunch & Dinner Daily

Sunday Brunch

Piano Jazz Nightly







ROBIN THOMPSON

was responsible last year for Die Zauberflöte (seen in a taped telecast in this country) and Idomeneo. The first American project both designed and directed by Ponnelle was San Francisco Opera's La Cenerentola, seen here for the first time in 1969 and revived for the 1974 and '82 Fall Seasons. Other Ponnelle San Francisco productions include Così fan tutte (1970, '73, 79 and '83 Summer Season), Otello (1970, '74, '78 and '83 Fall Season) Tosca (1972, '76, '78 and '82), Der Fliegende Holländer and Gianni Schicchi (1975 and '79), Cavalleria Rusticana and I Pagliacci (1976 and '80), Turandot and Idomeneo (1977), Il Prigioniero (1979) and the American premiere of Reimann's Lear (1981 Summer Season). Ponnelle has created productions of Falstaff for Glyndebourne; Moses und Aron for Geneva; Le Nozze di Figaro, Don Giovanni and Les Contes d'Hoffmann at the Salzburg Festival; Tristan und Isolde at Bayreuth; and Wagner's Ring cycle in Stuttgart. For the Cologne Opera he created a series of Mozart opera productions, and in Zurich he produced the three extant Monteverdi operas, all of which were filmed and televised in this country over PBS. Recent assignments have included productions of La Cenerentola and Der Fliegende Holländer at the Lyric Opera of Chicago. His film credits include Le Nozze di Figaro and Madama Butterfly, also seen on American television.

Robin Thompson stages the Jean-Pierre Ponnelle production of Rigoletto. He began his association with San Francisco Opera as assistant director in 1979, and made his Company directorial debut with the 1982 Englishlanguage production of The Marriage of Figaro. His most recent assignment here was La Gioconda during the 1983 Fall Season. A California native, Thompson received his operatic training at Indiana University with the recommendation of distinguished American bass George London, sponsored by a grant from James B. Pendleton Foundation of Los Angeles. His master's thesis production of Bernstein's Trouble in Tahiti was chosen by the Israel Philharmonic to tour Israel as part of a festival of that composer's works. He has received both a National Opera Institute Grant and the San Francisco Opera Guild Scholarship. Earlier this year he made his Canadian debut with Montreal Opera, staging the Bliss Hebert production of Turandot, seen here







THOMAS I. MUNN

during the 1982 Summer Season. He followed that assignment with his Santa Fe Opera debut for which he staged a new production of *The Magic Flute*. Another important debut was his first New York City Opera project, directing Stravinsky's *The Rake's Progress* in the famed David Hockney sets from San Francisco Opera. Later this fall Thompson returns to Montreal for new productions of *Cavalleria Rusticana* and *Suor Angelica*.

In his ninth year with San Francisco Opera, Thomas J. Munn is responsible for lighting seven productions this fall: Ernani, Carmen, Madama Butterfly, Elektra, Khovanshchina, Rigoletto and Don Giovanni. Since 1976, he has designed the lighting and special effects for over 70 San Francisco Opera productions. He created the lighting for all of the 1984 Summer Season productions (Don Pasquale, Siegfried, Aida and Die Fledermaus) and his 1983 assignments included new lighting designs for Das Rheingold, Die Walküre, Ariadne auf Naxos, La Grande Duchesse de Gerolstein, Boris Godunov and the American premiere of The Midsummer Marriage. He has also designed the scenery as well as the lighting for Nabucco and Salome in 1982, Lady Macbeth of Mtsensk in 1981, Roberto Devereux and Pelleas et Melisande in 1979 and Billy Budd in 1978. In addition to his numerous design credits for the War Memorial stage, Munn has designed for Broadway, Off-Broadway and regional theater companies throughout the United States and Europe. Recent projects include productions for the Hartford Ballet, Netherlands Opera and Lyric Opera of Chicago. His television credits include San Francisco Opera productions of La Gioconda (for which he received a 1979 Emmy Award), Samson et Dalila in 1980, Aida in 1981 and the Pavarotti concert in 1983. He is currently a consultant on new theater projects for the Netherlands Opera.

NOTE

Present your lucky Gold Seal program at the San Francisco Opera Shop. See opera shop details on page 98 of your program.

GRAND OPERA... GRAND OPERA... at the flick of a switch, as the flick of a switch, at the flick of a switch, at the flick of a switch, and seraphing on Angel and tapes. The flick of a switch, as witch, and the flick of a switch, at the flick of a s





MOZART DON GIOVANNI Wachter Schwarzkopf Sutherland Sciutti Alva Taddei Frick Giulini

SZCX-3885

DEBUSSY
PELLÉAS ET
MÉLISANDE
Von Stade • Stilwell
Denize • Van Dam
Raimondi
Berlin • Karajan

Angel

SCL-3604

SCL-3605

VERDI
RIGOLETTO
MILNES - SILLS - KRAUS
DUnn - Ramey
Ambrosian Opera Chorus & Philharmonia Orchestra RUDEL

BELLINI
LA SONNAMBULA
CALLAS - MONTI - ZACCARIA - RATTI - COSSOTTO - MORRESI
Orchestra & Chorus of Teatro alla Scala, Milar



Domingo · Freni · Bruson · Ghiaurov Teatro alla Scala · MUTI

SZCX-3872

IB-6108

The latest Angel Compact Discs (CDs):

Mozart: Don Giovanni (complete opera—three CDs)—Thomas Allen, Carol Vaness, Maria Ewing, Elizabeth Gale, Keith Lewis, Richard Van Allan, John Rawnsley, Dimitri Kavrakos; Bernard Haitink, Glyndebourne Fiftieth Anniversary

Barbara Hendricks Sings Spirituals (with Dmitri Alexeev, piano)

CDC-47036

CDC-47026

Dimitris Sgouros—Rachmaninoff:
Piano Concerto No. 3 (Simonov,
Berlin Philharmonic)
Lucia Popp—Mozart: Opera Arias
Ozawa, Boston—Stravinsky: The

DSCX-3942

Tennstedt, London Philharmonic— Brahms: Symphony No. 1

Firehird

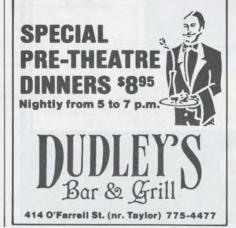
Muti, Philadelphia—Mahler: Symphony

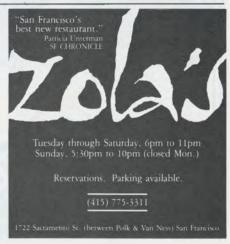
CDC-47031 CDC-47019

CDC-47017

CDC-47029

CDC-47032









The jester we see in Verdi's opening scene, cruelly taunting Monterone for resenting what his libertine master has done with his daughter, would have been quite in character as author of that little rhyme. A contemporary of Triboulet's, writing in England about Charles Chester, the English royal fool, called him "one of those fools who resemble those official French jesters who find more delight in annoving the courtiers with his sarcasms than amusing them or his Sovereign by his wit." It is a description that fits the operatic Rigoletto as it may also have fitted Triboulet, though the French poet Clément Marot (Verdi/Piave's Marullo) said of François's jester that he "lived perpetually fooling until his death, which was much regretted, for it was said of him that he was more happy than wise." There are incidentally further historical echoes, albeit confusedly intermingled, in Hugo's largely unhistorical play and thus in Verdi's opera: according to often conflicting sources of the time, Triboulet, "who had as much wit when he was thirty as he had had when he was three," formed a profound attachment to François's mistress Diane de Poitiers. Now Diane's father, the Constable de Bourbon, was sentenced to death by François for treason. From that conjunction of facts sprang not only the idea of Rigoletto's love for his own royally-seduced daughter, but the tragedy's plot-mainspring, for de Bourbon is Monterone and it is his curse on the sarcastic Fool that brings about the tragedy's dénouement.

That court jesters' jokes were more often practical or sour than genuinely witty seems clear from the sources. The same few witticisms are reported in different manuscripts from different periods, attributed to different jesters. One of the few that is both witty and pertinent to Verdi's opera is told of others beside Triboulet, though he may have been the originator in this instance. Triboulet had so incensed one of François's courtiers with his jibes, that the courtier threatened to have him murdered. "If he does," said François when Triboulet complained to him, "I shall hang him a quarter of an hour afterwards." "Ah, Sire!" responded Triboulet, "Couldn't you hang him quarter of an hour before?"

It is entirely appropriate that Rigoletto should be shown hunchbacked (though Triboulet may not have been). Physical deformity was a regular attribute of clowns, fools and jesters. Deformity has always been a source of amusement for

Win a round trip for two on Japan Air Lines' new Rio Express.

JAL invites five winners and their guests to help celebrate the only 747 nonstop to Rio.

Starting December 17, 1984, Japan Air Lines introduces the *Rio Express*, the only 747 nonstop from Los Angeles to Rio de Janeiro. Offering a direct connecting flight to Sao Paulo, the *Rio Express* is indeed something to celebrate.

To help you join in the celebration, JAL invites you to enter the *Rio Express Sweepstakes*, your chance to be one of five winners receiving two round trip JAL Executive Class tickets to Rio. No purchase is necessary. All entries must be postmarked no later than December 1, 1984. The random drawing will be held December 17, 1984. See coupon for eligibility and further details.

The Rio Express offers yet another reason to celebrate. For members of JAL's frequent flyer program, the JAL Mileage Bank-North America, flying First or Executive Class, there's a special 25% bonus.

Make your next trip to Rio a celebration. For reservations or more information on the *Rio Express*, call your travel agent, corporate travel department or Japan Air Lines directly at 800-J-A-L-F-O-N-E (800-525-3663).

1. Entry in JAL's Rio Express Sweepstakes is limited to residents of Alaska, Arizona,



| or Wyoming , who are 1 JAL employees and the | Hawaii, Idaho, Montana, Neva B years of age or older. Void where p r family members as well as emplo | prohibited by law. byees and family members of JAL | |
|---|---|---|-----------------------|
| 2. Contest begins Sept December 1, 1984. Wi 1984. Odds of winning v 3. Entries must be mad Sweepstakes printed one entry per envelope i entries are not the respo | sing agencies are not eligible for p- ember 15, 1984. All entries must nners will be chosen in a random d- will be determined by the number o e with this coupon or a 3"x5"card on the card. No mechanically repro- s allowed. Illegible entries will be d- insibility of JAL. ad by mail. A list of winners will be: | be postmarked no later than rawing to be conducted Decemb f entries received. I with the words Rio Express duced entries will be accepted. (isqualified. Lost, stolen or delayer | Only |
| Janeiro tickets per winn Flight, date of which wil used any time up to thre non-endorsable. No cas taxes on prizes. | and only of two round trip JAL Exe er. Prize value is \$5000. Departure be announced after the drawing. I months of ticket issuance. The fl sh in lieu of transportation will be | date will be that of a special Inau The return portion of the tickets n ight tickets are non-negotiable a allowed. JAL is not responsible to | igura nay be nd |
| Send entry to JA | to use the names of winners in fu NPAN AIR LINES Rio Exp et, San Francisco, CA 9 | oress Sweepstakes, | |
| Ivame | | | - |
| Address | | | |
| City | State | Zip | |
| Phone (| | | |





Nº 5050 Handle Portfolio \$130

We make this soft, unconstructed, legal size portfolio in six colors of real Glove Tanned Cowhide:

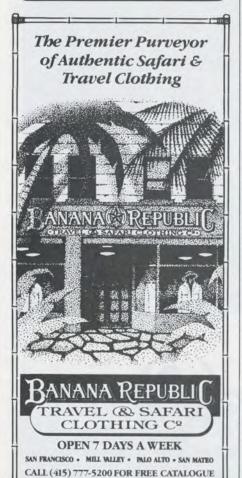
Black, Burgundy, Mocha, Red, British Tan and Tabac.

You can order it by mail or telephone, and we will ship it to you from our factory at no extra cost.

Send for our free catalogue.

The Coach Store

164-P Grant Ave., San Francisco, California 94108 (415) 392-1772





The Dwarf Sebastián de Morra. Painting by Diego Velázquez, made around 1644. The dwarf was in the service of Cardinal Infante Ferdinand, and then, until his death in 1649, in attendance of Prince Baltasar Carlos.

others, a trait we now like to think is both discreditable and disappearing. From the earliest times, dwarfs and hunchbacks are recorded in special places in centers of power. A dwarf named Danga was a court favorite in Fifth Dynasty Egypt; although ancient Greek literature has no direct reference to dwarfs as entertainers, ugliness was a characteristic of Greek clowns, as it was often also of philosophers. Roman history, on the other hand, abounds in references to dwarf or hunchbacked entertainers in the houses of the rich; and in Roman circuses, freaks were as much a feature as they were 2000 years later in their American counterparts at the start of this century. Attila kept a favorite dwarf as a clown, and by 572 A.D. we have even the name, Bertoldo, of an ugly dwarf entertainer in the court of the Lombards in Italy. In the German language the word Narr means both dwarf and fool. Deformity, then, has been a facet of the clown since earliest times: and we have seen that witlessness in various forms was also seen as a link with divinity. Gradually, the logical consequence of these traits emerged in the form of official court jesters, men (and sometimes women-female Fools were not infrequent) whose wit, clowning and absurdity gave them special powers, powers by which they might be rude to those in power without incurring the penalties normal courtiers did.

There were of course prices to pay for such license: court fools were not allowed

to sleep anywhere but in the royal palace. It is a forgotten memory of this that explains why Rigoletto can only occasionally visit his daughter. Jesters were obliged to wear their motley uniform at all times, and they could not carry arms (though wooden swords were permitted!). And there was always the danger of a capricious prince deciding that legitimate license had been exceeded, and having the offending jester executed. Courtiers, too, could take their own revenge for a jester's taunting: Triboulet was once, so one version goes, nailed by his ear lobe, on tiptoe, to the local gallows by a group of aggrieved courtiers. It is a curiously apt punishment for the figure who represented a late trace of so many primitive social traits: the ridiculous echo of Christian crucifixion is but one resonance.

The jester's compulsory uniform was not so uniform as operatic convention suggests. Fools did not always wear striped outfits, though bi-colored clothes were normal-usually yellow (the color of executioners and criminals as well as of cowardice) and green (for envy). The cockscomb that often crowned a jester's hood (which in turn covered head and shoulders rather like a monk's cowl) may go back to Roman times when common clowns shaved all but the central tuft of their heads as a mark of their profession. It is tempting if improbable to see in the contemporary teenage fad for Mohawk hairstyles an unconscious echo of the clown's trademark. The jester's marotte or bauble (from the French word for a child's plaything) -a stick with either a miniature clown's head on it, or an inflated pig's bladder with dried peas rattling around inside - has no certain origin but was certainly later regarded as a parodic scepter, symbol of the Fool's power as the royal scepter was of regal authority. Jester's hoods, too, normally had long asses' ears sewn on them; the symbolic stupidity is fairly obvious, though its parallel association with rampant virility, common in Roman and many other early societies, is now often forgotten: early clowns, Roman dwarf statuettes, and other realizations in literature of the clown-archetype, often have exaggeratedly large genitals. And that, too, links with the rest of the jester's uniform, the traditional ragged, multi-colored motley: in parallel with other parti-colored costumes, from Italian commedia dell'arte to old English mumming plays, such patterning may without excessive fantasy be traced back to forgotten pre-Christian fertility rituals in which perhaps the holy simpleton, in the colors of nature, is



Thonin, court fool of Henry II of Valois.

ritually killed before being reborn in the new seasonal cycle. It is still a common European superstition to touch a hunchback's hump for good luck or (in its older survival) in a prayer for fertility.

In the early days, jesters doubtless fulfilled the needs of a society where idle talk could easily lead to execution at the whim of a capricious lord; it was a useful safety valve to allow one harmless (because witless and/or deformed) section of society the freedom others lacked. By corollary, court fools may have gone out of fashion precisely because their talk was dangerously free. That freedom is exactly represented by the Joker in a pack of cards-dressed in a clown's motley and free to rove anywhere, but increasingly excluded from newer games, despite being in design so like a court card. As the institution of court fool became regularized, so we see a growing dichotomy in his image between our conventional picture of jesters in the Rigoletto mold (men of whole wits who played the fool for a living, a sentiment well known to Shakespeare whose gallery of fools culminates in that wiser-than-wise riddler of the playwright's old age, the Fool in King Lear) and the more accurate historical truth of a pathetic half-idiot at whose expense King and Court laughed: for from early times there were two species of court fool-the touching, childlike imbecile, and the cynical, crafty "artificial" fool who walked a perpetual tightrope with his jests at the expense of his employers. Both types were laughingstocks themselves, "he who gets slapped" as St. John Chrysostom formulated it, the butt of as many practical jokes and as much bawdy, rude and not always

"Diamonds and Furs aren't just for mommy"





Fine diamonds and furs at wholesale prices By appointment only

> (408) 988-4422 Santa Clara

(415) 537-7444 Hayward

FURS BY ALY, A DIVISION OF A.M. BRUNER DIAMOND EXCHANGE

Your Coach Awaits...



Rolls Royce. Simply the best motorcar in the world. Now available from a dealer dedicated to serving you with the same patience and respect that goes into the making of the cars themselves.

CERITO MOTORCOACH LIMITED ROUS-ROVE

4100 Stevens Creek Boulevard, San Jose, 408/249-6424



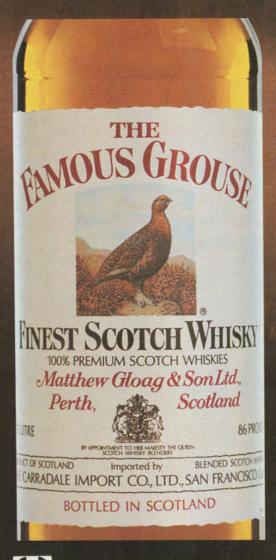


Court Jester, engraving by William Merritt Chase, 1849-1916.

harmless laughter as he was himself activator of his own practical jokes and witticisms. There was a sense in which the Fool who lives to laugh another day demonstrated that blows are harmless, the opposite of the truth that the less comfortable past brought cruelly home to most people every day. It is the same sympathetic self-pity that the great 20th-century jester-equivalents evoke, Charlie Chaplin or Buster Keaton, or the rebounding elastic characters of animated cartoons.

The court jester thus marks the end of only one train of human psychological development: one channel for necessary laughter, even if in fact he probably represented (more often than it is pleasant to contemplate) Hobbes's theory that all human laughter is caused by our "sudden glory at the sight of an inferior." That court jesters did help to relieve the pressures of state was also undoubtedly often true: Queen Elizabeth I was by no means the only monarch to have her clown brought to her in difficult times to "undumpish" her. One may wonder what later statesmen have done to compensate for the disappearance of so valuable a political figure; it is tempting to accept the theory that monarchs and heads of state have increasingly absorbed the function of clown into their own persons, proportionate with the freedom of speech becoming an enfranchised reality.

RAISE YOUR STANDARDS.



he Famous Grouse, Scotland's legendary scotch, is setting a new standard for premium Scotch whisky.

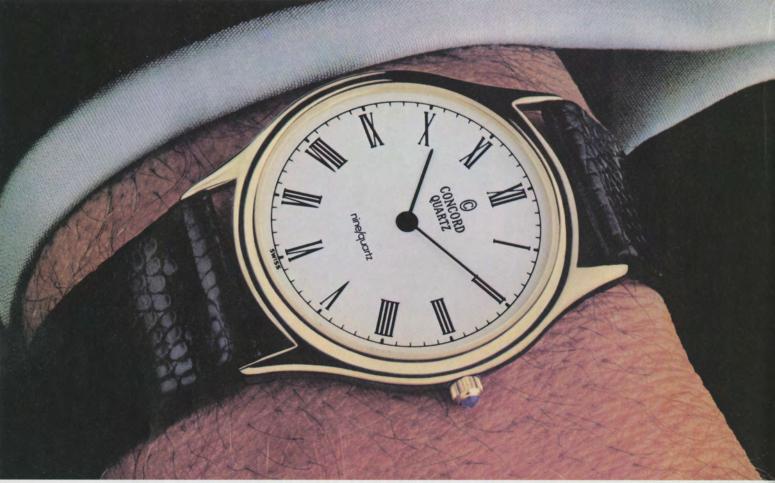
Smoothness is only part of the legend.
Discerning scotch drinkers (who drink scotch because they prefer it) will find in The Famous Grouse all the characteristics that combine to make the final result as close to perfection as Scotch whisky can be.

The Famous Grouse. Isn't it time you raised your standards?

SCOTI AND'S LECENDARY SCOTC

From the house of Matthew Gloag & Son, established in 1800.

BLENDED SCOTCH WHISKY, 86 PROOF. IMPORTED BY THE CARRADALE IMPORT CO. LTD., SAN FRANCISCO, CA.

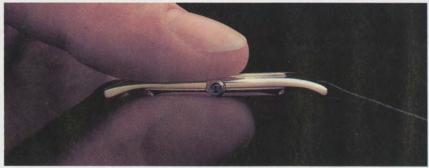


CONCORD ROYAL MARINER.

The Concord Royal Mariner is the thin, elegant watch for business or pleasure.

It's a blend of function and fashionability: waterresistant and 14 karat good looks.

Inside is a Concord nine/quartz movement. Thin



as a dime; accurate to within 60 seconds a year. Hand crafted in Switzerland, the Concord Royal Mariner is a timepiece of pride.



SHREVE & CO.

JEWELERS SINCE 1852

200 POST STREET, SAN FRANCISCO, 421-2600 STANFORD—HILLSDALE







Hervé Le Mansec talks to the invisible Timothy Pfaff in the course of preparing for this article.

Le Mansec: Ten Years at San Francisco Opera

By TIMOTHY PFAFF

Ever since Alexis de Tocqueville wrote his prolix and insightful commentaries on his travels in America, some 150 years ago, the French have proved themselves among the most trenchant observers of the political and cultural affairs of their fellow republic across the Atlantic. Continuing the de Tocqueville tradition not only in our time but also in our very neighborhood is the 40-year-old French teacher and writer Hervé Le Mansec. A practicing music critic for the past 16 years, he has, since 1974, written regularly about San Francisco Opera productions for the prestigious Opéra-International, a Parisian monthly magazine devoted entirely to opera and featuring reviews of opera productions around the world.

It bears noting now that les écrits de Le Mansec are not the protest of an exile cut off from the opera capitals of Europe. "I've been attending and reviewing performances in this house for ten years now," says the suave, boyishly handsome critic in the kind of accented English that used to result in lucrative movie contracts, "and I must say, it is a 10. It is probably one of the greatest opera houses in the world, and I think it is the best in America." The judgment comes from a not uncritical man who has seen-and reviewed-opera performances in all the prominent opera houses of both continents. Gallic displeasure registers on his face only at the

thought of being based somewhere else. "I think that if I left the Bay Area, what I would miss most would be the opera," he says. "Where else would you go to live and see opera of this quality?"

Le Mansec first experienced San Francisco Opera in 1966, as an audience member, not a critic. Somewhat against his will, he was sent to the U.S., and to Stanford University in particular, by his major professor in his Ph.D. program at the Université de Nantes. When that professor made his going to Stanford a condition of earning his degree, Le Mansec packed his bags. Swallowing his fears that he would be stopped at U.S. Customs by the FBI or the CIA ("As a student I had been involved in many demonstrations-against everything, of course, but mostly against America, since to our minds then America was responsible for everything bad in the world"), he arrived to discover "something completely different. I discovered a country I didn't even know existed. And I also discovered San Francisco Opera. It was fantastic!"

And over, for Le Mansec, in a single season. "The French Army caught up with me, so I went back to France, where you have a choice between a year in the army or three years in our equivalent of the Peace Corps. So I spent three years in Ethiopia, at the end of Haile Selassie's reign. There was no opera, but political life was highly theatrical." After Ethiopia,

Le Mansec returned to America, voluntarily this time, to settle in the South Bay. He has taught French at San Jose State University, Cabrillo College, and UC Santa Cruz, where he is now a visiting lecturer. In addition to his reviews for Opéra International (which cover Seattle, San Diego, and Santa Fe as well as San Francisco), he has served since 1970 as music critic for France-Amerique, a New York-based weekly French newspaper for which he reviews primarily French concert artists, who are regular visitors to Bay Area concert halls. (In September he took on an additional post as well. He was appointed Consul Honoraire de France for the San Francisco-Santa Cruz area by the government of President François Mitterand-mainly, he thinks, "because the French government now has a strong interest in the Silicon Valley.")

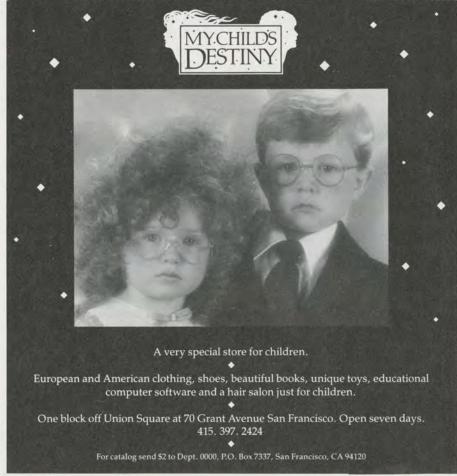
Although he is careful with words like "influence," he sees that his own criticism has changed since moving to the United States, that it has become "more journalistic. When a European critic writes a performance review, it usually begins with pages of rather philosophical writing, like a treatise. It can be very pompous and boring. I was taught to write that way, but now I do more reporting. When I write about San Francisco Opera for

Timothy Pfaff is Associate Editor of the U.C. Berkeley Alumni magazine, California Monthly, and music reviewer for The Daily Californian.



ORVIS'
SAN FRANCISCO

166 Maiden Lane, Union Square Telephone 1-415-392-1600 Store Hours — Monday - Saturday 9:30 a.m. to 6:00 p.m.



Paris, I know that my readers are not likely to see the production I review, so I want to describe how the production looks. It makes more sense to help people visualize and hear the productions I review than to write about the influence of such and such a composer. That's fine for a journal like *The New Yorker* but not as important for my readership. People like to say that they don't read the critics, but they do. Singers especially say that they don't read reviews. But I know they do."

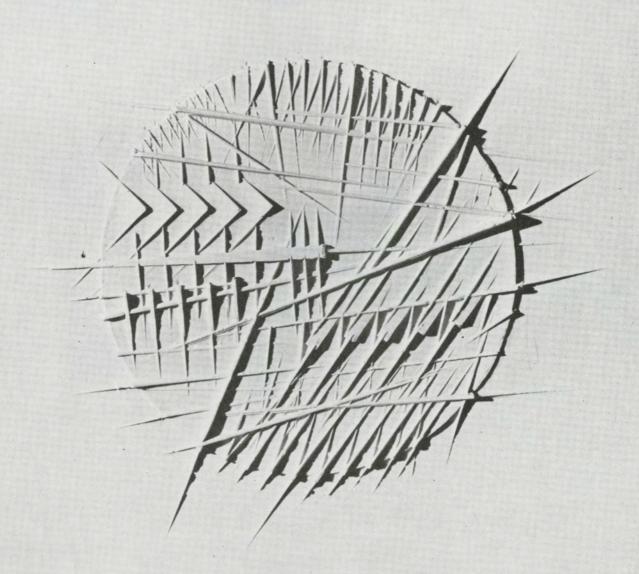
In his view, the signal difference between European and American opera lies in the expectations of the respective audiences. Americans, he finds, "go to the opera to listen to voices" and are "more conservative about theater." In Europe, on the other hand, at least since World War II, "people want to go to the theater. In Europe the director, and even the metteur en scène, has become an increasingly important figure. People go to the Zeffirelli Bohème, not to Puccini's or Scotto's. People go to a production because it's by Zeffirelli, or Lavelli or Strehler or Chéreau. Or Ken Russell.

"I don't mean to say that they are behind, but American audiences are most like European audiences of years ago. They come to hear voices, because that's what they enjoy. People want to listen to great singing—and they sure have it in San Francisco!

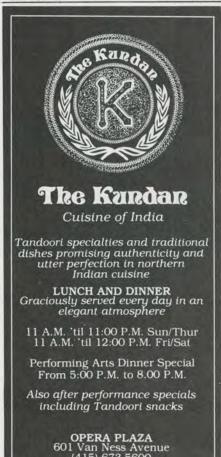
"I wish San Francisco could get more people like Zeffirelli, but I also understand that Zeffirelli has priced himself out of the market. No one can afford him any more. It's ridiculous. Money is probably a major reason that San Francisco is, to my mind, conservative about productions. If people don't like a new production, which costs a lot of money, what do you do with it? Whereas in Europe, they don't have to worry about it as much. If it doesn't work, it doesn't work. Just send the bill to the government. I sometimes wonder what Terry McEwen could do if he had the kind of money Rolf Liebermann had at the Paris Opera a few years ago. What he could do with that in San Francisco!"

A prime example of the kind of production that appealed to Le Mansec's admittedly more European tastes, but that he knows did not appeal to most Americans, was the Pier Luigi Pizzi Semiramide, unveiled here in 1981 to open former general director Kurt Herbert Adler's last season. "Pizzi is much appreciated in Europe, for trying something new," Le Mansec explains. "And I must say, I liked everything about that production, the

MODESTO IANZONE'S







architectural sets and costumes, the colors—or, rather, the lack of color—and even the so-called aria ramps, those bridges over the orchestra on which the singers appeared to sing their main arias. I know it all looked very modern, but I must say, that production was the first time in my life when I realized what the great singers of the past must have been like. With Caballé and Horne, it was tremendous. I went back to several more performances of that Semiramide."

Another controversial production he finds memorable is the 1977 Turandot by his countryman Jean-Pierre Ponnelle. Although he recognizes that its stark, imposing sets and bold, almost lurid colors upset those who prefer to see the piece as a charming fairy tale, he is a champion of its imagination and quick to add: "Opera is not a museum." He is open about his dismay that the production was overlooked in the 1982 Summer Festival, when it was replaced by the Bliss Hebert production borrowed from Dallas, Houston and Miami. Complaining that that production was "what we call in French 'chinoiserie,' " he found it as garish "as a window in Chinatown."

The Ponnelle production that has, in his view, weathered best is Così fan tutte, an Adler commission that McEwen openly admires and has brought back to the San Francisco stage. "It's not only fresh and visually beautiful, but so intimate, dramatically, as well." Although The Flying Dutchman is the only Ponnelle production he claims not to have appreciated, Le Mansec adds that too-frequent revivals of some Ponnelle productions have tended to call attention to their "gimmicks." "The first time I saw the new Carmen," he says, "I thought it was stunning, that Ponnelle had captured perfectly the sun, the light, and the heat of Spain. I still think it's very beautiful, but now the impact is gone."

He hastens to add that it was San Francisco Opera that helped him appreciate another stage designer, Beni Montresor. "I used to think that his productions were all alike, and that if you'd seen one, you'd seen them all. But even though they do have a certain 'look'-say, the similarity between the soft colors and gauzy textures of the 1974 Esclarmonde and the 1978 Lohengrin-I've come to appreciate each one for its own merits. At the time, it may have seemed that San Francisco was just doing its bit for the Massenet revival that was taking place all over the world, but I think it was ahead of many of the other houses by choosing Esclarmonde. I think it's one of his strongest operas."

Le Mansec makes no secret of his pleasure that San Francisco has made such a strong showing in the area of French opera. He also had made regular pilgrimages to San Diego, where Tito Capobianco made a practice of mounting productions of rarely performed French operas, like Thomas's Hamlet and Mignon and Chabrier's Gwendoline. "I was also an admirer of the Verdi Festivals he was giving there. But I have to admit, I lost interest when Capobianco left, and I haven't been back."

Generally speaking, the San Francisco productions that have excited him most are the ones which, whether or not they look "modern," brought a new perspective to a work. He has high praise for the John Conklin Un Ballo in Maschera for its restoration of the familiar work to its proper historical setting. But he was equally pleased with David Hockney's highly picturesque updating of The Rake's Progress and Nikolaus Lehnhoff's bold modernization of Salome in 1982. "Lehnhoff tried something new with this familiar piece, and I think he really gave us a fresh view, especially of Salome herself. He gave us Salome as a little brat, and I think it worked well. I find that I am impressed with Lehnhoff's work in general. His Frau ohne Schatten in 1976 had tremendous visual and musical impact, and I think the new Ring, which he has done with Conklin, is one of the best things I've seen here. I think it compares favorably with what Chéreau did at Bayreuth, which I liked very much.

"What I particularly like about the new Ring is that you can look at it on whatever level you like. On the first level, like a child's fairy tale, it tells a beautiful story, with the dragons and smoke and all the magic there for everyone to see. But you can also read it on the second, more philosophical level, without having already read the complete works of Freud and Marx. There's something there for everyone, which is the way all great works of art should be. I felt the same way about the John Copley/Robin Don production of The Midsummer Marriage last year. I doubt that many people in the audience had read Jung, but the clarity and sheer visual beauty of the production allowed people to enjoy the opera on the simplest story level."

Speaking yet more generally, Le Mansec adds, "What makes San Francisco Opera such a great house is the cleanliness, the finish, of every production. Everything is neat and professional, from the lead tenor down to the smallest super on stage. From the minute the spectacle starts, it's magic theater, with nothing to perturb it. You don't hear people yelling

For the unusual in Lighting...





SHOWPLACE SQUARE III RHODE ISLAND ST., SAN FRANCISCO 626-9600

FINEST QUALITY BOX SPRINGS & MATTRESSES

Free Delivery in the Bay Area



SHEETS TOWELS TABLE LINENS

DOWN COMFORTERS PILLOWS BLANKETS

SOFA BEDS BRASS HEADBOARDS



LINENS AND FINE FURNISHINGS SINCE 1940

SHOWPLACE SQUARE 1755 ALAMEDA ST., SAN FRANCISCO 421-6756

DECORATIVE & ARCHITECTURAL HARDWARE • MANTELPIECES & DOORS
BALDWIN BRASS • BATHROOM FIXTURES • CASABLANCA FANS • MIROIR BROT

Alone Hardware Co.

SHOWPLACE SQUARE 1775 ALAMEDA ST., SAN FRANCISCO 861-4747



backstage, and you never hear a hammer drop. You don't find that in the greatest opera houses of Europe. Here, everyone on stage and behind the stage has a responsibility, does a job, and is proud of it-not like in some of the provincial European houses, where there are crowds of people on stage looking bored to death, having no idea what they're doing there. And the small roles are cast with such care. San Franciscans have gotten used to hearing in relatively small roles singers like Kevin Langan, who, if he goes on singing the way he does here, will become one of the world's great basses. Whether they know it or not, San Francisco audiences are very lucky.

"There's a wonderful mix of repertory here, a really sophisticated mélange of the old and the new, of war-horses and modern experiments. But whatever the opera is, there's always something you can look forward to, be it a new production or an important singer taking a new role for the first time. This is the house where Pavarotti sang his first Radames and Rysanek her first Ortrud. I heard her Ortrud here, and then I heard her sing the part again a few months later in Marseilles. I think she was better here, and I think she was better because of the high quality of all the artists and the whole production she was a part of. I don't mean to say that the Marseilles company is not as serious, because I think that of all the opera houses in France, it is most like San Francisco. And I must say that that is because its general director is Jacques Karpo, who worked with the company in San Francisco for years. I think he is trying to make Marseilles the San Francisco of France-which would be great!"

Le Mansec is similarly pleased with the prevailing level of singing in San Francisco. "Let's face it," he says, "there is a star system. And the stars are not only willing but eager to come here. The only major singer I haven't heard in ten years of reviewing here is Alfredo Kraus, whom I've heard often in France. And I hear that he will sing here very soon. When Terry McEwen arrived, I heard many people express a concern that the company would become a kind of London Records on stage. But I am impressed not only with the big-name singers he knows and brings here, but with the risks he takes with young singers, too. I think that in some ways, Adler was more adventuresome and took more risks with new productions. But it seems to me that Mr. McEwen takes more risks with singers. And those risks are paying off.

"To come this far from the world's opera center-and let's face it, Europe is

still the major center in terms of the number of major houses—is not a great financial deal for singers, but they still come. Both Adler and McEwen have been amazingly successful in attracting great singers from so far away. I spoke with a French singer, Danièle Perriers, who sang in Così here in 1979, and asked her why she came so far to sing Despina. She told me she would have done anything to come here, and she accepted the minute she heard she had been hired.

"It's the same with the critics. Every time I attend a performance here, I'm amazed at how many other critics are in the audience. Here I am, reviewing in French for a magazine in Paris, and I meet people who review regularly for newspapers in Germany and Italy and Great Britain. Obviously, people come here because it is worthwhile. And every time I am in Europe, when people learn that I live here, one of the first things I hear is, 'Oh, there is a great opera house there.' So you see, it's not all the Golden Gate Bridge and Castro Street."

Given the company's international reputation, Le Mansec is surprised whenever he discovers that people here are unaware of it. He sees it as part of a more general "inferiority complex Americans have about their art-which has to some extent been encouraged by Europeans, who have a superiority complex about theirs. But I encounter this lack of confidence on the part of the American public at all levels. When it comes to judging things, be it opera or art or wine, Americans have the notionwhich is totally false—that Europeans know everything about everything. That a Frenchman automatically will know everything about wine, or an Italian everything about opera. They're now saying that American singers no longer have to go to Europe to break into operabut they're still doing it. They go to the small houses in Germany, where they sing everything—and risk wrecking their voices. The feeling is still very pervasive.

"I am currently writing a book on Charles Ives. When people here find that out, the first thing they wonder is why I am writing such a book. It seems perfectly obvious to me that although Ives is the most American of composers, he is also a great composer by any measure. What amazes me is that mine will be the first book on Ives in French!"

The most pernicious aspect of the American inferiority complex, as he sees it, is manifested in audience behavior at the opera. "Sometimes a public that is not sure how to react can be inconsiderate to performers. People are always saying





2413 reasons to start your evening at Embarcadero Center. And 2400 are free.



The first 2400 reasons are parking places. And you can use them all evening long for free, with validation. Avoid the aggravation and high prices of parking in the city. And since most of the city's concert halls and theatres are only a quick BART or taxi ride away, you will arrive unharried and ready to enjoy yourself. But if that weren't reason enough, we packed Embarcadero Center with restaurants. Thirteen more reasons to join us before the theatre, opera, symphony, or ballet. We offer a world of expertly prepared cuisine. Classic American. Wild Italian dishes. Delicate Japanese food. Plus spicy Mexican, savory Indian, and rich Continental faire.

Start your evening at Embarcadero Center. Free validated parking. Fine food. What could be more reasonable?

- Enzo's Ristorante— Featuring contemporary European cuisine. (Three, Podium) 981-5530.
- Equinox The city's only revolving rooftop restaurant. (Hyatt Regency) 788-1234.
- Fujiya Country style Japanese cuisine. Sushi bar. (One, Street) 398-1151.
- Gaylord India Restaurant Authentic Indian cuisine. (One, Podium) 397-7775.

- The Golden Eagle—San Francisco traditional favorites. (Four, Podium) 982-8831.
- The Holding Company Dinner and cocktails in a charming greenhouse setting. (Two, Podium) 986-0797.
- La Fuente Mexican and Spanish specialties. (Two, Podium) 982-3363.
- Longwharf Cafe International cuisine in a turn of the century atmosphere. (Four, Podium) 982-8419.
- Lily's—Continental Cuisine. (Four, Podium) 398-3434.
- Market Place Bar & Restaurant—For more casual meals. (Hyatt Regency, Street) 788-1234.
- Mrs. Candy's—Indoor sidewalk cafe featuring late night snacks. (Hyatt Regency, Atrium Lobby) 788-1234.
- Scott's Carriage House— The best of Scott's seafood plus popular grills. (Three, Podium) 433-7444.
- Scott's Seafood Grill and Bar — Famous San Francisco seafood. (Three, Podium) 981-0622.

Free validated parking. Evenings after 5:00 P.M. and all day Saturday. Free parking Sunday.

From Battery and Sacramento to the Hyatt Regency Hotel.

DOCCOOP Most definitely San Franciscan.

that European audiences are rude, that they yell and boo and throw vegetables and all. But I'd rather have an audience boo and throw vegetables at the tenor—he can go home and make a good soup—than simply not to react. When singers have been working for four hours on the stage and they come out for their bows to see people getting up and leaving their seats, that must be terrible. And it annoys me. I understand that people have to get up and go to work in the morning, and that they have buses to catch. But to turn your backs, literally, on the artists onstage is another form of rudeness."

But he also knows that, at least in San Francisco, public enthusiasm for opera is high. "Because of the way the seasons are organized in San Francisco, even the international fall season has a festival character to it. For the three months between September and December you can see an opera almost every night in San Francisco, and that puts a special kind of excitement in the air throughout the whole city—one which I'm not sure could be kept up if the season were year-round. The whole city seems to live Opera Time, and although I haven't had opportunity to experience it myself, I'm told that even the taxi drivers know all about the opera season—who's singing and everything.

"Think of it. We live in a city which is relatively small, but look at the cultural life. If you consider the cultural life of a European city of equivalent size, it doesn't compare. On the same evening in San Francisco, you have the choice of the opera, the symphony, and an array of chamber concerts—to mention only the world-class events. There's so much, you can't keep up with everything. It's crazy."

But it's also, he's convinced, the place to be. There's yet more culture, and more opera, to be had in New York. But Le Mansec thinks that the festival aspect of opera in San Francisco is one of the things that makes it superior to the Met. Because the Met is bigger, better known, and has a longer season, he thinks, many Americans persist in the belief that it is a greater house. "But in San Francisco," he is the first to argue, "you never have the sense of a performance being routine, which you sometimes do at the Met. Don't misunderstand. I've seen some wonderful things at the Met. But for me, San Francisco is greater, in terms of overall musical satisfaction. I can't honestly say that I miss hearing opera in the European houses, which are supposed to be better because they are smaller in size or greater in reputation, or whatever. Not when I have the chance—the luck—to be in San Francisco."

ing Italian opera. But added cadenzas for "Ouesta o quella" and "La donna è mobile" were in, pretty much always the same ones, with the exception that as florid technique declined, they could be sung more and more vaguely. The cadenza to "Caro nome" was always added to in the same way; if you couldn't make a henpeck at high D-sharp, you couldn't sing Gilda. If you couldn't bawl out the top Gs and Aflats—exciting if they're available, but by no means inherently necessary-you couldn't sing Rigoletto. There is even a spot in the tenor's first aria where a chuckle is mandatory ("... degli amanti le smanieha ha!-derido").

This version began to falter as scholars, critics and conductors began to feel queasy about cuts and interpolations on principle. Some of this questioning arose out of the very different tradition that grew up in Germany during the interwar Verdi revival there. One can hear it vividly in the psychologically acute, wordoriented performances of artists like Lotte Lehmann, Heinrich Schlusnus, Gerhard Hüsch, Julius Patzak and their contemporaries. And as 20th century composers became still more insistent on the exactitude of notation, a growing desire to find similar exactitude in older scores was naturally felt.

It is in this context that the literal Verdi performances of conductors like Riccardo Muti and Claudio Abbado demand to be understood. In an important way, they are a manifestation not of fidelity to Verdi but of fidelity to Boulez, to Carter, to Babbitt. And they are defensible on those grounds. There is also, of course, an inevitable loss as 19th century notation is asked to bear a burden it was never meant to bear, and as the performing traditions that once bore so much of the creative burden recede farther into the past and become less and less capable of meeting that responsibility.

How, if it is conceded that the performing tradition has been more or less lost, can Rigoletto be approached today? The essential challenge is to develop a style that is genuinely of today. Perhaps—only perhaps-that style might take the form of a quasi-scientific reconstruction of authentic practices from Verdi's day. That approach has yielded some thrilling results, some sterile ones, in the areas of baroque and earlier music to which it has been most assiduously applied. It can only be welcomed if the reconstruction leads to a genuine emotional re-entry, if the sentiment eventually transcends the science. That, of course, is a big if-but a noble goal.

NEIMAN-MARCUS

INVITES YOU TO DISCOVER A FRESHER, YOUNGER LOOKING SKIN WITH

PRINCIPE VITALISANT Nº 1TM

SKIN RENEWAL EXTRACT

THE CHANEL N° 1 COLLECTION WITH FR F™

AN EXTRAORDINARY BIO-TREATMENT
THAT PROMISES NEWFOUND SMOOTHNESS
AND CLARITY, VITALITY AND RADIANCE.
CALL TODAY FOR YOUR PERSONAL APPOINTMENT.
WE HAVE RESERVED A SPECIAL GIFT FOR
YOU WITH YOUR CONSULTATION.

CHANEL

© 1983 CHANEL, INC. CHANEL® ® *Nº 1 COLLECTION® CHANEL BEAUTÉ®

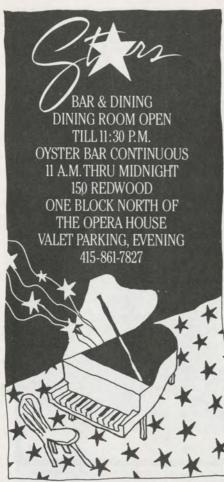
What do Rigoletto, Carmen and Madama Butterfly have in common?

The Cathedral Hill Hotel . . . and its new Ultimate
Opera Weekend Package. Featuring deluxe accommodations
for one night in the Hilltop Club, a private floor with
Concierge Service, pre opera fine dining in the Hilltop
Room, a chauffer driven limosine to and from the Opera House,
Orchestra seating for the performance,
and a late night cordial in the hotel lounge.

Two hundred fifty dollars per couple. Reservations required 415/776-8200.

The Cathedral Hill Hotel, Van Ness & Geary Streets in San Francisco







Box Holders

SERIES A BOXHOLDERS

Mr. & Mrs. Ransom S. Cook Werner Erhard

Mrs. A. Adrian Gruhn Mr. and Mrs. William H. Millard Mrs. Jacob Gould Schurman, III

Carol Bettilvon Dr. & Mrs. Robert L. Jagger Mr. & Mrs. John C. McGuire Dr. & Mrs. Bruno Ristow

Mrs. Robert W. Cahill Mrs. Genevieve di San Faustino Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mr. Thomas Carr Howe Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr.

Mr. & Mrs. Gordon Getty Mrs. Rudolph Light Mr. & Mrs. John P. Renshaw Mr. Gene Steil

Mr. & Mrs. Sheldon G. Cooper Mr. & Mrs. Fred Kohlenberg

Mr. & Mrs. John E. Sells Mrs. Brooks Walker Mr. Brooks Walker, Jr.

Mrs. Angelina Genaro Alioto Mr. & Mrs. J. Frank McGinnis Mr. & Mrs. William J. Purdy, Jr. Mr. & Mrs. Richard Swig

Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Mr. & Mrs. F. Warren Hellman Dr. Joseph Mauritzen Mrs. Elaine McKeon

Mr. & Mrs. William R. Hewlett Mr. & Mrs. Edmund W. Littlefield

Mrs. Geraldine Grace Benoist Mrs. Henry Cartan Helen Louise Hanna Mrs. Nion Tucker

Mr. & Mrs. Josef Betz Mrs. Delia Fleishhacker Ehrlich Mrs. Mortimer Fleishhacker Mr. & Mrs. Mortimer Fleishhacker, III

Mr. & Mrs. Walter M. Baird Terence A. McEwen

Mr. & Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles Mrs. George A. Pope Mr. & Mrs. Alfred S. Wilsey

Reuben W. Hills, III Mrs. Carlos I. Maas Mrs. Muriel McKevitt Sonné Mr. & Mrs. Rodney E. Willoughby

Mr. & Mrs. Ray Dolby Cyril Magnin Mr. & Mrs. James K. McWilliams Mr. & Mrs. Walter Newman

Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Mr. & Mrs. Richard C. Ham Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume Mr. & Mrs. John S. Logan

Mr. & Mrs. Carlton Cromer Coolidge Mrs. Walter A. Haas Mrs. Daniel Koshland Diane Morris

Mr. & Mrs. John B. Cella, II Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt

Mr. & Mrs. Malcolm Cravens Mrs. Charles L. Harney Mrs. Paul L. Wattis

Mr. & Mrs. Harry deWildt Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale Mr. & Mrs. William H. Hamm, III Mr. & Mrs. John N. Rosekrans

Selah Chamberlain, Jr. Mr. & Mrs. Richard K. Miller Mrs. Augustus Taylor

Mrs. Ebe Cella Turner Mrs. Lloyd Yoder

Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Mr. & Mrs. Robert G. Holmes Dr. & Mrs. Richard Kunin

Mr. & Mrs. George Dyer Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Ir.



Presenting the Priority Banker.

The only banker who will treat your personal finances like a business.

Does your bank give you the same kind of priority attention it gives its business customers?

Probably not.

The fact is, until recently, very few individuals needed the sophisticated attention that businesses demand.

Times have changed.

And personal finances have become more complex. That's why Union Bank invented Priority Banking.

You'll have your own personal banker.

Just as we assign an Account Manager to every business account, we'll assign a Priority Banker to your personal account. Priority Banking is a *relationship*. So *you'll* know your banker. And your banker will know you.

That means you'll never have to stand in line for a teller.
And you'll be able to get personal loans at preferred rates. Arrange for a personal line of credit up to \$250,000, or more. You'll be eligible for VISA and MasterCard accounts with high limits and no annual fees.

But most importantly, you'll benefit from the financial *ideas*, that your Priority Banker can offer.

Is Priority Banking for you?

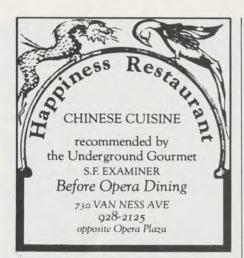
It could be. To learn more, call us at 1-800-421-1604. Payment for the Priority Banking program is flexible; and arrangement of certain account balances can result in no program fees.

PRIORITY BANKING FROM THE BUSINESS BANK
A member of Standard Chartered Bank Group

UNION

BANK

Member FDIC

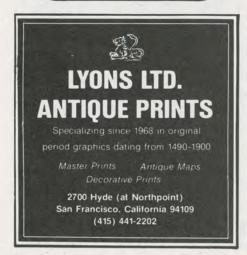




TRADER VIC'S

20 Cosmo Place San Francisco 776-2232

The Original is in Emeryville 9 Anchor Drive 653-3400



Services

Bus Service Many operagoers who live in the northern section of San Francisco are regular patrons of the Municipal Railway special "Opera Bus."

This bus is added to Muni's north-bound 47 line following all evening performances of the Opera, Symphony, Ballet and other major events. The service is also provided for all Saturday and Sunday matinees.

Look for this bus, marked "47 Special," after each performance in the bus zone at Van Ness Avenue and Grove Street—across Van Ness from the Opera House. Its route is: North on Van Ness to Chestnut, then left to Divisadero where it turns left to Union. It continues on Union over Russian Hill to Columbus, then left to Powell—then right to the end of the line at North Point.

Food Service The lower lounge in the Opera House is now open one and one-half hours prior to curtain time for hot buffet service. Patrons arriving before the front doors open will be admitted at the Carriage Entrance.

Refreshments are served in the box tier on the mezzanine floor, the grand tier and dress circle levels during all performances.

Emergency Telephone The telephone number 431-4370 may be used by patrons for emergencies only during performances. Before the performance, patrons anticipating possible emergencies should leave their seat number at the Nurse's station in the lower lounge, where the emergency telephone is located.

Watch That Watch Patrons are reminded to please check that their digital watch alarms are switched OFF before the performance begins.

Ticket Information San Francisco Opera Box Office, Lobby, War Memorial Opera House: Van Ness at Grove, (415) 864-3330. 10 A.M. to 6 P.M. Monday through Saturday. 10 A.M. through first intermission on all performance days.

Important Notice: The box office in the outer lobby of the Opera House will remain open through the first intermission of every performance. Tickets for remaining performances in the season may be purchased at this time.

Unused Tickets Patrons who are unable to attend a performance may make a worthwhile contribution to the San Francisco Opera Association by returning their tickets to the Box Office or telephoning (415) 864-3330. Donors will receive a receipt for the full value, but the amount is not considered a contribution to the fund drive or fulfillment of a fund drive pledge.

Opera glasses are available for rent in the lobby. Please note that no cameras or tape recorders are permitted in the Opera House.

Children of any age attending a performance must have a ticket.

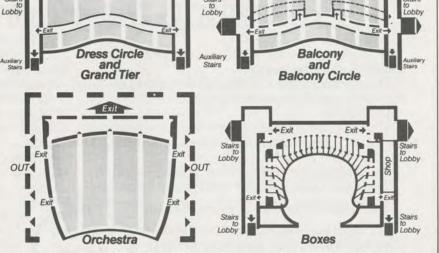
Management reserves the right to remove any patron creating a disturbance.

For lost and found information, inquire at check room No. 3 or call (415) 621-6600, 9 A.M. to 4 P.M. For the safety and comfort of our audience all large parcels, backpacks, luggage, etc., must be checked at the Opera House cloakrooms.

Taxi Service Patrons needing a cab at the end of the performance should reserve one with the doorman at the Taxi Entrance before the end of the final intermission.

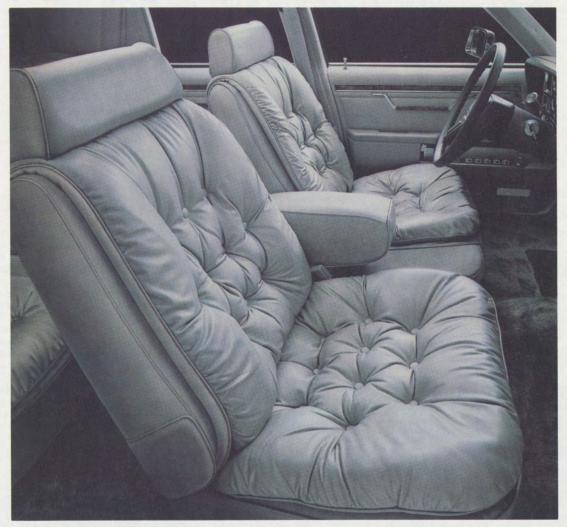
Performing Arts Center Tours Tours of the San Francisco Performing Arts Center, which include the War Memorial Opera House, the Louise M. Davies Symphony Hall and the Herbst Theatre take place as follows: Mondays, 10:00-2:30 on the hour and half hour. Davies Hall only: Wednesday 1:30/2:30—Saturday 12:30/1:30. All tours leave from Davies Symphony Hall, Grove Street entrance. General \$3.00—Seniors/Students \$2.00. For further information, please call (415) 552-8338.

San Francisco War Memorial and Performing Arts Center War Memorial Opera House



Patrons, Attention Please! Fire Notice: There are sufficient exits in this building to accommodate the entire audience. The exit indicated by the lighted "EXIT" sign nearest your seat is the shortest route to the street. In case of fire please do not run—walk through that exit. (Refer to diagrams.)

PREFERRED SEATING.



The brilliant Fifth Avenue by Chrysler for 1985.



IN THE TRADITION OF EARLY SAN FRANCISCO



PRIME RIB • STEAKS SEAFOOD

DINNER NIGHTLY FROM 5 PM LUNCH MONDAY THROUGH FRIDAY AFTER THEATRE SUPPER 'TILL 11

FIVE MINUTES NORTH OF CIVIC CENTER 2100 VAN NESS AVE. AT PACIFIC 673-1888

VALET PARKING . MAJOR CARDS



COWBOYS & INDIANS

563-5655

1872 union st., s.f.

The Wattis Challenge

In March of this year the Paul L. and Phyllis Wattis Foundation offered the San Francisco Opera a \$500,000 challenge grant, the purpose of which was to eliminate the 1983 deficit. We are deeply indebted to the Foundation for its insight and for its concern for the welfare of both the Company and the City, and to the generous donors who made it possible for us to receive this award. We wish to thank the donors listed below whose contributions, above and beyond their customary annual gift, helped us qualify for this grant.

Anonymous (5) Mr. & Mrs. Samuel H. Armacost Mr. & Mrs. Walter Baird Gerson Bakar John M. Basler Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Carol A. Bettilyon Frank W. Birnie, Ir. William T. Brantman Mr. & Mrs. John M. Bryan Mrs. Leta Bunnenberg Mrs. Robert W. Cahill Dr. & Mrs. Ronald E. Cape Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Mr. & Mrs. Paul M. Carrick Edward W. Carter Mr. & Mrs. John B. Cella, II Robert C. Claiborne Mr. & Mrs. Ransom M. Cook Mr. & Mrs. Ransom S. Cook Mr. & Mrs. Carlton Cromer Coolidge Mr. & Mrs. O.E. Cooper Mrs. Sheldon G. Cooper Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Mr. & Mrs. Malcolm Cravens Dr. & Mrs. Alexander Cross Mr. & Mrs. Joseph Cuneo Mrs. Ralph K. Davies Mr. & Mrs. Bruce K. Denebeim Mrs. A.R. Dennis Mr. & Mrs. Reid W. Dennis Mr. & Mrs. Harry deWildt Ninive Dohrmann Mr. & Mrs. Ray Dolby Sandra & Justin Donnell-Faggioli Myron Du Bain Mrs. James Duryea, Jr. Mr. & Mrs. Edward P. Eassa Robert Einzig Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. A. Barlow Ferguson Mr. & Mrs. Charles D. Field Eugene Fife Mr. & Mrs. R. Gwin Follis Tully & Ann Friedman Mr. & Mrs. Alfred Fromm Mrs. Stanley B. Gerdes Mr. & Mrs. Gordon P. Getty Gilmore Foundation Mr. & Mrs. William W. Godward Richard J. Guggenhime, Jr. Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale

Mr. & Mrs. Richard C. Ham Mr. & Mrs. John R. Hamilton Mr. & Mrs. William Hamm, III Miss Katharine Hanrahan Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mrs. Edward T. Harrison Mr. & Mrs. David M. Hartley Mr. & Mrs. Alvin Hayman Mr. & Mrs. William Hewlett Reuben W. Hills, III Mr. & Mrs. Robert Holmes Marilyn Horne Thomas Carr Howe George & Leslie Hume Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume Mr. Philip M. Jelley Mr. & Mrs. Franklin P. Johnson, Jr. Wallace L. & Ellen Kaapcke Mr. & Mrs. Mark O. Kasanin Dr. David Kest Mr. & Mrs. John R. Kiely Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles Mr. & Mrs. Fred Kohlenberg L.F. Kurlander, M.D. Mr. & Mrs. Scott C. Lambert John M. Lane Langendorf Foundation Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt Mrs. Jay Julian Levine Mr. & Mrs. Richard P. Lieberman Mrs. Rudolph Light Mr. & Mrs. Edmund Wattis Littlefield Mrs. L.J. Skaggs Mr. & Mrs. Carl Livingston Mr. & Mrs. John S. Logan Mr. & Mrs. James J. Ludwig Mr. & Mrs. Richard B. Madden Cyril Magnin Patricia Mangan Iim Marcus Dr. Joseph Mauritzen Mrs. Francis McGinnis, II Mr. & Mrs. J. Frank McGinnis Mr. & Mrs. John C. McGuire Mr. & Mrs. James McWilliams Merola Fund Mr. & Mrs. John F. Merriam Mr. & Mrs. John R. Metcalf G.H.C. Meyer Family Foundation Mr. & Mrs. Otto E. Meyer Mr. & Mrs. Ralph H. Miller Mr. & Mrs. Richard K. Miller Ioan Mittendorf

Mr. & Mrs. Joseph A. Moore, Jr.

Robert M. Moore Diane Morris Mr. & Mrs. Albert Moorman George H. Olsen, Jr. Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr. Bernard & Barbro Osher Mr. & Mrs. George Otto Carol S. Parvin Dr. & Mrs. Roy A. Pasqualetti Mary W. Patterson Mary E. Poland Mrs. Patric Thompson Powell Mr. & Mrs. Willis I. Price Mr. & Mrs. William J. Purdy, Jr. Mrs. Harriet M. Quarre Mrs. George Quist Carl E. Reichardt Lolita & John Renshaw Dr. & Mrs. Bruno Ristow Mr. & Mrs. Arthur Rock Mr. & Mrs. John N. Rosekrans Mrs. William P. Roth RRFFF Donald I. Russell Mrs. Madeleine Haas Russell Mr. & Mrs. Paul Sack Mrs. Jacob G. Schurman, III James H. Schwabacher Mr. & Mrs. Edwin A. Seipp, Jr. Mrs. Robert Seller Mr. & Mrs. John E. Sells Mrs. Louis Sloss Mrs. Muriel M. Sonne Mrs. Peter Sosnick Dr. & Mrs. F.J. Stryble Mr. & Mrs. Richard Swig Mrs. Nion Tucker Mrs. Ebe Cella Turner Alice B. Vincilione Mr. Brooks Walker, Jr. Mr. & Mrs. Richard C. Walker Robert C. Walker Mr. & Mrs. Edmond C. Ward Paul L. & Phyllis C. Wattis Foundation Dr. & Mrs. Malcolm S.M. Watts Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr. Mr. & Mrs. Rodney E. Willoughby Mr. & Mrs. Alfred S. Wilsey Alden Yates Mrs. Lloyd Yoder Marshall Young

<u>GM</u>

Olds Toronado.

This personal luxury car does more than stand out. It stands alone.

Presenting the new Toronado Caliente for 1985. Here's one personal luxury car that's as individual as you are.

It starts with the formal elegance of its special padded landau roof, and unique crown molding. But the distinctive

special touches don't stop there.

On Caliente, an electronic instrument panel, an automatic load leveling system and power outside mirrors are all standard. And the quiet, richly appointed interior—complete with supple custom leather in the seating areas—is all you could ask for. Unless, of course, you ask for the available lamb's wool shearling trim, instead.

Why, you can even order an electronic voice informa-

tion system that talks to you, at no extra cost.

Ölds Toronado Caliente. There's no other car quite like it. Which, of course, works out just fine. Because, after all, there's no one quite like you.



There is a special feel in an



San Francisco Opera gratefully acknowledges members of the Medallion Society, the premier group of donors who play a vital role in maintaining the Company's stature as one of the world's leading opera companies. The generosity of Medallion Society members helps to ensure the fiscal stability necessary for the production of world-class opera, season after season. Donors to the Wattis Foundation Challenge Grant are listed separately.

PUBLIC SUPPORT

California Arts Council

National Endowment for the Arts

San Francisco Hotel Tax Fund

MEDICI CIRCLE

Those who make major gifts to the Endowment Fund or underwrite productions or special projects.

Anonymous (1)
Atlantic Richfield Foundation
BankAmerica Foundation
Crocker National Bank Foundation
The Ford Foundation
Mr. & Mrs. Gordon P. Getty
The William Randolph Hearst Foundation

Hewlett-Packard Company Foundation The William & Flora Hewlett Foundation Mr. & Mrs. William R. Hewlett James Irvine Foundation KKHI Radio Estate of Evelyn Lorenz The G.H.C. Meyer Family Foundation Mr. and Mrs. William H. Millard Bernard & Barbro Osher
David & Lucile Packard Foundation
Mrs. George Quist
Mrs. Madeleine Haas Russell
The San Francisco Foundation
The San Francisco Opera Guild
Santa Fe Industries Foundation
Estate of California Scott

Carol Buck Sells Foundation
Estate of Eunice B.J. Senderman
L.J. Skaggs & Mary C. Skaggs Foundation
Standard Oil Company of California
and the Chevron companies
Mrs. Paul L. Wattis
Paul L. & Phyllis Wattis Foundation

GOLD CIRCLE \$25,000 & Above

Ambassador International Cultural Foundation Anonymous (3) Mr. & Mrs. John M. Bryan Citicorp (USA), Inc. The Columbia Foundation Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Mr. & Mrs. Reid W. Dennis Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles Mr. & Mrs. Fred Kohlenberg Shaklee Corporation Mrs. William P. Roth

SILVER CIRCLE \$10,000-\$24,999

Anonymous (1)
Mr. & Mrs. Walter M. Baird
Bechtel Foundation
Heide & Josef Betz
Mr. George M. Bowles
The Callison Foundation
Mrs. Henry Cartan
Mr. & Mrs. John B. Cella, II
Mr. & Mrs. Carlton C. Coolidge
Mrs. Sheldon G. Cooper
Mr. & Mrs. Malcolm Cravens
Gerald & Lillian Davis
Mr. & Mrs. Andre Paul DeBord
Deloitte Haskins & Sells
Mrs. A.R. Dennis

Mr. & Mrs. Ray Dolby
Mr. & Mrs. Richard J. Elkus
L.P. Enright, M.D.
Werner Erhard
The Gap Stores, Inc.
Mr. & Mrs. William W. Godward
Richard J. Guggenhime, Jr.
Mrs. Walter A. Haas
Estate of Lewis W. Hale
Mr. & Mrs. William Hamm, III
Mrs. Edward T. Harrison
Mr. & Mrs. Warren Hellman
Jacqueline & Peter Hoefer
The William G. Irwin Charity Foundation
Robert L. Jagger, M.D.

Mrs. Em Eccles Jones
Koret Foundation
Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt
Mr. & Mrs. Edmund Wattis Littlefield
Louis R. Lurie Foundation
Cyril Magnin
The Atholl McBean Foundation
Mr. & Mrs. John C. McGuire
Elaine McKeon
McKesson Corporation
Mr. & Mrs. James K. McWilliams
Wilson & Geo. Meyer & Co.
Mrs. Marian Miller
Robert M. Moore
Diane Morris

Pacific Gas & Electric
Deborah Pentz Trust
Lolita & John Renshaw
Mr. & Mrs. Arthur Rock
Mr. & Mrs. John E. Sells
Shreve & Co.
Mrs. Muriel M. Sonne
Alex G. Spanos
Gene Steil
Mrs. Augustus Taylor
Mr. Brooks Walker, Jr.
Wells Fargo Foundation
Mr. & Mrs. Alfred S. Wilsey

Pacific Bell

BENEFACTORS \$5,000-\$9,999

84

Angelina Genaro Alioto Mr. & Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Anonymous (5) Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Mrs. Geraldine Grace Benoist Carol A. Bettilyon B.P. Alaska Exploration, Inc. Estate of Robert W. Cahill Mrs. Robert W. Cahill
Dr. & Mrs. Ronald E. Cape
Mr. & Mrs. Burlington Carlisle
Edward W. Carter
Mr. Selah Chamberlain, Jr.
Ralph Cicurel Ticket Agency
Compton Foundation, Inc.
Mr. & Mrs. Ransom S. Cook

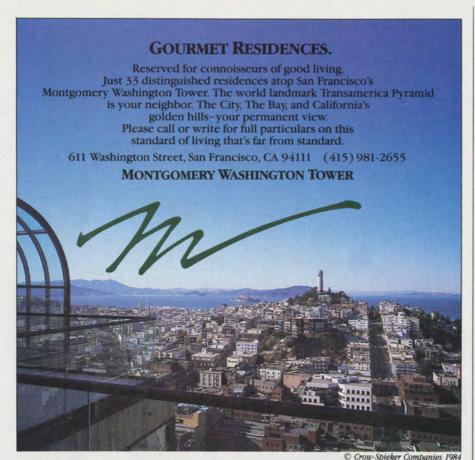
Mr. & Mrs. O.E. Cooper Crown Zellerbach Foundation Mr. & Mrs. Harry deWildt Mrs. Genevieve di San Faustino Mr. & Mrs. George Dyer Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. Charles D. Field Fireman's Fund Insurance Company Foundation Mrs. Mortimer Fleishhacker Mr. & Mrs. Mortimer Fleishhacker, III Mr. & Mrs. R. Gwin Follis Tully & Ann Friedman Granat Bros. Jewelers

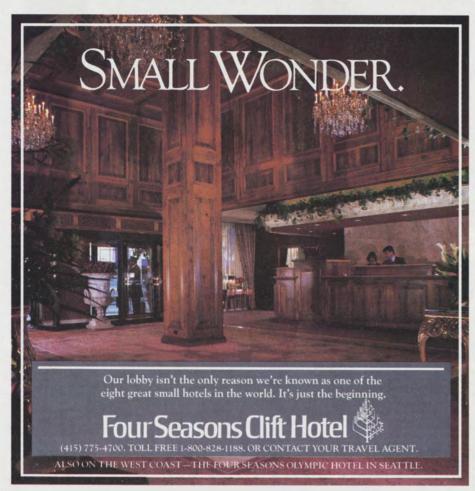
Mrs. Lloyd Yoder



Good looks that last.







Mrs. A. Adrian Gruhn The Walter & Elise Haas Fund Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale Mr. & Mrs. Richard C. Ham Hambrecht & Ouist, Inc. Mr. & Mrs. John R. Hamilton Helen Louise Hanna Mrs. Charles L. Harney Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mr. & Mrs. Alvin Hayman Reuben Hills, III Mr. & Mrs. Robert G. Holmes Thomas Carr Howe Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume International Business Machines Corporation Veola S. Kerr Mr. & Mrs. John R. Kiely The Kundan Dr. & Mrs. Richard Kunin P&C Lacelaw Trust Levi Strauss Foundation Mr. & Mrs. Richard P. Lieberman Mrs. Rudolph Light Mr. & Mrs. John S. Logan Mrs. Carlos Josua Maas Dr. Joseph Mauritzen Mr. & Mrs. J. Frank McGinnis Mr. & Mrs. Richard K. Miller Sandra F. & Stanley C. Mock Graham & Linda Moody Mr. & Mrs. Albert Moorman Natomas Company Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr. Pacific Lighting Corporation Mr. & Mrs. James C. Paras Louis & Flori Petri Foundation Mrs. George Pope Mr. & Mrs. William J. Purdy, Jr. James D. Robertson Foundation Mr. & Mrs. John N. Rosekrans San Francisco Retail

Merchants Association Emporium-Capwell Grodins I. Magnin Neiman-Marcus Saks Fifth Avenue Mr. & Mrs. Joseph H. Schlobohm Mrs. Jacob G. Schurman, III James H. Schwabacher Mrs. Donald R. Scutchfield Walter & Phyllis Shorenstein The Stanford Court Hotel Melvin Swig Mr. & Mrs. Richard Swig Transamerica Corporation Mrs. Nion Tucker Mrs. Ebe Cella Turner Donald M. Underdown Mrs. Brooks Walker Jean Weaver Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr. Mr. & Mrs. Rodney E. Willoughby Marshall Young

SPONSORS \$2,500-\$4,999

American Airlines
Amfac
Arthur Andersen & Co.
Anonymous (7)
Estate of Nerzig Apkarian
Mr. & Mrs. Samuel H. Armacost
Fanny H. Arnold
Dr. & Mrs. Robert Baer
George L. Barbour

Basic American Foods Mr. & Mrs. Richard M. Bastoni Mr. & Mrs. Ernest A. Benesch Carole B. Berg Mr. & Mrs. Donald Gordon Black Mrs. Donald P. Black Sidney & Phyllis Blair Mr. & Mrs. Johnson S. Bogart Mr. & Mrs. John L. Bradley Mr. & Mrs. Edgar L. Buttner D.R. Casebolt Mr. & Mrs. Don A. Chan Robert C. Claiborne Mr. & Mrs. Ransom M. Cook Dr. & Mrs. Alexander Cross Mrs. Andre De Limur Orlando Diaz-Azcuv Evamarie Doering & Robert Munday Sandra & Justin Donnell-Faggioli Mr. & Mrs. Rudolph Driscoll Mr. & Mrs. Edward P. Eassa Delia Fleishhacker Ehrlich Eldorado Foundation Mr. & Mrs. A. Barlow Ferguson Mr. & Mrs. David Fleishhacker Four Seasons Clift Hotel Mr. & Mrs. Adolphus E. Graupner, Jr. Great Western Savings Mr. & Mrs. Douglas W. Grigg Evelyn & Walter Haas, Jr. Fund Mr. & Mrs. Newton J. Hale David W. Hall Emmet G. Hayes Mr. & Mrs. Archie Hefner Mr. & Mrs. Alfred E. Heller Mr. & Mrs. William G. Henshaw Howard & Marcia Herman Mr. & Mrs. Franklin P. Johnson, Jr. Wallace L. & Ellen Kaapcke Mr. & Mrs. Robert J. Koshland L.F. Kurlander, M.D. Mr. & Mrs. Scott C. Lambert Mr. & Mrs. Vernon N. Lambertsen Mr. & Mrs. Richard G. Landis Modesto Lanzone Lawrence J. Lau Clarice & Leon Lerman Lillick McHose & Charles Sylvia R. Lindsey Mr. & Mrs. James J. Ludwig Jack H. Lund Matson Navigation Company Mr. & Mrs. Patrick McDowell Mr. & Mrs. William W. Mein Mr. & Mrs. John F. Merriam Mrs. Gregor C. Merrill Mr. & Mrs. Herbert H. Meyer Mr. & Mrs. Jeffery W. Meyer Mr. & Mrs. Otto E. Meyer Sadie Meyer & Louis Cohn Foundation Mr. & Mrs. Otto N. Miller Mr. & Mrs. Robert Folger Miller Arthur Mitchell Frederick A. Moller, Jr. Mr. & Mrs. Joseph A. Moore, Jr. Orrick, Herrington & Sutcliffe Mr. & Mrs. M. Kenneth Oshman Mr. & Mrs. George Otto Mr. & Mrs. Peter W. Palmer Mary Wachter Patterson Rachel Poole Potlatch Corporation Mr. & Mrs. Barrie Ford Regan Mr. & Mrs. Justin Roach Mrs. George Roberts

Join us for before theater dining at the Plaza

The relaxed atmosphere of the Plaza Restaurant at Hyatt on Union Square will get your evening off to a fine start. We're conveniently located just steps away from San Francisco's theater district.

\$20 including tax and gratuity. 5:30 to 7:30 PM nightly.

FREE VALIDATED PARKING (Sutter Stockton Garage)

For information call Ext. 115



HYATT ON UNION SQUARE

We're bringing our Buns to Market*

*1695 Market Street ... that is!



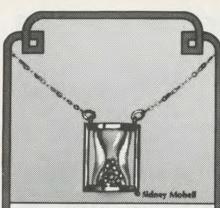
New 24-Hour Bakery Cafe Opens November 10th

and don't forget..."Beautiful Buns are STILL rising Fresh every day" at

STICKY BUN BAKERY

598 Chenery Street (From Market Street Follow Church to Chenery) Phone 333-3575 M-F 7AM-6PM Sat. 8AM-5:30PM Sun. 8 AM-1PM

Alice & William Russell-Shapiro



Time for Diamonds

Imagine. A miniature 18K gold hourglass pendant or stick pin filled with one full carat of tiny cut diamonds instead of sand.

Actual size shown above. Copyrighted-all rights reserved.

18K yellow gold, \$2200.00.

American Express cards welcome.

Designer and Creator of Fine Jewelry

TWO FINE STORES IN SAN FRANCISCO: 141 POST STREET (415) 986-4747 FAIRMONT HOTEL ATOP NOB HILL

IS TONIGHT ONLY AN ESCAPE?

COULD PRODUCTIVITY STILL. BE WORRYING YOU?

Make Sure Your Employees Understand You!

Language Programs Design In-House Training

- English as a Second Language
- English skills
- Cross cultural training
- Business writing
- Tapes & home study courses in 34 languages



Mr. & Mrs. Paul Sack Saks Fifth Avenue Salomon Brothers, Inc. Mr. & Mrs. Peter A. Salz Mr. & Mrs. Donald Schine Mr. & Mrs. Edwin A. Seipp, Jr. Dr. & Mrs. Edward E. Shev Dr. & Mrs. Charles Silver Mrs. Louis Sloss Mrs. Peter Sosnick Dr. & Mrs. William J. Spencer The Standard Soup Company Marshall Steel Sr. Foundation Bernice M. Strube Syntex Labs, Inc. Donald & Joyce Tayer Teledyne Charitable Trust Foundation Mrs. John Crosby, Jr. Mr. & Mrs. L. Jay Tenenbaum Mr. & Mrs. David H. Thakar Sylvia Marie Thompson Neil Thrams Ticket Agency Tiffany & Co. Union Bank Union Pacific Railroad U.S. Leasing International William E. Van Arsdel Alice B. Vincilione Mr. & Mrs. Daniel G. Volkman, Jr. Derek Lea von Schausten Mr. & Mrs. Bruce Walker Mr. & Mrs. Richard C. Walker Mr. & Mrs. Edmond C. Ward Dr. & Mrs. Malcolm S.M. Watts Bill & Gretchen Weber C.A. Webster Foundation Mr. & Mrs. Lawrence Weissberg Ted & Lillian Williams Mrs. Dean Witter Georgia Worthington Alexander B. Yakutis Dr. & Mrs. Paul F. Youngdahl

FOUNDERS \$1,500-\$2,499

Mrs. Edgar M. Abreu Col. Janice A. Albert, Ret. Dr. & Mrs. David F. Altman Alumay Inc. Mr. & Mrs. Kenneth B. Anderson Richard F. Angotti Anonymous (11) AT&T Communications Ronald Artac James V. Babcock Peter Kevin Bailey Rachael Balyeat Mrs. Shirley Harold Baron Mr. & Mrs. George Barta Richard J. Bartlett, M.D. Mr. & Mrs. Alfred X. Baxter I.H. Baxter & Co. Mr. & Mrs. Donald M. Bekins Mr. & Mrs. G. Gordon Bellis K.T. Belotelkin & Irina Roublon Mr. & Mrs. Ralph D. Bennett Mr. & Mrs. F. Bruce Bernhard Mr. & Mrs. Arnold L. Bloom Mr. & Mrs. Russell S. Bock Jean Chapman Born, M.D. Mrs. John Pershing Boswell Mrs. Henry M. Bowles Marion Zimmer Bradley William T. Brantman Robert and Alice Bridges Foundation Dr. & Mrs. Melvin C. Britton Dennis A. Brown Mrs. Starr Bruce

Mr. & Mrs. Robert Buich

Mr. & Mrs. Fred Campagnoli Ioan Theresa Cesano Robert W. Chow, M.D. Mr. & Mrs. A.W. Clausen Mr. & Mrs. Henry C. Coles Stan Collom Mr. & Mrs. D. Stephen Coney Mrs. Philip Conley Mr. & Mrs. C.M. Converse, Ir. Copley E. Crosby, Ir. Mr. Thomas B. Crowley Mr. & Mrs. Joseph Cuneo Dr. & Mrs. Roy L. Curry Dandelion Edgar Daniels Dr. & Mrs. Lance Darin Mrs. Ralph K. Davies Mr. & Mrs. Peter W. Davis Mr. & Mrs. Robert Drever, Ir. W.H. Drever Mr. & Mrs. John R. Dryden Dr. & Mrs. Michael Dumas Phillip L. Eaton Mrs. Marriner S. Eccles Mr. & Mrs. Richard I. Elkus Mr. & Mrs. E.O. Ellison Robert T. Eshleman Alison B. Evans, M.D. Henry Faulkner Fenton Foundation, Inc. Edward F. Fessenden First Interstate Bank of California Foundation Mrs. Hugo B. Fischer Mr. & Mrs. George Hopper Fitch David G. Fladlien Dr. & Mrs. William Foote Dr. & Mrs. Angelo Fornaciari Mr. & Mrs. Edgar J. Garbarini Dr. Frank Gerbode Dr. & Mrs. Richard Gerlach Tyll Goodrich Dr. & Mrs. Marvin L. Gordon Dr. & Mrs. Robert B. Gordon Mr. & Mrs. Thomas J. Graves Russell H. Green, Ir. Mr. & Mrs. Edward M. Griffith Mr. & Mrs. Marvin M. Grove Dr. & Mrs. Howard Gurevitz Mr. & Mrs. Peter E. Haas Mr. & Mrs. George N. Hale, Jr. Dr. & Mrs. Joseph Harvey Harris Mr. & Mrs. David M. Hartley Richard L. Hay Mrs. Thomas M.R. Herron W. Wright Hillman, M.D. Dr. G. Hing Mrs. Jay Holmes David Hough Mrs. Carl Hovgard Mr. & Mrs. Jack H. How Howard, Rice, Nemerovski, Canady, Robertson & Falk Lorraine Howell Dr. Fred G. Hudson David S. Hugle Dr. & Mrs. Russell L. Hulme Mrs. John Edward Hurley Industrial Indemnity Foundation

Mr. & Mrs. W. Robert Buxton

Mr. & Mrs. Joseph W. Callahan, Jr.

Dr. & Mrs. John N. Callander

The C&H Charitable Trust

Mr. & Mrs. Robert Cahen

J. Archibald Calhoun

Mrs. John C. Callan

Mr. & Mrs. David K. Ingalls Paul Isakson, M.D. Ada Jackson Mr. & Mrs. W. Turrentine Jackson Mr. & Mrs. Philip S. Jacobs Mr. & Mrs. Claude Jarman Mr. Philip M. Jelley Walter S. Johnson Foundation Mrs. Allen Hughes Jones Col. & Mrs. Robert V. Kane Sherry & Dick Karrenbrock Mr. & Mrs. Raymond E. Kassar Arthur J. Keller George F. Kellogg Mr. & Mrs. G.H.S. Kendall Mr. & Mrs. William Kent, III Mr. & Mrs. William W. Klaproth Tula Gelles Kleinman Thomas A. & Kathryn A. Koehler Dr. & Mrs. Bernard M. Kramer Loni Kuhn Dr. & Mrs. William C. Kuzell Ms. Christel McRae Noe Laine Mrs. Linda Noe Laine Mr. & Mrs. Bill Larkin Peter V. Leigh & J. Lynn Amon Mary S. Levine Margaret B. Long Ray Lotto John Y. Low, M.D. Edmund R. Manwell Mr. & Mrs. Victor L. Marcus Mr. & Mrs. Leon Markel Marsh & McLennan Associates Mr. & Mrs. Michael Marston Francis A. Martin III Margaret Martinoni Dr. Alan D. Matzger Estate of Eleanor E. Mazer Mr. & Mrs. Mclellan-Heck Mr. & Mrs. J.R. McMicking Drs. Robert & Thurid L. Meckel Mr. & Mrs. John R. Metcalf Mr. & Mrs. Ernest W. Meyer Mr. & Mrs. Arnold Michaels Arjay & Francis Miller Foundation Daniel G. Miller Paul A. Miller Mr. & Mrs. James Miscoll Timothy H. Mitchell Averill & Ann Marie Mix Mr. & Mrs. C.E. Moffett Mr. & Mrs. Stuart G. Moldaw Mr. & Mrs. Arch Monson, Jr. R. Joseph Moore Mrs. Mervin G. Morris Drs. Philip & Kim Morris Roger L. Mosher Tim & Nancy Muller Mr. & Mrs. Gilberto Munguia James & Ruth Murad Mr. & Mrs. Herbert T. Nadai Robert & Patricia Ness Nancy Jarrett Newcomer Dr. & Mrs. Charles Noble, Jr. Charles E. Noble, Jr. Mr. & Mrs. Morgan Noble Mrs. Edward V. O'Gara Nancy & Robert Ogg Mrs. Alfred J. Olmo Opera Study Group Mr. & Mrs. Wm. Randolph Oscarson

Mr. & Mrs. Wm. Rollin Peschka

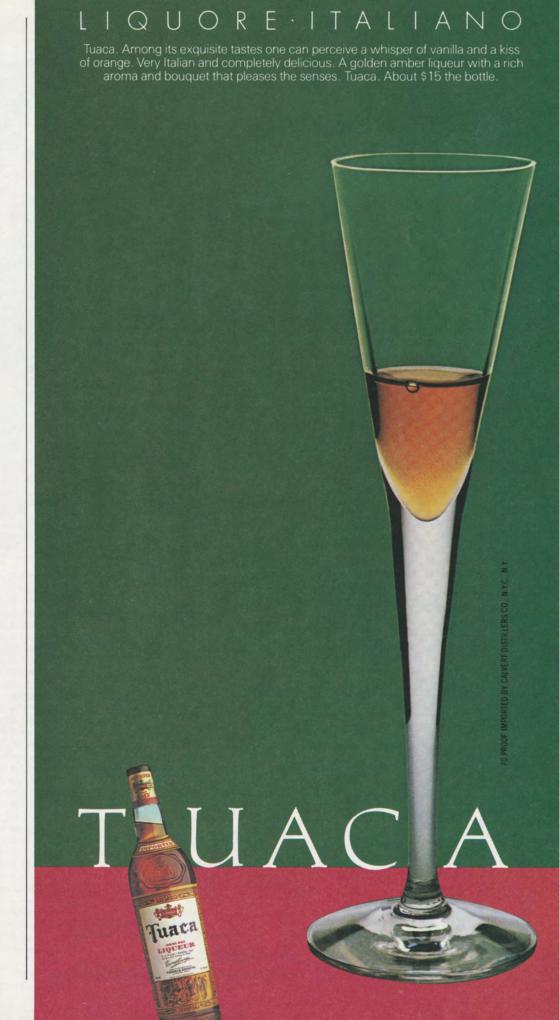
Barbara B. Parker

Ruth M. Payette

Harold & Gertie Parker

Jefferson E. Peyser Michael Phifer Milton & Zita Pilhashy Mr. G. Ross Popkey Stanley Powell, Jr. Price Waterhouse Mr. & Mrs. Willis J. Price Courtney C. Puffer Mr. & Mrs. Eugene R. Purpus Mrs. Harriet M. Quarre Mr. & Mrs. Michael G. Rafton Ann Ramsay Tony Randall Theatrical Fund, Inc. Supervisor Louise Renne & Paul A. Renne Michael Richman Mrs. Leslie L. Roos Dr. & Mrs. Alan J. Rosenberg Dr. Roberto Rosenkranz Dorothea & Julian Roth San Jose Opera Guild Mr. Mitsuo Sano Louis Saroni, II James & Joyce Schnobrich Konrad Schoebel Mrs. Robert Seller Mr. & Mrs. B.H. Sellers Mr. & Mrs. Gary Shansby Drs. Ben & A. Jess Shenson Drs. Edward & Dale Sickles Mrs. Sidney Siegel Dr. William J. Siegel Dr. & Mrs. Jon F. Sigurdson Mr. & Mrs. Andrew W. Simpson, III Mr. & Mrs. Marlis E. Smith Ross H. Snyder Mr. & Mrs. Emmett G. Solomon Robert Stebbins, M.D. Frank J. Stefanich, Jr. Dr. & Mrs. Warren Stephens Daniel E. Stone Frank D. Stout Michael Strater Mr. & Mrs. John A. Sutro, Jr. **Boris Sutter** William Conrad Sweeting, M.D. Mrs. Howard R. Swig Frances Mary Taylor Harrison Thomson Mary L. Tiscornia Mr. & Mrs. Dickson Titus Betty S. Toy Union Oil Company of California Foundation Donald T. Valentine Mr. & Mrs. John W. Weiser Mrs. William E. Weisgerber Paul & Barbara Weiss Walt & Beth Weissman Mr. & Mrs. Edward P. Wells Mrs. Arthur Wender Western Electric Mrs. Brayton Wilbur Mr. & Mrs. Orris W. Willard Eileen C. Wong Mr. & Mrs. R.R.E. Woolcott William E. Wright Mr. & Mrs. Don B. Yates

Stephen J. Yoder Dr. & Mrs. John A. Zderic Harold & Doris Zellerbach Fund



With The Best Food In Mind...



Restaurant/Bar

"FOR ELEGANT DINING"

500 Sutter Street (at Powell by Union Square) San Francisco Also, for more casual fares and Pre-Theater dinners

CAFÉ

SUTTER A BOOKSTORE CAFE

Open all through the day until late evening.



AND BARBEQ



Open Every Day

Golden Gate Park

770 Stanyan Street 668 2038

Open Monday-Friday

Financial District

Reservations, 362-3346

244 Front Street 989 1866

San Francisco

San Francisco War Memorial Performing Arts Center

War Memorial Opera House

Owned and operated by the City and County of San Francisco through the Board of Trustees of the War Memorial.

The Honorable Dianne Feinstein Mayor, City and County of San Francisco

> TRUSTEES Fred Campagnoli

President Thomas E. Horn Vice President

Alan D. Becker Mrs. Joseph D. Cuneo Mrs. Walter A. Haas, Jr. Sam K. Harrison Claude M. Jarman, Jr. Krikor G. Krouzian Mrs. John Ward Mailliard, III Mrs. George R. Moscone Darrell J. Salomon

Mrs. Thelma Shelley Managing Director Elizabeth Murray

Assistant Managing Director

Opera Guild

Mrs. James J. Ludwig President

Mrs. James M. Crane Vice President-Administration Mrs. Howard F. Vultee, Jr.

Vice President-Chapters Mrs. Mark O. Kasanin

Vice President-Education

Miss Mona Skager Vice President-Fund Raising

Mrs. Rush M. Manbert Secretary

Mrs. Bruce Walker Treasurer

Mrs. Bruce K. Denebeim Miss Diane Lynn Morris Miss Constance Thompson Members-at-Large

Mrs. Warren J. Coughlin Liaison-San Francisco Opera

> Allen M. Hillebrandt Executive Director

Barbara McClure Administrative Assistant

Merola Opera Program **OFFICERS**

James Schwabacher President

Dr. A. Jess Shenson Executive Vice President

Otto E. Meyer George N. Hale, Jr. Rollin Peschka Herbert T. Nadai Vice Presidents

Barbara D. Kokesh Treasurer

Mrs. A. Barlow Ferguson Secretary

> Alice Cunningham Executive Director Suzanne Howell



parfums ungaro paris - new york

To experience the alluring fragrance of DIVA, turn to the front pages of your program.



Supporting San Francisco Opera

The San Francisco Opera Association extends its most sincere appreciation to all those contributors who help maintain the Company's annual needs and whose gifts ensure continued growth and a secure future. Listed below are those individuals, corporations and foundations, whose gifts and pledges of \$300 to \$1,499 were made from February 1, 1983 through August 1, 1984. Donors to the Wattis Foundation challenge grant are listed separately. Space does not allow us to pay tribute to the hundreds of others who help make each season possible.

SUSTAINING PATRONS \$1,000-\$1,499

BUSINESSES

Bank of California

Broad, Schulz, Larson & Wineberg California First Bank The Cutter Foundation The Fink & Schindler Co. Fluor Engineers, Inc., Mining & Metals John A. Groobey & Co. Hayes Street Grill Heublein Wines Interocean Steamship Corp. Marine Chartering Co., Inc. Peat Marwick Mitchell & Co. Norland Properties Safeway Stores, Inc. Scenic Hyway Tours, Inc. Schapiro & Thorn, Inc. Semans Moulding Co., Inc. Shell Oil Companies Foundation Sohio Petroleum Company Stauffer Chemical Company

Anonymous (8) Mr. & Mrs. William H. Appleton Mary & Howard Bailor Mr. & Mrs. James R. Bancroft Mrs. Ruth Bancroft Deno A. Bassoni Thomas Bauch Vincent M. Berzins Leonard A. Bidart William Bielser Mr. & Mrs. Hans Bissinger Paula F. Blasier Dave & Diana Bohn Klaus Borchers Mr. & Mrs. Irwin Boscoe Mr. & Mrs. Valentine Brookes A.T. Brugger Carleton F. Bryan

Trader Vic's Utah International INDIVIDUALS & FOUNDATIONS . Thomas E. Ainsworth, M.D. Mr. & Mrs. Thomas Andersen Mr. & Mrs. Ernest R. Bridgewater Laura A. Bryan Mr. & Mrs. Leonard C.Z. Buck Mrs. William Bucklin California Arts Society Mrs. John D. Campbell Frank A. Campini Foundation Mr. & Mrs. Wayne Carney Mr. & Mrs. Melvin Chernev Mr. & Mrs. Arnold C. Childhouse Paul Choi, M.D. David J. Clover William E. Coday Susa Condliffe Margaret Conner

Douglas S. Cramer Mrs. M. Warren Debenham, Jr. Mr. & Mrs. Bruce K. Denebeim Frank B. Dickey Anne C. Diller Bruce Donnell Mrs. Thomas E. Drohan Camille Cavalier Durney Fred Eaton Peter & Sue Elkind Mr. & Mrs. Donald T. Elliott Henry & Marsha Evans Mr. & Mrs. Thomas K. Fawcett Robert & Susan Fox Dr. & Mrs. M. Wallace Friedman Norman F. Friedman The Gamble Foundation Harvey W. Glasser, M.D. Mr. & Mrs. Tyler B. Glenn Francis Goelet Walter C. Goodman Dr. & Mrs. Marvin L. Gordon Mr. Reeve Gould Mr. & Mrs. Russell Gowans Mr. & Mrs. Robert M. Graham Brian E. Gray Mr. & Mrs. E. Howard Green Iean Haber Green, M.D. Dr. Margot Green Russell H. & Betty Jean Green Paul & Mary Haas Foundation Stephanie Hartman Peggy & Ralph Heineman Larry & Betty Hinman Mr. Siavosh Honari Mr. & Mrs. Richard A. Jaenicke Dr. & Mrs. John P. Jahn Dr. & Mrs. Duval B. Jaros J. Roger Jobson Mr. & Mrs. Harry Johnson Dr. & Mrs. H.R. Johnson Barbara S. Jones Mr. & Mrs. Bill Kane Mr. & Mrs. Mark O. Kasanin Mr. & Mrs. Robert Keenan Mr. & Mrs. Charles W. Kenady Dr. David L. Kest Catherine M. Klatt Mr. & Mrs. T.A. Kolb Dr. & Mrs. Robert Kradjian Lakeside Foundation Mr. & Mrs. William H. Langenberg Stephen Langley Eric Laub Mr. & Mrs. Allan Lerch Joseph F. Lewis Mr. & Mrs. Frank Lim Mr. & Mrs. John A. Linford Mrs. Lawrence Livingston Mr. & Mrs. William J. Lowenberg Mr. & Mrs. Peter A. Magowan Mr. & Mrs. John W. Mailliard, III Mr. & Mrs. Guiseppe Maoli

James W. McClary Mr. & Mrs. Peter A. McCoy Malcolm & Anne McHenry Mr. & Mrs. Merl McHenry Mr. & Mrs. Paul L. McKaskle James B. McKinney Mrs. Donald G. McNeil Mr. & Mrs. Lawrence V. Metcalf Betty Rinehart Meub Daniel W. Meub, M.D. Robert B. Miller Jesse F. Minnis, Jr. Mr. & Mrs. Milton Molinari James & Marilyn Morrell Mr. & Mrs. Dean Morrison Mrs. Charles A. Munn Andrew T. Nadell, M.D. Edward M. Nagel Dr. & Mrs. Stephen M. Nagy, Jr. Mr. & Mrs. Marshall Naify Dr. H. Henry Nakazato Dr. Paul Nathan Mr. & Mrs. William S. Needham Paul Newman Evert & Elizabeth Nice Mrs. Ernst Ophuls Mr. & Mrs. David Packard Joseph R. Palsa Dr. & Mrs. Frank R. Passantino Mrs. Lester S. Peterson Dr. & Mrs. Jerry C. Pickrel Mr. & Mrs. David E. Pinkham Mr. & Mrs. William H. Poeschl Roger Pyle, M.D. Mildred J. Quinby Davis L. Ralston Nahum Rand David & Connie Redell Michael Rhodes Dr. & Mrs. Patrick Robertson William Rush Christine Russell Dr. Elaine R. Ryan Dr. & Mrs. Rolf G. Scherman Mr. & Mrs. George B. Schirmer Maud Hill Schroll Mr. & Mrs. Paul J.F. Schumacher Michael M. Scott Martha Seaver Norman Shepherd Mr. Leslie M. Shinozawa Mr. & Mrs. Roy L. Shurtleff Donald E. Silvius, M.D. Russell G. Smith Ruth Freeman Solomon Dr. & Mrs. John L. Sommer George A. Spencer The Hon. & Mrs. William D. Stein Elle Milgrom Stern Harry & Elsie Stern Mrs. Howard R. Swig Ms. M.E. Thiebaud Mr. & Mrs. F.J. Thomas Tilton Mr. & Mrs. Alfred T. Tomlinson

Basil R. Twist, Ir. Eugene J. Wait, Jr. Arthur W. Ward, Jr., M.D. Whitney Warren Laura L. Weeks Mr. & Mrs. James Wickersham Marcia E. Wolfe Mrs. Harold L. Zellerbach Mrs. I.D. Zellerbach Mr. & Mrs. Arnold Zetcher

SUPPORTING PATRONS \$500-\$999

BUSINESSES

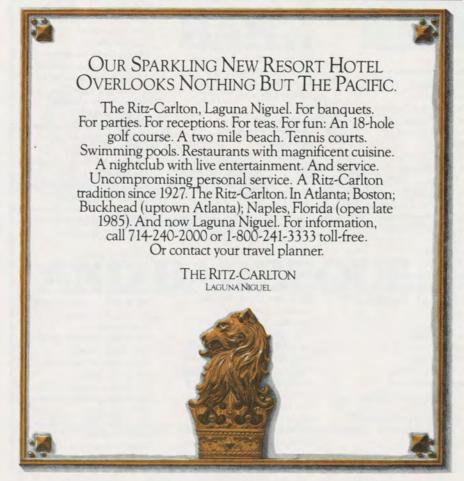
Agraria Corporation Mariedi Anders Artists Management James Bowman Associates Busse & Cummins, Inc. California Casualty Insurance Group Canamex Commodity Corporation Coldwell Banker & Co. Consolidated Freightways, Inc. Consulting Intern Medical Group D.B. Audio Determined Productions, Inc. Edis Corporation Floordesigns, Inc. Martin Foster Enterprises Garcia/Wagner & Associates Golden State Sanwa Bank Johnson & Higgins Raymond O'S Kelly, Inc. Loomis, Sayles & Co., Inc. Morgan & Brody Reproductions National Business Factors Nikon Precision, Inc. Planning Analysis & Development Sherman Clay & Co. 2K Packaging Enterprises, Inc. United Parcel Service

INDIVIDUALS & **FOUNDATIONS**

Charles J. Abbe Dr. & Mrs. Rodney Abernethy Andreas & Jennie Acrivos Russell E. Adamson, Jr. Mr. & Mrs. Norman P. Adler Dr. Lefkos Aftonomos Paul Aguirre Mr. & Mrs. James A. Aiello Mrs. Agnes Albert E. Geoffrey & Stella Albert Mr. Jay C. Aleck Mr. & Mrs. Bernard J. Alioto Mr. & Mrs. Nunzio A. Alioto Walter R. Allan Mr. & Mrs. Robert D. Allen Paul B. Althouse Louis B. Ambler, Jr.

Mrs. Geraldine P. May





Joseph P. Amigone Mr. & Mrs. Edwin P. Anderson Ms. Gayle Anderson Ray Anderson Adolphus Andrews, III Susan Angus Anonymous (17) Robert C. Anthony, Jr. Dr. William T. Armstrong Mr. & Mrs. E.A. Arnold Dr. & Mrs. Jeffrey Aron Dr. Barbara S. Artson Clifford Ashworth Steve Auerbach Mr. & Mrs. Stanley J. August Paul Baastad Mr. & Mrs. David A. Baerncopf Lee Bagnell Mr. & Mrs. Edgar Baker J. Philip Baker Jerald T. Ball Mr. & Mrs. David C. Bardelli William A. Barletta Harold Barr Saundra Barsocchini Mr. & Mrs. Irving Bartel Douglas H. Barton Roger Basso-Kleiser Lola Bauer John W. Baxter, M.D. Mr. & Mrs. Alan D. Becker Bernice W. Behrens Louis Belden Andrew Belschner Mr. & Mrs. Konrad H. Benford Robert Berbec Mrs. Dikran M. Berberian Philip P. Berelson Dr. & Mrs. Walter Berger Milo Scott Bergeson Alfred J. Berglund William R. Berglund Mr. & Mrs. Robert D. Berkley Mrs. A. Brooks Berlin Harry Bernard Bruce L. Beron Mr. & Mrs. Paul Bessieres Dr. & Mrs. Jerome W. Bettman George R. Bianchi Robert L. Bianco Mrs. Dorothy E. Biber Clementjames Blaha Robert C. Blair Richard L. Bledsoe Mrs. Fred Bloch Dorothea E. Blocher Ernest Bloomfield Robert & Joan Blum Mrs. Joseph Blumenfeld Judith Williams Blumert Mrs. Frederick Bold, Jr. Mr. & Mrs. William Bolin Robert & Kathleen Bond Dr. Victor P. Bonfilio Mr. & Mrs. Corwin Booth Mr. & Mrs. D. Power Boothe Ronald Borer Dr. & Mrs. John Borghi Murray & Molly Bower Mrs. Eileen Bowers Wayne E. Bowker Eugene W. Bramlett Dr. & Mrs. John R. Brandes Ruth & Todd Braunstein Dr. & Mrs. Henry Brean

Russell & Ellen Breslauer Dr. John P. Briske Alice V. Brodie Dr. Anita U. Brothers Mr. & Mrs. Robert Brown Thomas W. Brown Harry Browning Katherine I. Brownlie Dr. John W. Bruns Laura A. Bryan Mr. & Mrs. Andrzej Brzeski Alan W. Buch Mrs. H.C. Buckheim Nora-Lee & Alfred C. Buckingham Mr. & Mrs. Richard I. Buckwalter Jack A. & Beverly Buller Mrs. Robert N. Burgess, Jr. John R. Burgis Richard C. Burnett William & Nancy Burnett Ann M. Burns Eric K. Butler, M.D. George H. Cabaniss, Jr. Mr. Louis Cacchiotti Mrs. John E. Cahill Mr. & Mrs. Thomas B. Calhoun Gay Callan James K. Cameron Harry F. Camp Annette Campbell-White Michael Canadas Mary E. Cantrell Hubert F. Card Mr. & Mrs. Arthur S. Carlin Dr. Norman F. Carrigg Mrs. Francis Carroll

Mr. & Mrs. Frederick Carroll Frances Monet Carter Jean M. Casaretto Curtis & Carolyn Caton Robert G. & Nancy A. Caughey Mr. & Mrs. Park Chamberlain Mr. & Mrs. Sheldon F. Chanes Mr. & Mrs. W.A. Chapman Mr. & Mrs. Ernest Charles Dr. J. Samuel Chase Mr. Rex G. Chase Mr. & Mrs. Marquis W. Childs Mr. & Mrs. Valery Chodsky Mario J. Ciampi Mr. & Mrs. Harold S. Cicerone Cathryn B. Clark Christina Clark Eleanor T. Clark Joseph William Clark Dr. Margaret Clark Stanley G. Clark Mrs. Frances H. Cleary Lynn A. Clements Patricia E. Cody Mr. & Mrs. Ralph L. Coffman Mr. & Mrs. Alvin C. Cohen Drs. Barbara & Nathan Cohen Mr. & Mrs. William A. Cohendet Mrs. John Cokeley Thomas W. Cole Dr. & Mrs. Charles F. Collins Miss Genevieve Collins Roy C. Colton Elizabeth F. Cone Mr. & Mrs. Gene Connell Mr. & Mrs. Thomas Connolly

Miss Nieves Conway Mrs. Richard Cooke, Jr. Dr. & Mrs. Charles E. Cooper Mr. & Mrs. Robert S. Cooper Laurence Corash & Michele Beigel Corash Mrs. Edward B. Cosad Dr. & Mrs. Richard H. Cote Ernest L. Covington Ron Cowan Mr. & Mrs. James F. Crafts, Jr. Dr. & Mrs. David Cram Richard C. Croll Mr. & Mrs. John A. Cronin Drs. Marc & Quita Cruciger Mr. & Mrs. Anthony Cuevas Mrs. Alfreda S. Cullinan Mr. & Mrs. Lenn Curley Edwin L. Currey Dr. & Mrs. Thaddeus Cwalina Mrs. Thomas Dahl Margaret G. Dake Mrs. Jay Darwin Forrest B. Davidson Mr. & Mrs. D. Douglas Davies Beatrice Davis Harry D. Davis Cleo B. Dean Dr. & Mrs. Robert J. Debs Dr. & Mrs. Herbert H. Dedo Dr. & Mrs. Roy R. Deffebach Carl & Catherine Degler De Heinrich-Wheeler Mrs. Bonnie De La Ossa Richard Delatour Mr. & Mrs. Walter Alfred Demartini

Mr. & Mrs. Robert Dettner Mr. & Mrs. Kenneth J. Detwiler Mrs. Soule de Velbiss Donald E. Devers Robert C. Dickenman, M.D. John Diefenbach Mr. & Mrs. Albert E. Dien Marshall Dill, Jr. Mr. & Mrs. J. Philip Di Napoli Mrs. Martin J. Dinkelspiel Charles Dishman Dierassi Foundation Marion L. Dolan Mr. & Mrs. Charles Geo. Dondero Mr. & Mrs. Jerome K. Doolan Michael D. Dooley Dorothy & Richard Dorsay Howard M. Downs Mrs. William B. Doyle Dr. & Mrs. Thomas Drake Mr. Donald G. Dresel Daniel P. Ducos Judge & Mrs. Ben C. Duniway Mrs. B. Hinsdale Dwyer Richard & Barbara Eakin Mr. & Mrs. Frederick J. Early, Jr. Michael R. Ebert G. William Eckert Dr. & Mrs. Albert S. Edgerton Phyllis Edwards John S. Ehrlich Richard & Eleanor Ehrlich John R. Ehrman Harry & Cindy Eisenberg Cmdr. & Mrs. Duncan Elliott Mr. & Mrs. William H. Elsner



To BART Or Not To BART?

Can there be any question? Why bear the slings and arrows of traffic jams or the outrageous fortune of parking? Take BART against this sea of troubles and by thus opposing, end them. Or as Hamlet once said, "Fun Goeth Farther On BART!"

Civic Center Station: Orpheum Theatre. Opera House, Performing Arts Center. Powell Street Station: Curran Theatre, A.C.T. Theatre, Golden Gate Theatre, Fisherman's Wharf, Chinatown. Embarcadero Station: Restaurants and Shops. 19th Street Station: Paramount Theatre. Oakland City Center: Jack London Square. Rockridge Station: Restaurants and Shops. Concord: Concord Pavilion. Coliseum: Sports Events. Berkeley: Berkeley Repertory Theatre. University of California, Restaurants and Theatres. Walnut Creek Station: Civic Arts Theatre.

Trains run seven days a week till midnight.



Dr. & Mrs. Moises Elterman Dr. & Mrs. John Emery Mr. G. Pete Encinas Dr. & Mrs. Marvin L. Engel Mr. & Mrs. Richard Ernst Kenneth R. Erwin Katherine Wittschen Eshleman Mr. & Mrs. Edward F. Euphrat Mrs. Hubert Everist, Jr. Mr. & Mrs. Henry K. Evers Mr. & Mrs. Al Falchi Dr. & Mrs. Baldhard Falk Robert T. Falltrick, M.D. Mr. & Mrs. Thomas J. Fama Dr. & Mrs. Seymour M. Farber Rosemary Faris Mr. & Mrs. Wesley J. Fastiff Mr. & Mrs. E. Perrin Fay Andrew E. Feiner Milton Feldstein Richard Ferguson, M.D. Mr. & Mrs. Robert A. Ferguson Robert Fergusson Loretta Ferrier David Field Dennis A. Fillmore, D.D.S Mr. & Mrs. John H. Finger Tom & Lore Firman Warren D. Fishburn, Jr. John R. Fisher Louis C.G. Fisher Ruth Fisher Donald R. Fleming George & Patricia Flynn John L. Flynn Robert M. Flynn Charles H. Fogg Dr. & Mrs. John Douglas Forbes Mr. & Mrs. James D. Forward Martin M. Foster Mr. & Mrs. T. Jack Foster, Jr. Louis Francisco Miss Mary Franck Mr. & Mrs. Steve Franco Ernest D. Fraser Mr. & Mrs. James G. Freeman Mrs. Harold R. Freemon Dr. Allen B. Freitag June N. Freitas Mr. & Mrs. Alfred Fromm Mr. & Mrs. Nino Frumenti Hildburg Fuchs James C. Gabriel William G. Gaede Mr. & Mrs. Alfred J. Gagnon Mr. J. Gerard Gagnon Thomas G. Gale Mr. & Mrs. Nicholas Gannam Dr. & Mrs. Alexander Gansa Claude L. Ganz Mr. & Mrs. Robert Kahn Gardner Dominic Garofalo Albert E. Garrett Mr. & Mrs. Robert H. Gerdes Mrs. Stanley B. Gerdes Dr. & Mrs. Jay Gershow Mrs. Gloria Gordon Getty Arthur R. Getz, CPA Mr. & Mrs. Alexander Gholikely Mr. & Mrs. E.S. Gillette, Ir. Mrs. Pauline E. Gilmore Dr. John H. Gilmour Ms. Adriana Giramonte Jules Glazer Nancy & Tyler Glenn

Pamela Gold Bert Goldie Lezlee Martin Goldstein Daniel & Hilary Goldstine Joan Wright Goodman R.A. Goodrich Mrs. Jeri Gore Charles R. Gouker Richard N. Gould Mr. & Mrs. Greig A. Gowdy Miss Iill Graham Richard D. Grand Mrs. Richard Gratton Mrs. Hildagard Graves Mrs. Ronald Gray Anne & Michael Green Katherine M. Griffin Dr. & Mrs. David Groshong Lloyd Grotheer Dr. Ned M. Grove Ben Gunnison Max Gutierrez Dr. & Mrs. Charles K. Guttas Mr. & Mrs. Robert R. Hagopian Harry C. Haines Dr. H. Clark Hale Marshal Hale Eleonore Halford Bronwyn H. Hall Hadley Dale Hall John Wylie Hall Kenneth S. Halliwell Mrs. Edward M. Hamilton, Jr. Dr. Don C. Hampel Mr. & Mrs. John C. Hancock Louis & Sandra Handler Dr. Elias S. Hanna Lavelle Hanna Mr. & Mrs. H. Ross Hansen Patricia Hanson & Clay Thomson Paul Harder Mr. Robert D. Harhay Mr. & Mrs. John C. Harley Dr. & Mrs. David O. Harrington Dr. Kevin Harrington Dr. Margaret Harrington Mr. & Mrs. Clinton L. Harris Mr. & Mrs. L.W. Harris, Jr. Miss Lorraine B. Harris Dr. M.R. Harris Mr. & Mrs. Theodore Harris Mr. & Mrs. Bruce H. Hasenkamp Mr. & Mrs. Ernest E. Haskin Dr. I.E. Hasson **Bob Hawes** Horace O. Hayes Elwood M. Haynes Mr. & Mrs. Randolph Hearst Dr. Lawrence R. Heckard Marcus W. Hedgcock, Jr. Howard Hein Mr. E. Dixon Heise Mr. & Mrs. Ray E. Held Mr. & Mrs. Robert D. Heller Mr. Robert E. Henderson Mr. & Mrs. William E. Henley Mr. & Mrs. E. Heredia Robert H. Hering Herschelle Mr. & Mrs. Mortimer H. Herzstein M.L. Hetzel William J. Hetzelson Mr. & Mrs. Whalen K. Hickey Diane Hickingbotham

Mr. & Mrs. Thomas W. High

Mr. & Mrs. Anthony R. Hill Michael Hill Mr. & Mrs. Austin E. Hills Wayne & Micky Hinthorn Dr. & Mrs. John R. Hiskes Dr. Roger W. Hoag Robert W. Hofer J.E. Hoff Dr. & Mrs. C. Lester Hogan Dr. & Mrs. George H. Hogle Dr. Leo E. Hollister Alice E. Holmes Dr. & Mrs. Charles Holtfreter Donald E. Hood Mr. & Mrs. Albert J. Horn Raymond & Karen Houck Thomas R. Houran Mrs. E.A. Howard Mr. & Mrs. James E. Howell Dr. William H. Howell, Jr. Mr. & Mrs. George H. Hume Mr. & Mrs. Peter Hunt Mr. & Mrs. Bruce W. Hyman Suzanne Irwin-Wells Mr. & Mrs. Keith A. Jacobsen Mr. & Mrs. G. William Jamieson Edward T. Janney Bradford Jeffries James Earl Jewell Bruce M. Jewett Mrs. Ernestine Johnson Mr. & Mrs. Jackson Johnson Mr. & Mrs. Reverdy Johnson Robert A. Johnson Mr. & Mrs. Robert R. Johnston Col. James T. Jones (USAF Ret.) Mr. & Mrs. Robert M. Jones Mr. & Mrs. Anthony M. Joseph Mr. & Mrs. William T. Joyce Mrs. Anna Judnich Mrs. Eleanor Jue Harry & Candace Kahn Mr. & Mrs. Paul M. Kahn William J. Kane Mrs. Eileen Kaplan Richard & Susan Kaplan Ms. Waltraud Kapust Dr. & Mrs. Benjamin Kaufman Mr. & Mrs. Felton Kaufmann Harold & Hedi Kaufman John Keeley Christian K. Keesee Dr. & Mrs. Gordon Keller Cecilia Kelly Mrs. Paul B. Kelly Mr. & Mrs. Burton S. Kennedy Don Kennedy Dr. & Mrs. James Kent Harlan & Esther Kessel Roger Ketcham Michael N. Khourie D.M. Kilduff Thomas E. Kimball Abraham R. Kinzer David Kirk Mr. & Mrs. Francis Kirkham Mr. & Mrs. James Kirkham Dr. & Mrs. Philip Kivitz Mr. & Mrs. Peter Klatt Mrs. Robert H. Klein Mr. & Mrs. Simon Kleinman Mr. & Mrs. A.E. Knowles George Koch Dale & Sue Kocienski Jero Kodama

Dr. & Mrs. Arthur Kornberg No'el E. Koster Daniel Kotler Donald & Ruth Krajewski Mr. & Mrs. C. Richard Kramlich Mr. & Mrs. George Kraw Mr. & Mrs. Robert D. Kroll Mrs. Leroy F. Krusi Richard L. Kugler, Jr. Donald D. Kuhlke Dr. C.B. Kunz Drs. Paula & Michael Kushlan Thomas M. Lacey Harold & Mary Jane Lafferty Mr. & Mrs. Pierre R. Lamond John M. Lane Dr. Jack D. Lange Andrew R. Larson Dr. & Mrs. Clifford Kam Hew Lau V Laudel-Pratt David A. Lauer James P. Laumond, M.D. Robert Lawrence Dr. & Mrs. Stephen C. Lazarus David L. Lazzari Helen LeConte Mr. & Mrs. Allan E. Lee Garfield Lee Dr. & Mrs. Charles Leftwich Mr. & Mrs. Ronald D. Leineke Mary Lemmon Dr. & Mrs. John Lenehan Douglas Leong Phylys Levin Mrs. Estelle F. Levine Mrs. Edith I. Levit Margery J. Levy John C. Lewis Dr. & Mrs. Douglas A. Liddicoat John Lilienthal Betty Y. Lin Mr. & Mrs. Raymond E. Lindahl Phyllis Lindley S. Christopher Lirely Mr. & Mrs. Philip Little, III George S. Livermore John Livingston John Lo Coco Mrs. Peter R. Loebs Mr. & Mrs. George Loinaz George Long Dr. & Mrs. H. Loomis, Jr. Col. John Loughran Mr. & Mrs. Richard J. Love Mr. James P. Lovegren Mrs. Gordon Lovegrove Anatole Taras Lubovich J. Michael Ludlow Mr. & Mrs. C.K. Lyde Deborah Lynch Mr. & Mrs. Laurence R. Lyons Mrs. Thomas G. Lyons William Lyons Graeme K. MacDonald Mr. & Mrs. William R. Mackey Mrs. John B. Mackinlay Mr. & Mrs. Richard B. Madden Mr. & Mrs. John H. Madonne Mr. & Mrs. J. Richard Maffei Thomas W. Malloy Dr. & Mrs. E. David Manace Anita Naz Mardikian Mr. & Mrs. Ephraim Margolin M.V. Markof-Belaeff James H.M. Marshall

AN EPIC LOVE STORY OF TODAY FROM MARK RYDELL, THE DIRECTOR OF "ON GOLDEN POND"

Tom and Mae Garvey.

The river runs through their land, their love and their lives.

It will bring them together.

It will tear them apart.

It's where they'll make their stand.

Alone they will fail.

Together they may find the strength to keep their way of life alive.



The Riv

MEL GIBSON

SISSY SPACEK

SCOTT GLENN An EDWARD LEWIS Production A MARK RYDELL Film "THE RIVER" Screenplay ROBERT DILLON and JULIAN BARRY Story ROBERT DILLON Music JOHN WILLIAMS

Production CHARLES ROSEN Director of VILMOS ZSIGMOND, A.S.C.

Produced EDWARD LEW by E

COMING SOON TO SELECT THEATRES.

Roger M. Martin Mr. & Mrs. Stephen J. Martin Virginia R. Mason Richard Mateosian N.D. Matheny Dr. & Mrs. Jacob L. Mathis loe Mathis Mrs. Albert C. Mattei Lynne Matthes Lucie M. Matzley Catherine Maurer Joseph M. Maurer Kim & Judy Maxwell F.T. Maynard Mr. & Mrs. Wayne L. Mayo Mrs. Elliott McAllister Lucy Kelly McCabe Clement Tobin McCormick Robert & Helen McCrary Donald L. McGee John McGreevey John H. McGuckin, Ir. Mr. & Mrs. James McKellar Mr. & Mrs. Richard S. McKewan Frank X. McLeod Mrs. Morton McMichael G.P. McNear Family Mr. & Mrs. John E. McNear Donald McVittie Mrs. Edgar Meakin Karen Melchers Greg Melchor Mr. & Mrs. Paul V. Melodia Mr. & Mrs. J. Alec Merriam Mr. & Mrs. Harvie M. Merrill, IV Robert Messick Dr. Vincent P. Messina Barbara Meyer Tressa Meyers Ellen Michael Erwin D. Mieger Carsten R. Mikkelsen Mr. & Mrs. Allan P. Miller Alan M. Miller Mr. & Mrs. E. Homer Miller Fred J. Miller Mr. & Mrs. Ralph H. Miller Stanley E. Miller Russ Mills Larry Millsap Mr. & Mrs. Osmond Molarsky Millicent W. Moncrief James C. Moora Ed & Marvetta Moose Thomas & Lydia Moran Daniel & Katherine Morgan Lloyd N. Morgan Mr. & Mrs. Brewster Morris Elliot Morrison Marlene Morrison Marion Eaton Morrison Marion Lois Morrison Mrs. Peter Morrison Mrs. Walter Morrison Mrs. A.P. Morse Walter C. Mortenson Mr. & Mrs. Stewart Morton Maryanne Mott Mr. & Mrs. Darrell Mueller Paul & Roberta Mundie Mr. & Mrs. Klaus Murer Dr. & Mrs. Bradford G. Murphey Harold C. Murphree Mrs. Daniel J. Murphy Dr. & Mrs. Anton C. Musladin

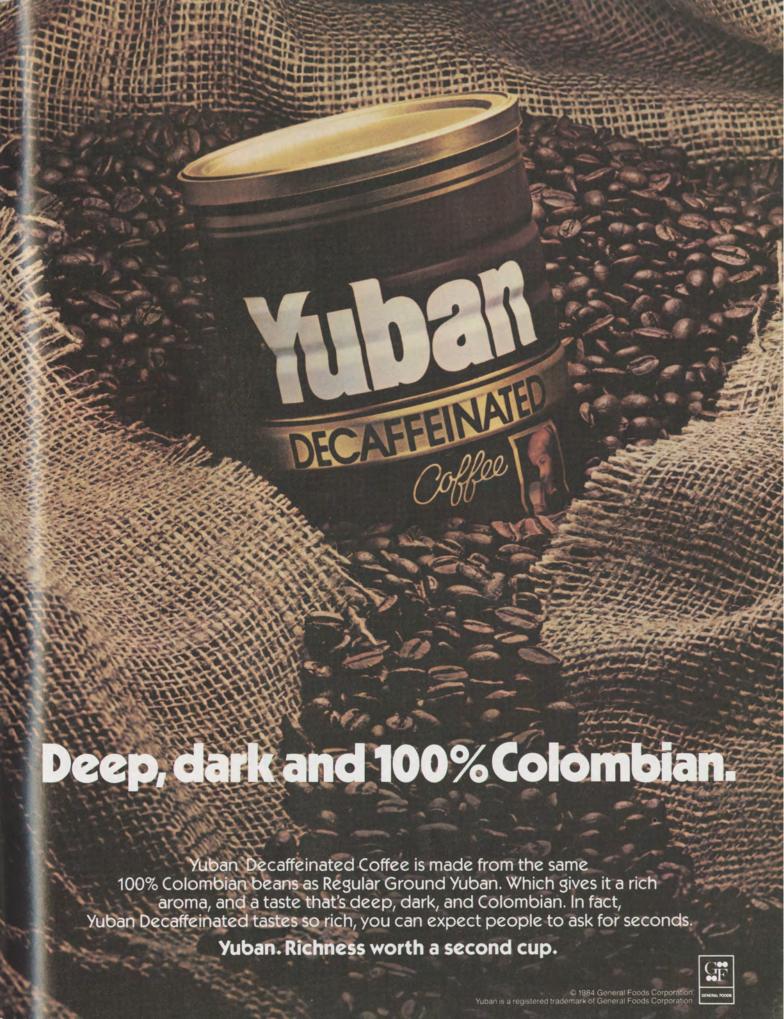
Peter Johnson Musto Keshavan Nair Guido E. Nannini Mrs. Margaret Y. Nee Dorothy B. Neely Mr. & Mrs. J. William Neely Mr. & Mrs. Kelvin Neil Alfred L. Nella Dr. & Mrs. Robert K. Nesbet Dr. & Mrs. D.H. Neustein Dr. J.W. Newell Nancy M. Newman, M.D. Mr. & Mrs. P.L. Newton Barbara A. Nichols Col. & Mrs. C.W. Nicolary Mr. & Mrs. Russell Niles H.A. Nimmo David E. Noble Mr. & Mrs. Edward Noon Nora Nordon Dr. & Mrs. Paul W. Nordquist Dr. & Mrs. David Norman Forbes & Dolores Norris Dr. & Mrs. T. Novakov G.W. O'Brien, M.D. Mr. & Mrs. James L. O'Dea William F. O'Meara Joseph P. O'Neill Mr. M. Lester O'Shea Mrs. Ernest L. Offen Mr. & Mrs. C.Y. Offutt Mary Ann Oklesson Mr. & Mrs. Jon Older Prof. & Mrs. Ingram Olkin Dr. & Mrs. A.C. Olshen Ernesto Ono Mr. John C. Opperman Willie Sue Orr Harold L. Ossher Eome Otsuki James R. Overholt The Rev. David F. Pace Mrs. Roy Paehlig Mr. & Mrs. John R. Page Dr. Seaver Page Mr. & Mrs. F. Ward Paine Mrs. Michael Painter Donald & Blanid Palatucci Frank Pannorfi Mr. & Mrs. George Paras J.A. & Elda Pardini Peter & Isabel Paret Margaret Hayes Parsons Carol S. Parvin Dr. & Mrs. Roy A. Pasqualetti Susan Jane Passovoy Adolph L. Patrick Mr. & Mrs. Fred Pavlow Dorothy Ann Pearson Mr. & Mrs. Ivan Pejcha Mr. Peter A. Pender Richard A. Pennington Dr. & Mrs. Roland K. Perkins J/J Petricciani Foundation Mr. & Mrs. Frank A. Petro, Jr. William C. Petru I.E. Phillips Mr. & Mrs. Allen M. Phipps Phillip D. Phythian Dr. & Mrs. Vincent F. Piccioni Michel Pisani Mr. & Mrs. Harold Pischel Ernest A. Plattner

Paul & Helen Pocher

Harry Polland

William H. Pollard II, M.D. Dr. Stanford Pollock Mr. & Mrs. Gordon L. Poole Robert & Marcia Popper Mr. Lou Proano Henry & Sarah Pruden Virginia Pyke Mr. & Mrs. John Baird Quigley Mr. & Mrs. Irving Rabin Ms. Nora G. Raggio Gwyneth & Victor Ragosine Dr. & Mrs. H.E. Raitano Patricia Ramsden Dr. & Mrs. John M. Randall Robert L. Raphael, M.D. Mr. & Mrs. G.M. Rappaport William D. & Marilyn K. Rasdal Mr. & Mrs. Richard H. Rasmussen Dr. & Mrs. George T. Raust, Jr. Ed & Claire Harrison Reed Dr. & Mrs. John B. Reed Robert M. Refvem Glenn H. Reid George W. Reimer, M.D. Florence S. Reinke Mr. & Mrs. Robert S. Reis Mrs. Robert L. Remke Ernest B. Remo Peter & Christina Reynolds Mrs. Nadine R. Rhodes Lyle Richardson Wesley Richert Mr. & Mrs. Burton Richter Leonard E. Rickan Dr. Robert M. Rinehart Andrew M. Riolo Dr. & Mrs. Bruno Ristow Mrs. Reba Ritchey Mr. & Mrs. Barrett B. Roach Mr. & Mrs. Alan S. Robinson Mr. Dean Robinson Mrs. Henry W. Robinson D.V. Robson Mrs. Margaret Schilling Rocchia Mrs. Gertrude D. Roche Mr. & Mrs. Ralph Roesling Dr. & Mrs. Ernest Rogers Mr. & Mrs. J. Mark Rogers Mr. & Mrs. John G. Rogers Dr. Charles Rolle Dr. & Mrs. Kenneth T. Roost Dr. & Mrs. Hugh Rose Mr. & Mrs. Barr Rosenberg Mr. & Mrs. Theodore Rosenberg Mr. & Mrs. Norman Rosenblatt Mr. & Mrs. David E. Rosenkrantz Joseph A. Rosenthal David L. Roth G. Rothman, M.D. Mr. & Mrs. Ronald H. Rouda Michael Rudolph, M.D. Frank Rumore, M.D. Millicent Rutherford John B. Rutherford John K. Ryckman Dr. Louis Sacchetti Mr. & Mrs. Bertram Sampson Dr. & Mrs. John J. Sampson Dr. & Mrs. Bruce J. Sams, Jr. J. Michael Samuel Brig. Gen. Alfred L. Sanderson Lidia Cucchetti Sanseau, M.D. Dr. & Mrs. John D. Santaniello Mr. & Mrs. Charles Sargent Mr. & Mrs. Alfred B. Saroni, Jr.

Mrs. Leontine Sassell Mr. & Mrs. Guido Saveri Richard A. Savoy Lvn Scanlon Mrs. Walter Schilling Philip Schlein Mrs. Elmer Schlesinger Dr. Kurt A. Schlesinger Mr. & Mrs. Nathaniel C. Schmelzer Dr. & Mrs. Leon H. Schmidt Dr. & Mrs. Thomas Schmitz Judge & Mrs. Robert H. Schnacke Steven Schochet Mr. & Mrs. Charles Schonfeld Sigrid Schonfelder Dr. Betty J. Schreiner Dr. & Mrs. Theodore Schrock Mr. & Mrs. Michael D. Schroeder Mrs. Karl Schuster Mr. Raymond J. Schweizer Katherine K. Searle Marlene K. Seligson Mrs. A. Setrakian Grant A. Settlemier Dr. & Mrs. James Shapiro Maryanna G. Shaw George O. Sheldon Thomas L. Shelton Dr. & Mrs. William A. Sheppard Mr. & Mrs. John Sheridan Mr. & Mrs. Jack C. Shnider Dr. Sol Shnider Dr. & Mrs. Mervyn Shoor Ruth A. Short Mr. & Mrs. Lawrence L. Shrader Mr. & Mrs. David K. Shunick Mr. & Mrs. Robert F. Shurtz Mr. & Mrs. Leon R. Sickles Mrs. Doris F. Silva Mr. & Mrs. Sol Silverman Mrs. Herschel Silverstone Anthony Simpson Dr. & Mrs. Jack H. Sinow Marian A. Sinton Mona Skager Claire Collins Skall John G. Skibbe Fern Skowlund Mrs. Borroughs Slater Jean Slocum Mr. & Mrs. Frank H. Sloss Francis X. & Mary W. Small Charles S. Smith Edward Mead Smith Mr. & Mrs. Gerald L. Smith I.T. Smith Dr. A.J. Smoller Mark A. Snyder, M.D. J.S. Soifer Stephen A. Sokolow Steven M. Somers Allan E. Sommer Mrs. T.A. Soong Mr. & Mrs. Joshua L. Soske Mr. Jeffrey Sosnick Dr. Cynthia Soyster Mr. & Mrs. John E. Sparks Ronald L. Sparks Carol Spencer Barbara K. Spring Robert L. Sprinkel Dr. & Mrs. Henry H. Stauffer Mr. & Mrs. William E. Steen Mr. & Mrs. Tibor Stefansky



Dr. Samuel J. Stegman Dr. & Mrs. H. Thomas Stein Ruth & Alan Stein Dr. & Mrs. Stuart Steinberg John & Diane Stephens Ms. Maralyn Stephenson Ken & Dottie Stevens **Jav Stewart** Mr. & Mrs. Robert J. Stewart Joseph A. Stockdale L.R. Stoeven, III Dr. & Mrs. Bernard Stone Mr. & Mrs. Kneeland E. Stone Mr. & Mrs. Arthur H. Stromberg Dwight V. Strong Dr. & Mrs. J.M. Stubblebine Mr. & Mrs. Barry Stubbs Mr. & Mrs. Robert S. Sturges Mrs. Lottie Burstein Sugarman Robert E. Sullivan Mr. & Mrs. Bert O. Summers Madge H. Sutton Dr. Alan D. Swensen Mrs. Robert Symon Mrs. George Taffel Edward L. Talberth Dr. T. Miriam Tani Robert M. Taubman Nikolai Tehin Lou & Karen Test Mr. & Mrs. Nicholas G. Thacher Edward D. Thirkell Ruedi F. Thoeni, M.D. Drs. William & May-Loo Thurston Mr. & Mrs. John H. Tiedemann Dale Tillery Mrs. Joseph Z. Todd

Miss Carol Tomlinson Mr. & Mrs. Gary Torre Marimar Torres Mr. & Mrs. Arthur V. Toupin **Janet Treseder** Mr. & Mrs. John G. Troster James A. Tucker Barbara J. Turner Donald J. Tusel, M.D. Jason Tuttle Bernd Ulken Thomas E. Unterman Mrs. John R. Upton Dr. & Mrs. John Urquhart John J. & Lorna A. Vaccarello Mr. & Mrs. Jack Vandenberg Lea Ann Van Houten W. Denman Van Ness Catherine C. Van Ness Mrs. Frank Van Steenburg Michael J. Varn Mr. & Mrs. B.E. Vernon Mary Vinella Mr. & Mrs. Alexander von Hafften George L. Waddell Mr. & Mrs. John B. Wagner Mrs. Frank F. Walker Mr. & Mrs. Peter Whitmore Wallace Dr. & Mrs. Ralph Wallerstein Mr. & Mrs. Barry M. Wally Mr. & Mrs. Robert H. Walter E.L. Walton, Jr. Mr. & Mrs. Michael J. Ward Mary-Margaret Ward Herman Warsh Don Watson, Jr. Vernon Watters

Dr. & Mrs. Harry Weinstein Dr. Reuben Wekselman Dr. & Mrs. David Werdegar Paul M. Werner Mrs. Clem Whitaker, Sr. Marjorie M. Whitaker George White Mr. & Mrs. Kevin J. White Mr. & Mrs. De Witt Whittlesey, Jr. Mr. & Mrs. Walton Wickett Mrs. Carl Williams Dr. Glenn E. Willoughby Ann Wilson Mrs. Charles Wilson Dr. James Winfrey Mr. & Mrs. Laurence J. Winik Mrs. Anthony Winston Mr. & Mrs. Harold Witkin Betsy Wobus, M.D. Mrs. Clare Wolcher Dr. & Mrs. Lawrence Wolfe William L. Wolff Mr. & Mrs. J.L. Wrathall Dr. Kent R. Wright Mr. Satoru Yagi Mrs. Gatis Yates Mr. & Mrs. Avram Yedidia Mr. Min S. Yee Donald Yost Frank & Shirley Young E. William & Mary Alice Yund Dr. Alejandro Zaffaroni Charles Zaninovich Mr. & Mrs. William Zappettini, Jr. Dr. E.A. Zarate Bryant K. Zimmerman Harriet Zimmerman

Mrs. C.F. Zobel Mr. & Mrs. Peter M. Zuber Mr. & Mrs. Amos C. Zucchi Mr. & Mrs. Clerin W. Zumwalt

PATRONS \$300-\$499

BUSINESSES

Ampex Corporation Antoinette's The Bonanza Inn The Bull Valley Restaurant Dodge & Cox Farallone Hotel Leon A. Farley Associates Hoya Optics USA Inc. Hotel Casa Loma Leasametric, Inc. Lesel Leasing Harry Margolis, A Law Corp Marin Medical Group Russell Miller, Inc. Pacific/Windward, Inc. Pellegrini Brothers William D. Podesto & Associates Portal Publications Redwood Bank Salvatore's Restaurant in San Carlos Shasta Beverages, Inc. Syska & Hennessy Woodwind & Brass Workshop



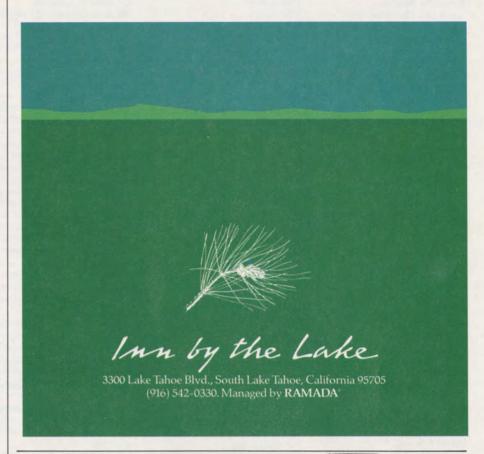
Christmas shop the Opera Shop early for Victorian specialties, creative gifts, books, records, posters, stationery...all related to the pleasures of the performing arts. Saturday and Sunday, 12 'til curtain. Monday-Friday, 11 'til curtain. Or call (415) 565-6414. Merry Christmas!



SAN FRANCISCO OPERA SHOP 199 Grove Street · San Francisco 94102 · (415) 565-6414

INDIVIDUALS & FOUNDATIONS

FOUNDATIONS Doug Abbey Allan K. Abbott David A. Abercrombie William Abrahams Dr. & Mrs. Stephen F. Adam Peter Addison Francis John Adinolfi Mr. & Mrs. Alan W. Agol Henry Akin R.C. Alexander Mrs. A.E. Allegrini Estelle C. Allegrini Constance Allen Mr. & Mrs. Jonathan Allen Judith W. Allen Jack B. Allerton Wallace N. Alley Mr. & Mrs. Kendall Allphin Mr. & Mrs. Jose R. Alonso Mr. & Mrs. Ludwig Altman Fred H. Altshuler Julia R. Amaral Francoise J. Amato August R. Anania Dr. Claude M. Anderson Eric Anderson Dr. Keith F. Anderson Roy I. Anderson Dr. & Mrs. Theodore W. Anderson Mrs. John E. Anderton Mrs. John D. Andrews Primo Angeli David Anger Anonymous (26) Mr. & Mrs. Edward C. Antognoli Mrs. Alfred Aram (Laura) Mr. & Mrs. Ernest C. Arbuckle Dr. S.Q. Arce Hans Aris Ross E. Armstrong Mrs. Richard Arnold Mr. & Mrs. Albert Aronson Ross L. Arrington Desmond Arthur Mr. Masao Ashizawa Dr. & Mrs. R. Kirklin Ashley Josyane Astorian Mr. E.P. Atkins Mr. & Mrs. Martin Austin Dr. & Mrs. William H. Ayres Martha H. Azevedo George S. Bacigalupi Mrs. Tadini Bacigalupi, Jr. Elizabeth M. Backlund Mr. & Mrs. W. Reece Bader David S. Bain David E. Baker Edward D. Baker Sunnie Baker Rosine Baldauf Mrs. Kenneth S. Baldwin Peter Balint Rosemary Balistreri Mr. & Mrs. Edward V. Baraty, Jr. Michael Barcun Mr. & Mrs. B.J. Barden Mr. & Mrs. Jonas A. Barish Mrs. Joseph Barish Ms. Nancie Barker David N. Barnard Dr. & Mrs. Barry C. Baron





Mr. & Mrs. James P. Bartlett

Sanomar Barr

Richard M. Barulich Mr. & Mrs. Martin Bastiani Dr. & Mrs. R.C. Batterman Paul Baumann J. Peter Baumgartner Wayne Bayless, M.D. Frank Bayley Robert H. Beadle Joseph Beaupre Mr. John Beckham Drs. Edward & Marlene Becking Michael A. Bednarz Jane M. Beecham Dr. & Mrs. K.C. Beighley James Belknap Dr. & Mrs. Robert E. Belknap Mrs. Geoffrey Bellenger Andrew J. Bellotti Cortlandt Bender Dr. & Mrs. Leslie Z. Benet Mr. Edgar A. Benhard Dr. Douglas Benner Lawrence A. Bennett and Althea L. Miller Mr. Jean E. Bennet Charles and Dorothy Benson Mrs. Edward T. Berg Dr. & Mrs. Irving Berg Dr. John Berghout Mr. & Mrs. Austin Bergin Brian Berman Ben Bernanke Mr. & Mrs. R.E. Bernard Mrs. David Bernstein E. Joey Bertolozzi Catherine Besser Richard & Janet Betts Harold T. Bevan Dr. & Mrs. W.H. Bevan-Thomas Henry J. Bianchi Margrit Biever & Robert Mondavi Nat Birnbaum A.D. Birrell Dr. & Mrs. Michael Bishop Dr. Rodger C. Bishton Mr. & Mrs. Paul A. Bissinger, Jr. Dr. & Mrs. John D. Black Nordin & Donna Blacker Doug Blackwell Stephen P. Blanding Michael E. Bloch Jack Block Robert N. Block Mrs. Betty Blomberg Linda Blondis Mr. & Mrs. Maxwell Bloom Allan Blumenfeld Robert M. Blunk Mr. & Mrs. R.J. Boddy Gerald T. Boden Mrs. William Boeckmann Philip & Kimberly Boesche Judy Bogart Mr. & Mrs. L.J. Boggess Dr. F.J. Bongiorno Dr. & Mrs. Jeptha T. Boone Mr. & Mrs. Philip S. Boone Sylvia Schor Boorstein Mr. & Mrs. Richard Borden Mr. & Mrs. Dix Boring B.J. Borsuk Mr. & Mrs. Armand D. Bosc Mr. & Mrs. James B. Bouick, III Mr. & Mrs. Roy L. Bouque Charles H. Bowen Roger O. Bover

C.H. Braden Paul Bradley James T. Brady Dr. & Mrs. Erwin Braff Mr. & Mrs. David R. Braker Bill Bramstedt Peter Brandes & Zelda Laskowsky Richard C. Brautigam Dennis & Pauline Bregante David Breithaupt, M.D. James E. Brennan Mrs. George W. Brewer Charles Roberts Breyer Jules Bricken Timothy L. Bridge, M.D. Mr. & Mrs. R.G. Brindle Mr. & Mrs. George Britt Mrs. Burnett Britton Thomas M. Broad Dr. & Mrs. Mark Brockbank Joseph W. Bronzini, D.D.S. Mrs. Donald Brophy Mrs. Allan Brotsky Bruce & Jane Brough Albert J. Brown Mr. & Mrs. Edwin B. Brown Dr. Ellen Brown Mr. & Mrs. F. William Brown, III Mrs. Leonard L. Brown Nacio Jan Brown Mr. & Mrs. Ronald G. Brown Ruth L. Brown Susan Haney Brown Thomas W. Brown Mr. & Mrs. Timothy N. Brown Mrs. Walter J. Browne Arthur Browning Dr. Norman Bru Ethel A. Brubaker Mr. & Mrs. A. Jay Bruch Alan R. & Sally J. Brudos Barbara Bruser Carol R. Brykla Mr. Charlton Buckley Mr. & Mrs. J.N. Buckley Joseph Buckley Shirley & John Buckley Donald Buhman Donald P. Buhman Gary Alan Bukovnik Mr. & Mrs. F. Bulklev Mary C. Burchell, M.D. Elizabeth Burdash Ian E. Burland Mr. & Mrs. Donald Carlton Burns Mr. & Mrs. Richard L. Burns Dr. & Mrs. Hugh W. Burrell Mr. & Mrs. Sumner Burrows David & Hilde Burton Dr. & Mrs. David S. Burton Charles Bush Dr. & Mrs. Robert N. Bush Richard Buth Dr. & Mrs. Sheldon Cable Mrs. James W. Caddick Dr. Robert B. Cahan Mr. & Mrs. Donald M. Cahen Mr. & Mrs. J. Peter Cahill Dr. & Mrs. J. Bryant Calhoun Dr. & Mrs. Donald R. Call Mrs. Lewis S. Callaghan Arthur H. Calvert Mr. & Mrs. Charles R. Cameron Charles C. Camp, Jr.

Gary & Mari Campbell

Dr. James M. Campbell Mr. & Mrs. Norman P. Canright R. Capiaux Richard L. Caplin Nicholas Caputi Grace Carder F.L. Carley Mrs. Everett Carlson Steven Carlson Betty J. Carmack Stephen C. Carniglia Dr. Alan B. Carr Mr. & Mrs. Michael Carroll Mr. & Mrs. Everett Carter Robert S. Carter Ronald Casassa Ronald Casentini Richard & Shelley Casey Roberto Ceriani Ronald A. Cerruti Audrey Cervesi Alfred W. Chan D.V. Charles Marta Chavez Raymond S. Chavez Iulia W. Cheever David Cheifetz Dr. & Mrs. Melvin Cheitlin Clement Chen, Jr. Mr. & Mrs. Peter R. Chernik Mr. & Mrs. Milton Chernin Robert M. Chilvers Dr. & Mrs. Arthur G. Chimiklis Yong Choi Mr. & Mrs. Deal Christensen, Jr. Constantine Christopoulos Jeanie Christopoulos Rod Chu Judith Ciani Frank T. Cisek, Jr. Anna E. Claflin James Clark, Jr. Dr. & Mrs. J. Desmond Clark Ralph D. Clark Mrs. Willard J. Classen Dr. & Mrs. Francis J. Clauss Robert R. Claypool Rose Marie Cleese Dr. Carolyn J. Cline Mr. & Mrs. Wilson E. Cline F.H. Cloudman Jack Coffman Cobb Mr. Richard L. Cobb, Jr. Henry Cohen Dr. & Mrs. Richard J. Cohen Merrill W. Cole Mr. & Mrs. Thomas R. Cole - Mr. & Mrs. Howard Coleman Mr. & Mrs. Ira J. Coleman Dr. Ella Collier Prof. George A. Collier J.M. Collins Lillian P. Collins Stan Collom Royal C. Colton, Jr. Mr. & Mrs. John Colver Nancy Lowell Compton & Jack Cameron Worthen, Jr. Mr. & Mrs. James Compton Joanne Condrin Edward J. Conley Duane W. Connell Mr. & Mrs. J. Lloyd Conrich Mr. & Mrs. Quentin L. Cook Mr. & Mrs. David Cookson

D.E. Cookson Clifford Coon, Ir. Mr. & Mrs. Joseph Cooper, Jr. Mrs. Janet W. Cope I. Caleb Cope Anne S. Copenhagen Ben D. & Dorothy Coppersmith James L. Coran Evelyn & Israel Cornet R.S. Cornwell Mr. & Mrs. Robert M. Corson Donoso Cortes Kenneth & Carole Cory Jonathan W.B. Cosby T.J. Cosgrove David Coulter, M.D. Tom and Jane Coulter T.A. Cox Caroline C. Crawford Dr. Douglas W. Crawford Mr. S. Warren Crawford Mr. & Mrs. William D. Crawford Dr. & Mrs. E. David Crockett Armand P. Croft, Jr., M.D. Mr. & Mrs. Daniel J. Crowlev Mary C. Crutchfield Mr. & Mrs. Ramiro F. Cruz Laura A. Cummings, Ph.D. Mark A. Curran William Curtin, M.D. Mr. Walter Curtis Andrew H. D'Anneo Mr. & Mrs. Henry Dakin Orville W. Dale Dorothy W. Danielson Mr. & Mrs. Arthur Dauer Michael B. Davis Dr. Paul Day Sue Day Ruth Deal Mr. & Mrs. James F. Dean Mr. & Mrs. Bernard Deasy Ms. Rafaella Del Bourgo Elizabeth & John Delevoryas Ralph Del Sarto Dr. Stephen de Luchi Dr. John J. Demas Mr & Mrs. P. Henry de Tessan Christian De Villarreal Gennaro A. Devito Mr. & Mrs. Roderick L. Dewar Mrs. Mel de Weerd Claudia Dickman Margaret J. Dickson Boris N. Diedovitch Grace Diem Mr. John H. Dilks, Jr. Mr. J.P. Richards Dillingham Mr. & Mrs. Richard C. Dinkelspiel Joseph J. Dipietro Rev. E. Disch Dr. & Mrs. Samuel Djerassi Dr. & Mrs. Kemp B. Doersch Dr. & Mrs. Gary M. Dolan Susan Donahue Mr. & Mrs. Gerald M. Doppelt Mr. & Mrs. Robert J. Doxey Dr. Nancy Doyle Dr. Monte Jan Dray Henry A. Dreger, Jr. V. Drehmel Sidney Drell Richard A. Drossler & Gayle S. Geary Adele Druktenis Barbara & Gary Drummond

Sherwood Dudley Thomas I. Duffy Mrs. C.E. Duke Mrs. Patricia P. Duncan Frank L. Dunlap Mr. & Mrs. William W. Dunlop George A.V. Dunning Mr. & Mrs. James Duryea Mrs. Thomas R. Dwyer Kenneth E. Dyer Mr. David M. Eakin Robert J. Eakin Ms. Mari-Lynne Earls Mr. & Mrs. Walter R. Eastman Ioan Eckart Frank L. Edlund Mr. & Mrs. Gene M. Edwards Dean E. Eggertsen John S. Ehrlich Dr. & Mrs. Karl A. Ehrlich Mr. James L. Ellington Mr. & Mrs. Theodore Ellington Charles L. Elliott Patricia A. Ellis Seymour & Diane Ellison C.L. Emerson George J. Engler Miss Olive English Dr. & Mrs. Marvin A. Epstein Dr. & Mrs. Robert J. Epstein Mr. & Mrs. Keith H. Erdman Kathleen Erhart, M.D. Robert B. Frickson Robbi G.W. Escher, III Ronald Allison Ernst

Mr. & Mrs. Caspar Ernst

Larry A. Espinoza Robert Michael Espinoza Mr. & Mrs. Lee Ettelson Dr. Vaughan A. Ewert Joan Falk Jerry Falkenhagen Paul D. Farmer Rosemary Fassl A. Brent Faulkner Mark & Marlo Faulkner Mrs. Arnold Fehl Mr. & Mrs. James A. Felchlin Cantor & Mrs. Martin Feldman Mr. & Mrs. Ronald Fenolio Dr. Robert B. Fenwick E. Jean Ferdinandsen Mr. & Mrs. Hamilton Y. Ferris Alexander Lees Fetter Mr. & Mrs. William J. Fies, Jr. Joyce Firstenberger Mrs. Lowell Firstenberger Dr. Anita Fisher Dr. Gerald Fisher Dr. & Mrs. Jerome Fisher William N. Fisher R.E. Flatow Patricia L. Fleischer Robert B. Flint, Jr. Mr. & Mrs. Terence M. Flynn Henry & Julita Fong Arturo & Vicki Fontanes Mr. & Mrs. Charles D. Ford Mr. & Mrs. Thomas N. Foris Arthur Formicelli Fisher L. Forrest Mrs. Helaine Fortgang

William W. Fortune Wayne G. Fowers Mr. & Mrs. Norman H. Fowler Mr. & Mrs. William M. Fox Mr. & Mrs. Thomas L. Frankel Zane L. Franson Lin Fraser & Ron King Dr. Robert C. Frates William R. & Jane Frazer Mr. & Mrs. Jefferson Frazier Robert F. Frederickson Dr. & Mrs. J. Freedman Dr. & Mrs. Arthur J. Freid Todd Freter Mrs. Anita C. Fuery Charles E. & Donna J. Fuller Mrs. Jo Fuller Mrs. Eugene Fulton Mr. & Mrs. Larrie Furst Marylyn Galatis John L. Galindo Jack I. Gardner Dr. Patricia Garfield Dr. Zalman Garfield Mrs. L.N. Garlington Richard F. Gaston Mr. & Mrs. George O. Gates Dr. Michael L. Gay Robert Gazelle Mrs. Kathryn Gehrels Walter E. Geiger Dr. & Mrs. Herman M. Geller Warren Genz Beverlee Bishop George Mrs. Lucy I. Gerard Mrs. Clark Gester

Mr. & Mrs. Michael Gettleman Mrs. Bradford P. Gever Mr. & Mrs. Edwin C. Gibson Gerald C. Gibson Mrs. Oliver H. Gilbert, Ir. Dr. & Mrs. Robert Gilbert Ronnie C. Gilden-Green Mr. & Mrs. Rolf A. Gille Richard Giordano Mr. & Mrs. Dario Giovacchini Merle Giustetto Gary Glaser & Christine Miller Dick Glumac Dr. Joan H. Goble Dr. John L. Goble Mr. & Mrs. Gary Goddard Natalie R. Godinez William Goldman, M.D. Prof. Robert Goldsby Dr. & Mrs. Edward Goldstein Renee L. Goldstein Sydney Goldstein Mrs. P.H. Goldstone Miss Carmel C. Gomes Mr. & Mrs. Vernon L. Goodin Gordon & Jean Goodrich Mr. & Mrs. Edward C. Goodstein Dr. & Mrs. Bernard I. Gordon Mr. & Mrs. Sidney Gottfried Dr. & Mrs. Kenneth Gottlieb R.H. Gottsleben Richard H. Graff Erica Graham Stewart G. Graham Dr. Harold R. Graves Dr. & Mrs. Wm. K. Graves



Joseph E. Greaves Edmund Green Dr. P. Greene Richard Greene G.W. Green Mr. & Mrs. R.G. Grev Mr. & Mrs. G.J. Grieve Elisabeth Griffinger John A. Griner Walter Sven Gross Dr. & Mrs. Elmer R. Grossman Mrs. James R. Groundwater Mrs. Lydia Gruber John Grundon Adeline Guerrero Michael R. Gumbmann Richard B. Gump Mr. & Mrs. Patrick I. Gunning Capt. Lawrence Eric Gustafson Dr. Joseph P. Gutstadt Mr. & Mrs. James F. Guymon Dr. & Mrs. Theodore Haessler Miss Patricia Hagerty Perry E. Hall II Dr. & Mrs. Walter B. Hall James T. Hamilton Thomas W. Hamilton R.E. Hamon, Ir. Daniel Hancock, M.D. Donald M. Haneke R.L. Hanna Mr. James T. Hannon Miss Katherine Hanrahan Graeme Hanson, M.D. Allen & Alexandra Hardy Mr. & Mrs. J.M. Harker H. William Harlan Betty-Lou Harmon Paul Harmon Mrs. Kurt Harpe Lew Harper Dr. Marilyn H. Harper Norman Harris Mrs. Carter H. Harrison Dr. & Mrs. R.S. Harrison Mr. & Mrs. Woodford H. Harrison Mrs. Robert L. Harter John W. Hartis Monte Hartman Miss Kivo Hase Mrs. June'S. Haseltine Mr. & Mrs. Albert F. Haussener Kenneth C. Hawkins Stephen S. Hawkins Mrs. Anne S. Hay Miss Evelyn Haydock Major Gen. & Mrs. Thomas J. Hays, III James C. Hazard Mr. Harold F. Heady E.A. Heath George Heigho Gordon & Julia Held Mr. & Mrs. Wayne H. Heldt Dr. & Mrs. Donald G. Helgren Mrs. I.W. Hellman Mr. & Mrs. A. Carl Helmholz Dr. Robert S. Hemmick, Jr. Gardiner Hempel Alvis E. Hendley Joseph S. Hendrickson Dr. Michael Hendrickson Robert L. Henn

Mr. Clyde W. Henry, Jr.

Martin Herbach

John S. & Betty J. Hensill

Oscar Z. Hercs Donald Herman Donald A. Hermann Freda Hermann Rose M. Hernandez Mr. & Mrs. John G. Herriot Dorothy F. Herrold Mr. & Mrs. J. Wynne Herron Mr. & Mrs. S.D. Herron, Jr. Mr. & Mrs. David Heskin S. Dale Hess R Scott Hetz Mr. William B. Hewitt Alfred & Stella Hexter James & Carole Hickman Mr. & Mrs. Robert Higgins Mr. & Mrs. Robert Highsmith John K. Hill Mrs. Norman L. Hill Ruth & Gareth Hill Mr. & Mrs. James Hillabrant Mr. & Mrs. Bill Hillman Frank Hinman, Jr. Ivars Hirss Mr. & Mrs. Irving Hochman Mr. & Mrs. Joseph R. Hochstim Patricia A. Hodges Edgar Hoffman Iudith Anne Hogan Mrs. Edward Hohfeld Dr. & Mrs. Lester Hollander Jesse Hollis George Holm Mrs. William Knox Holt Mr. & Mrs. William W. Hooper Dr. & Mrs. John T. Hopkin Alberta Parker Horn Walter W. Horn John T. Hornung Dr. & Mrs. Yoshio Hosobuchi Mrs. Leslie Houdlette Kenneth A. Housholder Barry Hovis Mrs. Francis E. Howard Franklin & Florence Howard Mrs. Wesley L. Hubbard Samuel C. Hughes, M.D. Dr. Robert C. Hull Robert L. Hultgren Michael H. Humphrevs Dr. & Mrs. Edwin J. Hyman Marie Natalie Hyman Stanley A. Ibler, Jr. Henry K. Ilg Walter Indeck, M.D. Virginia Ireys John Irick Daleywah Jabulani Mr. & Mrs. James L. Jackman Richard Jacobs Mrs. Tevis Jacobs Mr. & Mrs. David Jacobson Joan Procter Jacobson Dr. & Mrs. Yorke G. Jacobson Dennis & Paula Jaffe Ruth laffe Mrs. Ella Jagard Mr. Carlton S. James Walter S. James III, M.D. Mr. & Mrs. J. Burgess Jamieson Mrs. Olga Jansson George T. Jarrett Glen Jarvis, Architect

William E. Jarvis

Mrs. Dewey P. Jeannette

Mr. & Mrs. John J. Jeffry Dr. Arthur Jensen **Judith Clancy Johns** Carol M. Johnson Prof. & Mrs. Chalmers A. Johnson Rev. George E. Johnson Jon B. Johnson Mr. & Mrs. J.B.S. Johnson, Jr. Karen M. Johnson, M.D. Mrs. Phyllis H. Johnson Mrs. Robert Malcolm Johnson Robert R. Johnson Betty I. Johnston Dr. & Mrs. Maynard Joslyn Dr. & Mrs. Hisashi Kajikuri Lilli Kalis, M.D. Dr. & Mrs. Isadore Kamin Daniel F. Kane, Jr. Dr. & Mrs. George C. Kaplan Phyllis Abry Kaplan Dr. & Mrs. Samuel D. Kaplan H. Karahashi Judge Lawrence Karlton Mychelle Karlton Roger Kase Richard C. Kasten Mr. & Mrs. Andrew Katten Bennett R. Katz Edward B. Kaufmann Mozart Kaufmann Patrick S. Kaufman Sondra L. Kay David Keightley Naomi S. Keller Mrs. Robert D. Kelley James L. Kelly Stanley Kelly Theodore R. Kelter Phyllis A. Kempner Mr. & Mrs. Thomas Kendall Allen S. Kent William Kent Mr. & Mrs. Herbert Kerlinger Lawrence A. Kern Mrs. Frank L. Kidner Dr. Hvo I. Kim Dr. & Mrs. B.B. Kinloch, Jr. Cassius L. Kirk, Jr. Russell M. Kirk, M.D. Mr. & Mrs. H.B. Kirshen Eileen & Arthur Klatsky George Klauss Phyllis H. Klein, M.D. Dr. & Mrs. Robert J. Klett Mr. & Mrs. Thomas J. Klitgaard Dr. & Mrs. Irving J. Klompus Dale M. Knight Michael Knowles Steen Knudsen Mitchell H. Koch, M.D. Blanche Baker Koenig Frederick O. Koenig Ronald L. Koenig Louis A. Koffman Mr. & Mrs. Joseph Kohlenstein Dr. Nevea D. Kohout Dr. & Mrs. Felix Kolb Dr. Walter K. Konishi Renee Korf Lynda J. Korsan Dr. & Mrs. R.W. Koster Dr. Marion R. Kramer Thomas F. Kranz Charles C. Kredensor Mr. & Mrs. Walter A. Kreutzer

Ted Krumland Dr. & Mrs. Dirk J. Kuizenga Dr. & Mrs. Ernest E. Kundert Daniel E. Kyte Michael D. Lagios, M.D. Lloyd I. Laird Mrs. Peter C. Lambert Ioel C. Lamm Mr. & Mrs. Roland Lampert Mr. P. Lancaster Mrs. W. Keene Langhorne I.B. Langston John La Porta Grant A. Larsen Kathleen Larson Norman Larson Mr. & Mrs. Ronald Larson Mr. & Mrs. Moses Lasky Calvin Lau Dr. & Mrs. Roger Lauer Eric Laurence Mr. & Mrs. Richard G. Laurence Dr. & Mrs. Paul E. Lavoie Mr. & Mrs. Benjamin B. Law D. Law Mrs. John P. Lawler Miss Iudith Lawrence Dr. John H. Lawrence Mary lo Lawrence Everett M. Lawson Mr. & Mrs. Charles E. Lazer Roger H. Leach Dr. & Mrs. Samuel R. Leavitt Edward Leavy Mr. & Mrs. G.B. Lebedeff Richard E. Leblond, Ir. Mrs. Petrina Leclaire Mrs. Marion T. Lee Vera W. Lee Way Lee Mr. & Mrs. Robert Leeper Charles A. Legge Mr. Richard E. Lehmann Harvey Lehtman Mr. & Mrs. Darwin Leister Mr. & Mrs. Kenneth Leitch Jeffrey Shattuck Leiter Ann L. Lenardon Norman & Marjorie Leonard Mrs. John A. Lesoine Edwin & Freda Leuin Victor Levi Mr. & Mrs. Gerald S. Levin Mr. & Mrs. Barry Levine Morton & Elaine Levine Jay Gordon Levinson Regina & Leon Levintow Jacques E. Levy Dr. Philip L. Levy John Lewis Mr. & Mrs. François Leydet Mr. Alfred Leyser Jeanne Jo L'Heureux Mr. & Mrs. David Lieberman Dr. & Mrs. Joseph E. Lifschutz Dr. & Mrs. David L. Lilien Mr. & Mrs. Robert C. Lilly Claire & Herbert Lindenberger Mr. George E. Lindsay Mr. & Mrs. John W. Lindstrom J.L. Linebarger Mr. & Mrs. George A. Lineer Mr. & Mrs. Reint Lingeman Kenneth J. Lininger Mrs. Murray H. Link

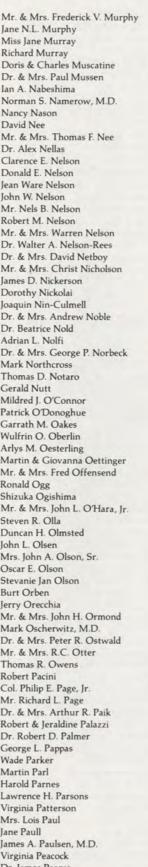
Mr. David G. Linn Mr. Jack H. Lirio Mr. & Mrs. Carl Livingston John Livingston Martin J. Livingston William G. Livingston Dr. Louis G. Livoti George A. Locke Kori Lockhart Mr. & Mrs. Stanley C. Loft Ethel London Dr. Diane G. Long Ralph Long Ann Longfellow Thomas A. Longo I.C. Loofbourow lack & Sue Loos Gloria Consuelo Lopez Rosemary Loum Carl D. Lovotti Mrs. Frederick Lowell Jeffrey M. Lowell Claude L. Lowen Stephen Lowens Dr. & Mrs. Jerold M. Lowenstein Frank J. Lucas Miss Diane Lucas David C. Luckham Dr. & Mrs. G. Karl Ludwig, Jr. Lawrence J. Luk Mr. & Mrs. Charlie Lum Sandra Lundgren Frederic W. Lundh Prof. Joseph F. Lupino Harry W. Lutrin, M.D., Inc. Gilbert C. Lyle Mr. & Mrs. R.W. Lyons Mr. & Mrs. James F. Macadam Mrs. Alden Mace M.A. Mace Marilyn MacGregor Mr. & Mrs. Slava Charles Mach Dr. David L. Mackler Mr. Peter Macris Mrs. Ardath Maddox Mr. & Mrs. Takefumi Maene Mrs. Annette P. Maggiora John C. Mallinson, Esq. Thomas W. Malloy Mr. & Mrs. L. Mandelson Ms. Judith Maniar Mr. & Mrs. Jack Mannarino Peter & Marilyn Mansfield Leonard A. Marascuilo Michael Marchetti Elwin Marg Vincent A. Marinkovich Joseph P. Mark, M.D. Bennett F. Markel, M.D. Mr. & Mrs. Robert B. Marquis Richard Marrus Mr. & Mrs. David Marsten Gerald Martin Mr. & Mrs. Phillip E. Martin Connie V. Martinez Mr. & Mrs. Jack A. Martinelli George C. Martinez Ingrid Montague Martinez Dr. Robert Marvin & Connie Benz Dr. Robert J. Masi Mr. & Mrs. Gilbert Mata

lames Mays Mr. & Mrs. Alex Mazetis Richard Mazzarisi Dr. A. Stratton McAllister Michael G. McCafferty Martha T. McCall Fr. Daniel McCarthy Frances McCarty George William McCauslan James V. McConnell Mr. & Mrs. William Bruce McCormick Dr. & Mrs. Ellis E. McCune Mrs. Mary McDevitt-Brown Mr. & Mrs. Donald C. McDonald Mr. & Mrs. James L. McDonald Louise McGinley Darryl H. McGuire William Fleming McHugh Bruce McKee Ruth H. McKenzie Mr. & Mrs. Francis M. McKim, Jr. Dr. William H. McMaster Michele & John McNellis Dennis & Barbara McPencow Mrs. E. Johnson McRae Dennis I. McShane, M.D. John S. Mead Constance Meek Mr. & Mrs. Fred G. Meis Dr. Bervl D. Mell Charles Merckel, M.D. Lee & Carole Meredith I. Lee Mershon Susan Merwin Leroy Meshel, M.D. Mrs. Stacy R. Mettier, Ir. Jeanne A. Meyer Mrs. Kenneth L. Meyer Sharon Meyer Mr. & Mrs. Donald G. Michener Ron Mickelsen Peter Milbury Dr. & Mrs. Laughton E. Miles Mr. & Mrs. Albert N. Miller Luana Miller Michael Milstein John & Faith Milton Mr. & Mrs. J.R. Minser James E. & Manon C. Mischeaux Ian Leigh Mishkin Constance Missimer Mr. & Mrs. Bruce T. Mitchell Mrs. Kenneth Mitchell Karen Moneta Sylvia Ann Moore David Moore Mr. & Mrs. David L. Moore James F. & Juanita S. Moore Mr. & Mrs. Thomas G. Moore Mrs. W. Lee Moore Dr. & Mrs. James Moorefield Mrs. Robert W. Morey Mr. & Mrs. L.G. Moris Walter C. Mortenson Dr. Forrest S. Mortimer Mr. & Mrs. Thomas Morton Robert C. Morwood Mr. & Mrs. Leland M. Mosk Richard H. Moss Louis Muchy Mrs. J. True Mueller Dr. & Mrs. Saylo Munemitsu Ms. Kate H. Murashige

Marsh M. Murdock

David G. Murphy

Miss Jane Murray Richard Murray Doris & Charles Muscatine Dr. & Mrs. Paul Mussen Ian A. Nabeshima Norman S. Namerow, M.D. Nancy Nason David Nee Mr. & Mrs. Thomas F. Nee Dr. Alex Nellas Clarence E. Nelson Donald E. Nelson lean Ware Nelson John W. Nelson Mr. Nels B. Nelson Robert M. Nelson Mr. & Mrs. Warren Nelson Dr. Walter A. Nelson-Rees Dr. & Mrs. David Netboy Mr. & Mrs. Christ Nicholson James D. Nickerson Dorothy Nickolai Joaquin Nin-Culmell Dr. & Mrs. Andrew Noble Dr. Beatrice Nold Adrian L. Nolfi Dr. & Mrs. George P. Norbeck Mark Northcross Thomas D. Notaro Gerald Nutt Mildred I. O'Connor Patrick O'Donoghue Garrath M. Oakes Wulfrin O. Oberlin Arlys M. Oesterling Martin & Giovanna Oettinger Mr. & Mrs. Fred Offensend Ronald Ogg Shizuka Ogishima Mr. & Mrs. John L. O'Hara, Ir. Steven R. Olla Duncan H. Olmsted John L. Olsen Mrs. John A. Olson, Sr. Oscar E. Olson Stevanie Ian Olson Burt Orben Jerry Orecchia Mr. & Mrs. John H. Ormond Mark Oscherwitz, M.D. Dr. & Mrs. Peter R. Ostwald Mr. & Mrs. R.C. Otter Thomas R. Owens Robert Pacini Col. Philip E. Page, Jr. Mr. Richard L. Page Dr. & Mrs. Arthur R. Paik Robert & Jeraldine Palazzi Dr. Robert D. Palmer George L. Pappas Wade Parker Martin Parl Harold Parnes Lawrence H. Parsons Virginia Patterson Mrs. Lois Paul Jane Paull James A. Paulsen, M.D. Virginia Peacock Dr. James Pearce Bernard D. Pechter Dr. Donald A. Peck Eugene H. Peck





FINE LINENS MEDITERRANEAN POTTERY GARDEN TERRACOTTA

> 3075 SACRAMENTO STREET SAN FRANCISCO CA 94115 PHONE (415) 922-7276





Mr. & Mrs. William D. Maus, Jr.

Carol Mateus

Klaus E. May

Nicholas G. Mayer





Sale \$595.00

A link to the past . . . Hand crafted at the site of the oldest operating foundry in California, this white iron and brass daybed has a hidden trundle that rolls out to sleep two comfortably. (Size 40° W \times 79° L) Reg. \$790.



Visit Design Innovations and see our large selection of iron and pure brass beds and accessories to enhance your environment.

Monday thru Saturday 10 a.m.-6 p.m. 3349 Sacramento Street, San Francisco (between Presidio & Walnut) 346-5188

(We ship beds anywhere in the U.S.)



Geoffrey Peck Mrs. John D. Peck James C. Peddicord Larry Peden Mr. & Mrs. Robert L. Pedrazzini Carol and Morris Peltz Gareth Penn Mary Ann Penn Mrs. Charles Foster Pennock Joseph L. Pepia Lawrence F. Pereira Sherry Perkins Mr. & Mrs. David Perlman Ann Marie & Joseph F. Perrelli Mr. & Mrs. L. Ellsworth Perry Jessica W. Persoff Henry Persoglio Mr. & Mrs. R. Petrillo Ulla Pettersson E. David Peugh Bernard Peuto Dr. & Mrs. Adolf Pfefferbaum Cmdr. John F. Pfeiffer Mr. Robert E. Pfeiffer Mr. Robert E. Phelan Thomas E. Phelps Gene M. Phillips, M.D. I.B. Phillips John M. Pierce John & Dove Pierce Peter O'Malley Pierson Mr. & Mrs. Peter Pike Ann Mary Pine Alexander Pines Tina Pirani Mr. & Mrs. Frank A. Pitelka Mr. & Mrs. William Podesto Karen & Edwin O. Pohle Mr. & Mrs. Wolfgang Poling Norma H. Pollock M. Pollycove, M.D. Rollie E. Poppino Mr. & Mrs. Norman L. Poulsen David L. Powell Dr. J. Ronald Powell Pietro Giovanni Pracchia Gerald & Stephanie Pressman King G. Price, M.D. Dr. & Mrs. Richard E. Price Siegfried B. Puknat Mr. & Mrs. George M. Pullman Mr. Robert V. Pyle Diane M. Quenell Miss Joan Quigley Miss Ruth Quigley Mildred J. Quinby Mr. & Mrs. Martin Quinn Walter P. Quintin, Jr. Eme Ragland Dr. & Mrs. Barry Ramer David & Christine Rammler Mr. James G. Randall Miss J.H. Rankins Filomena M. Ranujo H.S. & Meera Rao Mr. & Mrs. Mitchell Raskin Jeanne Rathjens Raymond A. Razzano Lee W. Ready Mr. & Mrs. Robert H. Rector Mr. Ray C. Reddell Mr. & Mrs. Alan F. Reeves Arthur Regan Timothy Lee Reid Gerald Reis

Mrs. Michael Remler Mr. & Mrs. Emil J. Rettagliata Steven D. Reynolds Mrs. H. Irving Rhine Sherlee Rhine Mr. & Mrs. William Rhoades Mr. & Mrs. Peter Rhodes Alice I. Riaboff Mr. & Mrs. R.J. Richardson Dr. Francis J. Rigney Hugo & Faith Rinaldi Mr. & Mrs. Joseph J. Rizzuto Robin Robbin Dr. & Mrs. Edward D. Robbins Lindsey Chaloner Robbins Duane A. Roberts Mr. & Mrs. Frank Roberts Paul A. Robinson Violet B. Robinson Phyllis Rochelle Mr. Alan Rockwell N. Stewart Rogers Mrs. John T. Romani Ms. L.M. Romashko Dr. & Mrs. David H. Rose Stephen G. Rosenbaum, M.D. Paul Rosenberg Mr. Gerald B. Rosenstein Mrs. Donald F. Ross **James Ross** Dr. & Mrs. Stanley R. Ross Mrs. Kim Cotter Rossi N. Leroy Rostad Dr. & Mrs. Harry L. Roth Dr. & Mrs. Edgar J. Rothenberg Mr. & Mrs. Fred A. Rowley S.H. Rowley Victor Rowley Iane Rubicam Mr. & Mrs. Leonard Rubin Dr. & Mrs. L.J. Rubinstein Mr. & Mrs. Joseph L. Ruegg Kenneth N. Rumburg, M.D. Barbara Mary Rutkowski Mr. & Mrs. Robert B. Ryan Hugh H. Saffery John T. Saidy Mr. Samy S. Salem Capt. & Mrs. Nelson D. Salmon Warren & Ann Saltzman James M. Salyers Mrs. Lois Samson Robert V. Samuelian Richard G. Sanders Mr. & Mrs. F. Arnold Sandrock William A. Sands, Jr. Donald Sandy Lidia Sanseau Mr. Felipe R. Santiago Joaquin Santos Mr. & Mrs. David Sargent Dorian P. Sarris Joan Cady Sartorius Roger Saut Mr. & Mrs. Richard Saveri Mrs. Michael F. Saviano Stacey C. Sawyer Richard & Ruth Sayre Dorothy M. Scheid Anne M. Schmid Jerry D. Schmitz Edward J. Schneider, III Mr. & Mrs. Edward J. Schneider Mr. & Mrs. Warren Schneider Dr. & Mrs. Stephen M. Schoen

W.H. Scholefield Erich L. Schreiber Mrs. Patricia W. Schreiber Mr. & Mrs. Ronald Schroeder Mr. & Mrs. Harry Schroeter Jean Schulz Mary & Ted Schulz Steven Schwartz, M.D. William Schwarze Robert I Schweitzer M.D. Simone Sciobereti **Dorsey Scott** Mr. & Mrs. Paul L. Scott L. Edward Scruggs William B. Seale, M.D. Richard Seelev Mr. & Mrs. Howard M. Seitz Walter H. Sekela Dr. & Mrs. Arthur Selzer Dr. William M. Serbin Johannes C. Severiens Ira I. Sexton Jay Shalett Mrs. Ben Shane Mr. & Mrs. William I. Shanney Mr. & Mrs. Marshall A. Shapiro Donald Share Mr. & Mrs. William Sharpe Mrs. J.D. Sheahan Carl Sheldon Judy & Wylie Sheldon Robert & Joan Shomler Richard & Diana Shore Peyton Short Michael Shotwell I.T. Siddoway Mrs. William M. Siegel Jack Siemon Margaret Murphy Sikorski Miss Carmen Silva Paul C. Silva Frank & Fanya Silverman Marjory C. Simmons Mr. & Mrs. David G. Simms Mr. & Mrs. Dwight Simpson Mal Simpson Mr. & Mrs. David Sims Mrs. Rebecca S. Singleton I. Francis Sinnott Dr. & Mrs. L.L. Sivo Harold Skilbred R.H. Skiles Mrs. Hugh C. Skinner Henrianne Phelan Slattery William P. Sloan Ms. Ian Small Robert B. Small Dr. George L. Smith, Jr. Miss A.M. Smith Mr. & Mrs. Chalmers Smith Chandler S. Smith, M.D. Mr. K. Hart Smith Mr. Larry D. Smith Dr. Mansfield Smith Mr. Philip Collier Smith R. Dwight Smith Roger & Margaret Smith William B. Smith Mr. & Mrs. W.R. Smith Mrs. lack Smithers Dr. & Mrs. Marvin Smoller Mr. & Mrs. Donald S. Snyder Mr. & Mrs. C.M. Soenksen Richard L. Sogg, M.D. Vera Solovkov

Mrs. Marcus Sassoon Sopher Stephen Lloyd Sorensen Silvia Sorrell Mr. & Mrs. Steven Soult Richard Sparks Dr. & Mrs. Joseph T. Spaulding Ann Sproul Speck Mary Jo Spencer Marian Speno Mr. & Mrs. Leonard M. Sperry, Jr. Dr. & Mrs. Samuel D. Spivack Munroe L. Spivock Bill Sprague Mr. & Mrs. Dale F. Sprankle Denny Spring Blazo Sredanovic Mrs. Victor B. Staadecker John R. Stafford William H. Stahl Jeffrey W. Stallings Ms. Ioanna Stamatopoulos Dr. Thomas A. Stamey Helen Staples John W. Stark Karl W. & Sandra T. Stauffer Ernest M. Steen Mildred K. Steller Mr. & Mrs. Waite Stephenson Lawrence Daniel Stern, M.D. Dr. & Mrs. Maury Stern Lore Sternber Mrs. Donald H. Stewart Dr. & Mrs. Fred R. Stoddard John D. & Marsha D. Stodehill Mr. & Mrs. Geo. Stoliar Andrew I. Stone Dr. Arthur O. Stone Claudia Stoop Carol Storer Mr. & Mrs. Richard P. Stovroff Dr. & Mrs. Anselm Strauss Harry M. & Marianne Strauss Prof. & Mrs. Andrew Streitwieser Benka Dunlop Strickler Dr. & Mrs. J. Garland Stroup Miss Rosealee Stuart Mr. & Mrs. Edward J. Stuber Patricia A. Stum Donald Sturtevant Arthur Sullivan Daniel A. Sullivan Kathleen Sullivan Mrs. Margot J. Sullivan Dr. Lennart E. Suther H. Jean Sutherland Mrs. Delphine Sutley Mrs. Dorothea Swanson Mr. & Mrs. Thomas B. Swartz Gary B. Swartzburg & Sandra McCabe Laurence C. Swayda Maryland White Swensen Jonathan Swift Mrs. Paul Szanto Dr. & Mrs. Alexander Tarics Mr. & Mrs. Richard L. Tavrow Leonard M. Taylor Mr. & Mrs. R.E. Taylor Leona V. Tedesco Sal & Sylvia Tedesco Dr. & Mrs. John Tegnell Mr. & Mrs. Marvin T. Tepperman Rae Terry Charles Theus

Jeffrey Thomas Maurice & Wendy Thompson Harriette Akin Thompson Mrs. Frances T. Thomson Mr. & Mrs. John M. Thorpe Betty Thysen Mr. Charles A. Tice Hugh K. Tirrell Harry F. Todd, Jr. William Mills Todd, III Mr. & Mrs. Andre V. Tolpegin Dr. Wilfred E. Toreson Dr. Robert C. Tricaro William Trieweiler Frances C. Trimble Donn Trousdale Mr. & Mrs. John M. True Harold L. Tryon Mr. & Mrs. Robert M. Tuller Suzanne E. Turley Bob L. Turner Mary Lee Turner Edwin E. Turrell Mr. & Mrs. Fred Twining Mr. & Mrs. John Tyers Mr. Hunter A. Tynes Mr. L.W. Udick Mr. & Mrs. Lawrence W. Ulrich Dr. & Mrs. Michael Upsher Mr. & Mrs. Michael Uthe Terrence E. Valeski Dr. T.M. Vandenheede Dr. Don B. Van Derby Mrs. Robert S. Van Derveer Edward Van Egri M. Frances Van Loo Nina Van Rensselaer Andrew Varlow Mrs. Katharina Vasilev Mr. & Mrs. Henry J. Vaux Mrs. Stephen W. Veitch Iulia Vetromile Dr. & Mrs. George Vierra, Jr. John E. Vinton I.H. Visser Benay Von Husen Stephen W. & Arletta Wade William E. Wadsworth Harry J. Wagner Clyde Wahraftig Dr. & Mrs. Milton S. Waldman Mr. C. Richard Walker Ian B. & Julia Brandes Wall John T. Walser Mrs. Marjorie Walsh Arnold Ward Dr. Beatrice Ward Robert B. & Emily H. Warden Mr. & Mrs. William Edwin Warren Mr. & Mrs. Carl Zachrisson, Jr. E.J. Wasp Fred Waters & Pat McGinn Anne Watkins, M.D. Mr. Thomas A. Watrous Dr. & Mrs. Paul M. Weber Mr. & Mrs. William C. Webster Mr. & Mrs. Robert C. Weeks

John G. Wegner Miriam & William Wehrend

Mr. & Mrs. Ernest Weil

Mrs. M.B. Weinberg

Harry S. Weinstein

M.S. Weiss Dr. Ernest M. Weitz

Arthur Welch

Matthew & Barbara Weinberg

Dr. & Mrs. Jerome M. Weiss

Bradley H. Wells, Inc. Kenneth M. Wells Victoria A. Wells Mr. & Mrs. Michael F. Wendling Dr. & Mrs. C.M. Weseman Mrs. Miley Wesson Dr. Thomas D. West Dr. & Mrs. Roger W. Westmont Dr. Cherie L. R. Wetzel Peter S. Weygant Mrs. Thaddeus Whalen Bert A. Whaley Aileen Whitaker Mrs. Abraham White Mr. & Mrs. B.C. White Edward A. White Mrs. R. Stacy White Robert White Dr. & Mrs. James E. Whiteside Robert A. Whyte Jerrold Wilhelm Myles D. Wilkinson James Willcox Brady & Nancy Williamson Robert G. Williams Williams, Robinson & Loarie Mrs. T.A. Williamson Charles B. Wilson, M.D. Mrs. Waldron E. Wilson Warren C. Wilson Mr. & Mrs. Theo P. Winarske Dr. Peter B. Windhorst Dr. & Mrs. Hugh R. Winig Dr. & Mrs. Harold S. Winters Mr. & Mrs. Carl Witkovich Mr. & Mrs. David Wodlinger Mr. & Mrs. Robert Wolfe Dr. & Mrs. Sheldon Wolfe Dr. & Mrs. Bertram L. Wolfsohn Peter Farr Wood Mrs. Robert Newell Wood James Woodress Donald R. Woods Sandra C. Woodson E. Richard Woolley Neal Worley Ronald C. Wornick John H. Wright Dennis Wu Roly Yanez Dr. & Mrs. Mark J. Yanover Stanley K. Yarnell, M.D. Norman L. Yeon Dr. & Mrs. Bradford W. Young Colston Young Janet M. Youngblood Dr. & Mrs. Robert Youngblood Dr. & Mrs. Louis Zamvil Walter G. Zimmerman, Jr. Mr. & Mrs. Walter Zolezzi Leonard & Connie Zuga

Prof. Winfield S. Wellington

CORPORATIONS MAKING CONTRIBUTIONS THROUGH MATCHING GIFT **PROGRAMS**

Alexander & Baldwin, Inc. American Bell American Express Foundation Archbold AT&T Atlantic Richfield Foundation Bank America Foundation The Black and Decker Manufacturing Company Carter Hawley Hale Stores Caterpillar Tractor Co. CIGNA Corp. Citicorp (USA), Inc. Cities Services Foundation Connecticut General Corporation **CPC** International Del Monte Corporation Digital Equipment Corporation The Equitable Life Assurance Society of the United States **FXXON** Field Enterprises, Inc. Fireman's Fund Insurance Company Foundation Fluor Engineers Inc., Mining & Metals Division International Business Machines Corporation International Data Group Johnson & Higgins Kemper Group Levi Strauss & Co. R.H. Macy & Company, Inc. The McGraw-Hill Foundation, Inc. Mobil Foundation, Inc. Monsanto Fund The Newhall Land & Farming Company Pfizer, Inc. Quaker Santa Fe Industries Foundation Security Pacific Foundation Joseph E. Seagram & Sons Shaklee Corporation Sohio Petroleum Company Southern Pacific Company The St. Paul Financial Services Tandy Corporation Textron, Inc. Times Mirror Transamerica Corporation TRW Foundation The United Parcel Service Foundation United Technologies Corporation Westinghouse Electric Fund The Xerox Foundation

GIFTS IN KIND

Aerolineas Argentinas American Airlines Apple Computers Bank of America I.H. Baxter & Co. Bargain Bazaar

Betty Jean Thomas Mr. & Mrs. Glyn Thomas

Robert Thoen

Flag Store General Graphic Services Ecuatoriana Airlines H.A.T. Tour, Inc. Hewlett-Packard Company Foundation Hiram Walker, Inc. Hop Lee Kaiser Aluminum Levi Strauss Corp. Macy's California Joseph Magnin Microrim Monterey Doubletree Inn: Doubletree, Inc. Pacific Bell Perini Land & Development Company Royal Viking Lines S.F. Retail Merchants Association Saga Corporation Sambo's Restaurants, Inc. San Francisco Convention & Visitors Bureau Sears Fine Foods Shaklee Corporation St. Francis Hotel Chuck Thayer Advertising United States Leasing United Way U.S. Audio Vorpal Galleries Westin Hotel Corporation Mr. & Mrs. J. Hawley Wilson

Britex Fabrics Campton Place Carmel Valley Golf and Country Club Cartier Chez Michel Cian Cliff House Cost Plus, Inc. Cunard/NAC Lines Limited Delta Queen Steamboat Company Denali Wilderness Lodge Dolby Labs Donatello's Embarcadero Center Ernie's

Fairmont Hotel Four Seasons Clift Hotel Fourth Street Grill Frank Ancona and Company General Electric Goldberry Grand Hotel Beau Rivage Grand Hotel Suisse Majestic **Guittard Chocolate** Hardie's Heritage Gallery Harvey's Resort Hotel Hayes Street Grill Hewlett-Packard Hog Heaven

Hong Kong Tourist Bureau

Hotel Meridien

Inn by the Lake

1. Magnin

Mr. & Mrs. Rudolph W. Driscoll

Ivy's Restaurant Jackson Travel Jaeger Just Desserts R. Kassman Piano and Organ La Mere Duquesne Las Brisas Laykin et Cie Le Trianon Livingston's London Records Mama's Marco Polo Restaurant Mark Cross Mark Hopkins Hotel McGuire Company Modesto Lanzone Napa Valley Balloons Neiman-Marcus Northwest Orient Airlines **OPlume** Ocean Cruise Lines Ondine Opera Plaza Pacific Plaza Hotel Pan Am Airlines Paul Bauer Pearl Cruises of Scandinavia Peninsula Group Pierre Deux Ramada Renaissance Hotel Republic Airlines Ron Scherl

Royal Viking Line Saks Fifth Avenue Sam's Grill Santa Fe Bar and Grill See's Candy Selix Formal Wear Shaklee Corporation Sidney Mobell Silverado Country Club Singapore Airlines Sitmar Cruises Snow Peas Squaw Valley USA Squirrel's Nest Stouffer's Wailea Beach Resort Stroheim & Romann Sue Fisher King Sunset Magazine Swanson Art Galleries Swiss National Tourist Office Tante Marie's Cooking School Tiffany & Co. Tower Records Trader Vic's United Airlines Varig Brazilian Airlines Victoria Station Vivande Western Airlines Westin Hotels Westin St. Francis Westours

RAFFLE DONORS

Alaska Airlines Allegro Cruises

San Francisco Opera Center

Rooney's

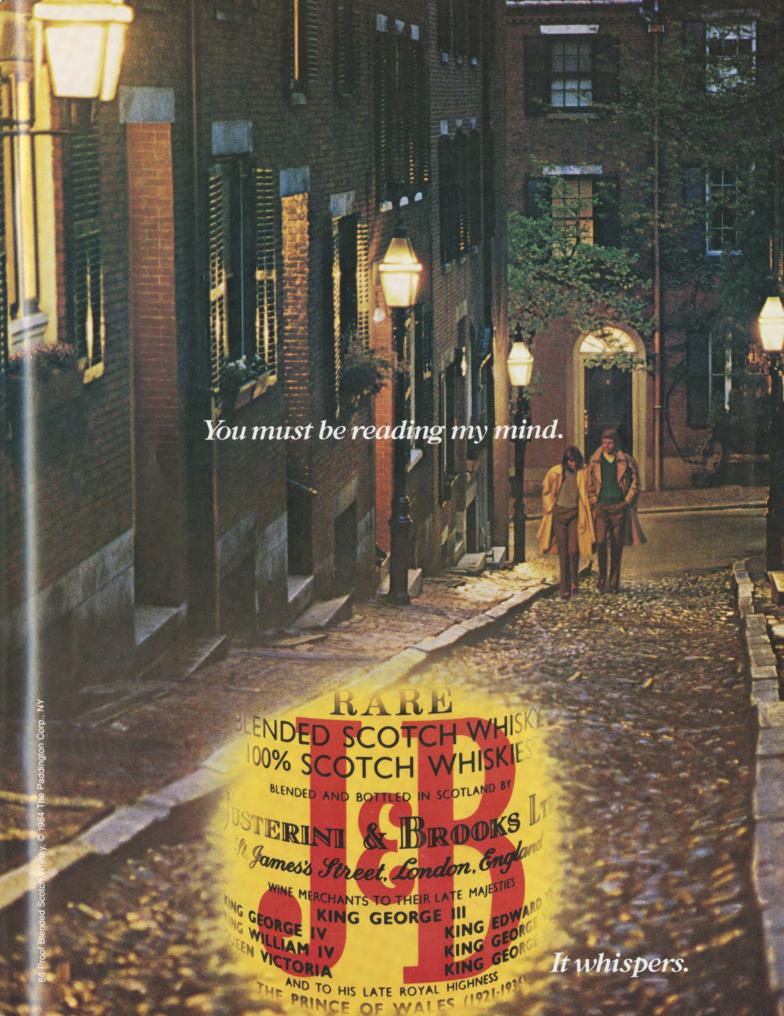
The following corporations, foundations and individuals contributed major support to one or more of the San Francisco Opera affiliate companies during the last year. On behalf of the San Francisco Opera Center, Adler Fellowship Program, Merola Opera Program, San Francisco Opera Auditions, Showcase Season, Western Opera Theater and Brown Bag Opera, we offer our sincere appreciation for their generous support.

Anonymous (2) Auditions Guild of Central Arizona Assistance League of Denver Atlantic Richfield Foundation George L. Barbour Dr. Richard J. Bartlett J.H. Baxter & Co. In Memory of Mary L. Bennett Jean E. Bennett, Jr. Mr. & Mrs. Sidney Blair Bothin Helping Fund Marion Zimmer Bradley Dr. & Mrs. Melvin Britton Mrs. Starr Bruce Mr. & Mrs. Thomas S. Brush Carleton F. Bryan In Memory of Carol Bryan Dr. & Mrs. Sheldon Cable California Arts Council Callison Foundation Il Cenacolo Mrs. Sheldon Cooper Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Mrs. William H. Courson Crocker National Bank Foundation Bing Crosby Youth Fund Crown Zellerbach Foundation Leonardo da Vinci Society Mrs. Jay Darwin Mr. & Mrs. Richard De Lancie Mr. & Mrs. William deRecat In Memory of Dewey Donnell In Memory of Jean Donnell Dr. & Mrs. John T. Douglas Henry A. Dreger, Jr. The Driscoll Foundation

The Eldorado Foundation Duncan Elkinson Ellen Erhard Mr. & Mrs. Justin Faggioli The Fairmont Hotel Mr. & Mrs. A. Barlow Ferguson Fireman's Fund Insurance Company Foundation Mr. & Mrs. Thomas W. Foote In Memory of Mr. & Mrs. James Forward Mr. & Mrs. Nicholas Gannam Mr. & Mrs. Rolf Gille Golden Grain Macaroni Richard & Rhoda Goldman Fund In Memory of Donna Lee Grassman Gropper Memorial Award Mrs. N. Lee Herbst Gruhn Otto Guth Memorial Award Walter & Elise Haas Fund Mr. & Mrs. George N. Hale, Jr. David Hall Horace O. Haves Mr. & Mrs. Alvin Hayman William Randolph Hearst Foundation In Honor of Jean Herzberg William & Flora Hewlett Foundation Hewlett-Packard Company Foundation Lena Horne Performing Arts Scholarship Mr. & Mrs. Bruce Hyman International Alliance of Theatrical Stage Employees Mr. & Mrs. Philip Jacobs Russell Kassman Kemper Educational & Charitable Fund

Mr. & Mrs. Raymond O'S Kelly Mr. & Mrs. William Kent, III David Kest Barbara D. Kokesh Mrs. Aaron Kruger Mr. & Mrs. William Langenberg Mr. & Mrs. Warren Lawrence Mrs. Bert W. Levit Lili Li Lim Leona Gordon Lowin Memorial Award Mr. & Mrs. James K. McWilliams Members of the Merola Opera Program Metropolitan Associates of Los Angeles G.H.C. Meyer Family Foundation Mr. & Mrs. Otto E. Meyer Dr. Jesse S. Miller Mr. & Mrs. Herbert Nadai National Endowment for the Arts Iane Newhall Dr. Robert Newman Nora Norden Robert Obrev Opera Auditions Patrons of Arizona Opera Guild of Southern Arizona Bernard A. Osher Foundation David & Lucile Packard Foundation Barbara B. Parker Mr. & Mrs. Fred Pavlow Mr. & Mrs. Rollin Peschka Louis and Flori Petri Foundation Mrs. Bernhardt N. Poetz Mr. & Mrs. Wolfgang Poling Marcia and Gene Purpus Puccini Foundation Harriet Meyer Quarré

Patricia Ramsden Shirley & Mitchell Raskin Mr. & Mrs. Burton Richter Dr. & Mrs. Patrick Riley Mrs. Leslie L. Roos Dr. & Mrs. Alan Rosenberg Gerald B. Rosenstein Dorothea & Julian Roth Dr. & Mrs. Alan Roth San Francisco Hotel Tax Fund San Francisco Opera Guild Mr. & Mrs. Alexander Saunderson Dr. & Mrs. Michael Saviano Mrs. Walter Schilling James H. Schwabacher Seattle San Francisco Opera Center **Auditions Committee** The Rose Shenson Opera Scholarship Fund Dr. Ben Shenson Dr. A. Jess Shenson Mr. & Mrs. Jack C. Shnider Mr. & Mrs. Dwight Simpson Sohio Petroleum Mrs. Peter Sosnick Frank Stout The Swig Foundation Vocal Arts Foundation Alma Brooks Walker Foundation Mr. & Mrs. Bruce Walker Mrs. Paul L. Wattis Mrs. Letha M. Wayne Wilsey Foundation Mrs. Christine Witter Mr. & Mrs. David Wodlinger Alma Cella Yoder Zellerbach Family Fund





Introducing Carlton Slims

"Deluxe 100's"

Elegant, with the class of Carlton.

Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.

Slims: 6 mg. "tar", 0.6 mg. nicotine av. per cigarette by FTC method.